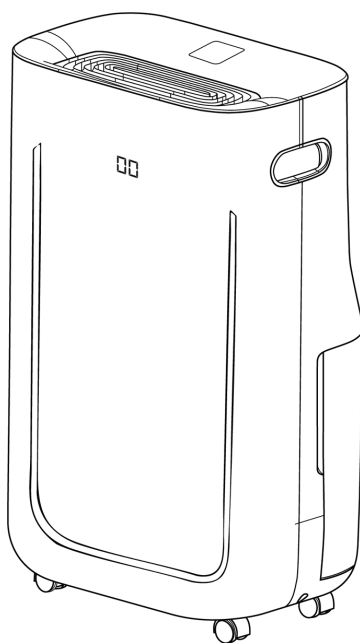


climative

ION UV Silent DH-20S



PL EN DE CZ SVK ROU HU BG
LV LT EE FI IT FR ES PT NL



SCAN ME



[PL] INSTRUKCJA PRODUKTU

[EN] PRODUCT MANUAL

[DE] PRODUKT-HANDBUCH

[CZ] UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

[SVK] NÁVOD NA POUŽITIE PRODUKTU

[RO] MANUALUL PRODUSULUI

[HU] TERMÉK KÉZIKÖNYV

[BG] РЪКОВОДСТВО НА ПРОДУКТА

[LT] GAMINIO VADOVAS

[LV] PRODUKTA ROKASGRĀMATA

[ET] TOOTEJUHEND

[FI] TUOTEOPAS

[IT] MANUALE DEL PRODOTTO

[FR] MANUEL DU PRODUIT

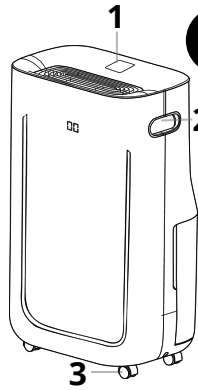
[ES] MANUAL DEL PRODUCTO

[PT] MANUAL DO PRODUTO

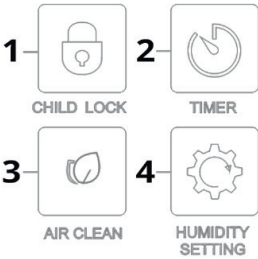
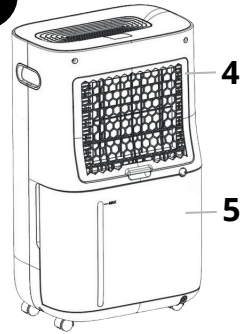
[NL] PRODUCTHANDLEIDING

climative

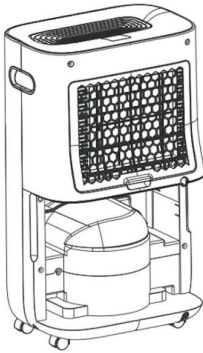
1



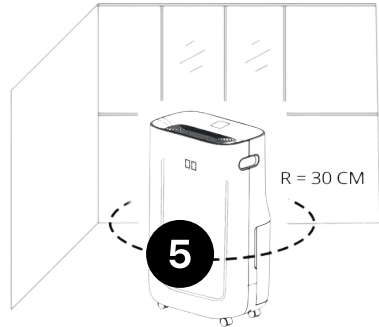
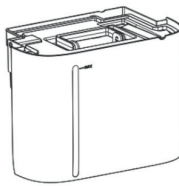
2



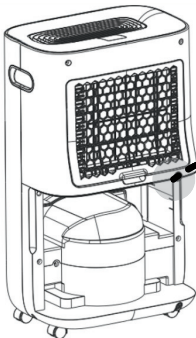
3



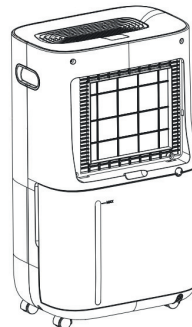
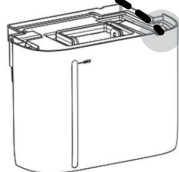
4



5



6



7



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Spis Treści

Zasady bezpieczeństwa

Budowa urządzenia

Panel sterowania i odszranianie

Instalacja i obsługa urządzenia

Czyszczenie i konserwacja

Najczęstsze pytania

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Osuszacz powietrza jest urządzeniem elektrycznym, dlatego należy zachować ostrożność podczas instalacji i użytkowania, stosując się szczególnie do poniższych zaleceń.
- Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka zasilania powinna być łatwo dostępna. Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli wtyczka zasilania lub przewód zasilający jest uszkodzony.
- Naprawa uszkodzonego przewodu zasilania lub inne naprawy, mogą być wykonywane jedynie przez autoryzowany serwis Climative. Naprawy wykonane przez podmioty nieuprawnione mogą stanowić zagrożenie i skutkują utratą gwarancji producenta.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez dzieci lub osoby niedoświadczone, upośledzone fizycznie, psychicznie lub sensorycznie oraz takie, które nie zostały powiadomione o zagrożeniach i warunkach eksploatacji urządzenia.
- Osuszacz powinien być zasilany ze źródła energii o odpowiednich parametrach, opisanych na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Osuszacz domowy został zaprojektowany jako urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku
 - w pomieszczeniach zamkniętych.
- Zabronione jest wykorzystywanie urządzenia w innych celach, niż opisane w instrukcji.
- Zabronione jest użytkowanie urządzenia w samochodach, na statkach, w pralniach chemicznych lub w innych miejscach niebezpiecznych.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane jedynie przez osoby dorosłe.
- Nie należy wkładać rąk lub przedmiotów w otwory wentylacyjne osuszacza. Szczególną uwagę należy zwrócić na poinformowanie dzieci o zagrożeniu i sprawowanie nad nimi nadzoru, gdy znajdują się w pobliżu urządzenia.
- Odłączając urządzenie od prądu, należy chwycić bezpośrednio za wtyczkę. Zabronione jest ciągnięcie przewodu.
- Podczas transportu urządzenia, należy upewnić się, że pojemnik na skropliny został dokładnie opróżniony.
- Produkt może być przewożony wyłącznie w pozycji pionowej (panelem kontrolnym do góry).
- Po transporcie urządzenia należy odczekać min. 3 godziny przed ponownym uruchomieniem.
- Zabronione jest zakrywanie urządzenia folią, kocem lub innymi materiałami, nawet jeśli w danej chwili urządzenie nie jest użytkowane.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu gazu, olejów i innych łatwopalnych substancji, zbiorników pod ciśnieniem. Zabronione jest umieszczanie osuszacza w pobliżu

urządzeń grzewczych, otwartego ognia oraz wystawianie na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

- Nie należy umieszczać urządzeń w miejscach, w których może być ono narażone na kontakt z wodą (tj. w łazienkach, prysznicach, basenach).
- Minimalna wielkość pomieszczenia, w którym można użytkować i przechowywać osuszacz wynosi 8 m² i min. wysokość 2.5 m.

Osuszacz powietrza UV Silent zawiera czynnik chłodniczy R290.

Czynnik chłodniczy R290, jest gazem chłodniczym spełniającym najnowsze wymagania dyrektywy Unii Europejskiej, dotyczących ochrony środowiska naturalnego.

Urządzenie nie może być użytkowane lub przechowywane w miejscach, w których może mieć styczność ze źródłami zapłonu (tj. otwarty ogień, piece gazowe, grzejniki elektryczne).

Przed użytkowaniem lub przechowywaniem osuszacza należy upewnić się, że pomieszczenie jest dobrze wentylowane, a otwory wentylacyjne pozostają drożne i nie są zablokowane, aby zapewnić swobodny przepływ powietrza.

W pomieszczeniu, w którym urządzenie jest użytkowane lub przechowywane, zakazane jest palenie papierosów.

Wskaźnik GWP czynnika R290 - 3, ODP - 0.

Ochrona środowiska i recykling

UWAGA! TEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO WRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH.

Oznaczenie (rys.1) oznacza, że produktu nie można wyrzucić razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadające się do użycia urządzenia zasilane prądem elektrycznym należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych

miejscach, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania, na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska (Dee 2002/96/C/E).

Budowa urządzenia (rys. 2)

2.1 Panel sterowania

2.2 Uchwyt transportowy

2.3 Kółka samonastawne

2.4 Wlot powietrza

2.5 Zbiornik na wodę

Zbiornik na wodę (rys. 4)

Przed użyciem upewnij się, że zbiornik na wodę został poprawnie zainstalowany.

Wyciąganie zbiornika

Delikatnie wysuń zbiornik, trzymając go za wklęsłe uchwyty znajdujące się po bokach.

Wkładanie zbiornika

Wsuń zbiornik prosto na miejsce, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony – uchwyt powinien opaść samoczynnie.

Osuszacz jest wyposażony w czujnik poziomu wody, który wykrywa przepełnienie zbiornika. Gdy poziom wody osiągnie maksymalny limit, urządzenie automatycznie zatrzyma pracę i uruchomi sygnał dźwiękowy trwający 20 sekund. Dodatkowo na wyświetlaczu zapali się odpowiedni wskaźnik informacyjny.

Panel sterowania (rys. 3)

3.1. Blokada przed dziećmi

3.2. Przycisk wyłącznika czasowego

3.3. Funkcja oczyszczania

3.4. Zmiana ustawionej wilgotności

3.5. Prędkość wentylatora

3.6. Przycisk funkcji trybu nocnego

3.7. Zmiana trybu pracy

3.8. Włącznik/ tryb czuwania

Urządzenie jest wyposażone w wbudowaną lampę UV oraz funkcję jonizacji, które działają podczas jego pracy, niezależnie od wybranego trybu.

Tryb odszraniania

Podczas pracy urządzenie może automatycznie uruchomić tryb odszraniania. W jego wyniku na wymienniku może osadzić się warstwa szronu, która ogranicza przepływ powietrza. Proces ten jest naturalny i cykliczny, dlatego nie należy wyłączać urządzenia w trakcie jego trwania. Dodatkowo, ze względu na wydzielane ciepło, temperatura w pomieszczeniu może nieznacznie wzrosnąć.

Instalacja urządzenia

Wyciągnij osuszacz z opakowania i przygotuj miejsce w pomieszczeniu. Przed pierwszym uruchomieniem, urządzenie powinno stać w pozycji pionowej przez co najmniej 3 godziny. Szybsze uruchomienie grozi uszkodzeniem sprężarki. Urządzenie musi mieć temperaturę otoczenia przed uruchomieniem.

Urządzenie ustaw na równej powierzchni, zachowując wolną przestrzeń co najmniej 30 cm wokół osuszacza (rys. 5). Upewnij się, że miejsce instalacji spełnia wymagania opisane w zasadach bezpieczeństwa.

Stale odprowadzenie wody (rys. 6)

Aby odprowadzać wodę na stałe z urządzenia, należy podłączyć wężyk odpowiedniej średnicy do wylotu skroplin widocznego po wyjściu zbiornika na wodę.

W zbiorniku znajduje się miejsce na wyprowadzenie rurki, ponieważ zbiornik musi być wstawiony na miejsce, aby osuszacz rozpoczął pracę.

Drugi koniec wężyka umieść w miejscu stałego odpływu. Pamiętaj, że skropliny odprowadzane są grawitacyjnie. Odływ nie może znajdować się wyżej niż początek wężyka.

1. Tryby pracy

- Tryby ręcznego ustawienia wilgotności
- Tryb pracy ciągłej
- Maksymalna wydajność osuszania
- Tryb osuszania prania

2. Timer - ustawienie czasu wyłączenia urządzenia

- Kiedy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk (rys. 3.2) i wciskaj przycisk. ponownie aby ustawić czas wyłączenia.
- Aby zatwierdzić, naciśnij przycisk (rys. 3.2).
- Zakres czasu do wyłączenia wynosi 1-24h.

3. Prędkość wentylatora

Aby zmienić prędkość pracy wentylatora naciskaj odpowiedni przycisk (rys. 3.5). Dostępne są 2 prędkości wentylatora.

4. Funkcja Air Clean

W tym trybie urządzenie działa bez włączonej sprężarki, a aktywne pozostają jedynie wentylator, lampa UV i funkcja jonizacji. Powietrze jest filtrowane i oczyszczane.

5. Funkcja trybu nocnego

W trybie osuszania naciśnij na panelu sterowania przycisk (rys. 3.6). Prędkość wentylatora zostanie ustawiona na minimalną.

6. Funkcja blokady rodzicielskiej

Przytrzymaj przycisk (rys. 3.1) przez 5 sekund, aby zablokować panel sterowania. Aby odblokować panel ponownie przytrzymaj przycisk przez 5 sekund.

Użytkowanie urządzenia

Osuszanie mieszkania

Odpowiednia wilgotność zapobiega skraplaniu wody na oknach oraz powstawania pleśni na ścianach i suficie.

Osuszanie garderoby

Mokre i wilgotne ubrania można osuszać, aby zapobiec brzydkim zapachom.

Umiejscowienie osuszacza

Osuszanie skuteczne jest tylko w danym pomieszczeniu. W przypadku osuszania większych mieszkań lub domów, należy urządzenie przenosić, osuszając po kolei wszystkie pomieszczenia.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem urządzenia, wyłącz je i wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Do czyszczenia nie używaj benzyny, rozpuszczalnika lub innych środków chemicznych.

Nie czyść urządzenia pod bieżącą wodą.

Czyszczenie obudowy urządzenia

Wilgotną ściereczką wyczyść powierzchnię osuszacza, następnie osusz go ręcznikiem papierowym lub suchą ściereczką. Do czyszczenia wykorzystaj tylko łagodny detergent.

Instrukcja filtrów FHCF-20SFWFJU

Za kratką wlotu powietrza znajduje się dodatkowy filtr powietrza. Przed uruchomieniem urządzenia zdejmij opakowanie ochronne z filtra. Stosuj się do instrukcji. Pełna instrukcja dotycząca filtrów znajduje się na końcu instrukcji obsługi. Zawiera zasady użytkowania oraz instrukcję instalacji filtra – prosimy o zapoznanie się z nią przed uruchomieniem urządzenia.

Czyszczenie filtra powietrza

1. Jeżeli wstępny filtr powietrza jest zabrudzony kurzem/pyłem należy go bezwzględnie wyczyścić. Czynność ta powinna być wykonywana co najmniej raz na dwa tygodnie lub częściej w zależności

od warunków otoczenia. Czyszczenie filtra należy do obowiązku użytkownika.

2. Zdemontuj filtr naciskając na zaczepy w jego górnej części.

3. Wyczyść filtr w letniej wodzie (do 40°C), nie używaj detergentów. Wysusz filtr w suchym miejscu.

4. Po wyschnięciu filtra zamontuj go ponownie w obudowie.

Czyszczenie wymiennika ciepła

1. Zalecamy wykonanie czyszczenia wymiennika ciepła co najmniej raz w roku lub częściej, jeżeli został znacząco zabrudzony.

2. W celu wykonania czynności serwisowych zalecamy zgłoszenie się do serwisu Climative.

3. Czyszczenie urządzenia musi odbyć się przy wykorzystaniu odpowiednich preparatów chemicznych.

4. Niezbędne do prawidłowego działania urządzenia jest czyszczenie wymiennika, wentylatorów, wewnętrznej części obudowy oraz sprawdzenie parametrów pracy urządzenia.

NAJCZĘSTSZE PYTANIA

Urządzenie nie włącza się po kliknięciu przycisku włącz/wyłącz.

Możliwa przyczyna:

■ Sprawdź czy zbiornik na wodę jest poprawnie zainstalowany.

■ Zbiornik na wodę jest pełny.

■ Wtyczka zasilania nie jest wpięta do gniazdka.

Sugerowane działania:

- Włóż zbiornik na miejsce.
- Opróżnij zbiornik na wodę.
- Wsadź wtyczkę do gniazdka.

Urządzenie działa, ale nie osusza wystarczająco.

Możliwa przyczyna:

- Drzwi lub okna w pomieszczeniu są otwarte.
- W pomieszczeniu znajdują się dodatkowe źródła wilgotności.
- Urządzenie pracuje w trybie oczyszczania.
- Ustawiona wilgotność jest za wysoka.
- Wlot powietrza jest zablokowany.

Sugerowane działania:

- Upewnij się, że wszystkie drzwi i okna są zamknięte.
- Usuń z pomieszczenia dodatkowe źródła wilgotności.
- Przełącz urządzenie w tryb osuszania.
- Zmniejsz ustawioną wilgotność.
- Wyczyść filtr wstępny.

Urządzenie głośno pracuje.

Możliwa przyczyna:

- Powierzchnia na której stoi osuszacz nie jest równa.
- Słyszalny dźwięk jest naturalnym dźwiękiem czynnika przepływającego przez urządzenie.

Sugerowane działania:

- Ustaw urządzenie na płaskiej powierzchni.
- Jest to normalna praca osuszacza.

Urządzenie zbiera mało wody.

Możliwa przyczyna:

- Temperatura otoczenia jest zbyt niska.

Sugerowane działania:

- Podnieś temperaturę otoczenia do min. 10 stopni Celsjusza.

EN

User Manual

Table of contents

Safety Instructions
Device Structure
Control Panel and Defrosting
Installation and Operation
Cleaning and Maintenance
Frequently Asked Questions

SAFETY INSTRUCTIONS

- The dehumidifier is an electrical appliance, so caution must be exercised during installation and use, following the guidelines below.
- After installing the device, the power plug should remain easily accessible. Do not use the device if the power plug or cord is damaged. Repairs to a damaged power cord or any other servicing must only be carried out by an authorized Climative service center. Repairs performed by unauthorized personnel may pose a hazard and will void the manufacturer's warranty.
- The device should not be operated by children or individuals who are physically, mentally, or sensory-impaired, or by those who have

not been informed about the potential risks and proper operating conditions.

- The dehumidifier must be powered by an energy source that meets the specifications stated on the device's nameplate.
- This household dehumidifier is designed exclusively for indoor use.
- It is strictly prohibited to use the device for any purposes other than those specified in this manual.
- The device must not be used in vehicles, on ships, in dry-cleaning facilities, or in any other hazardous locations.
- Before cleaning the device, always unplug it from the electrical outlet.
- Cleaning and maintenance should only be performed by adults.
- Do not insert hands or objects into the air vents of the dehumidifier.
- Special care should be taken to inform children about potential hazards and to supervise them when they are near the device.
- When unplugging the device, always grasp the plug directly. Pulling on the power cord is strictly prohibited.
- Before transporting the device, ensure that the condensate tank is completely emptied.
- The product must always be transported in an upright position (with the control panel facing upward).
- After transportation, wait at least 3 hours before turning the device back on.
- Do not cover the device with plastic, blankets, or any other materials, even when it is not in use.
- The device must not be placed near gas, oils, or other flammable substances, nor near pressurized containers.
- It is strictly prohibited to position the dehumidifier close to heating appliances, open flames, or direct sunlight.

- Do not place the device in locations where it may come into contact with water (e.g., bathrooms, showers, swimming pools).
- The minimum room size for safe operation and storage of the dehumidifier is 8 m², with a minimum ceiling height of 2.5 m.

The UV Silent air dehumidifier contains the R290 refrigerant.

The R290 refrigerant is a cooling gas that meets the latest requirements of European Union directives regarding environmental protection.

The device must not be used or stored in places where it may come into contact with ignition sources (e.g., open flames, gas stoves, electric heaters).

Before using or storing the dehumidifier, ensure that the room is well-ventilated and that ventilation openings remain clear and unobstructed to allow free airflow.

Smoking is prohibited in the room where the device is used or stored.

GWP index of R290 refrigerant - 3, ODP - 0.

Environmental protection and recycling

WARNING! THIS DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE.

The marking (fig.1) indicates that the product must not be disposed of together with other household waste. To prevent potential harm to the environment or health, the used product should be recycled. According to applicable law, electrical appliances that are no longer in use must be collected separately in designated locations for processing and reuse, based on current environmental protection standards (Directive 2002/96/EC).

Device structure (fig. 2)

2.1 Control panel

2.2 Transport handle

2.3 Swivel wheels

2.4 Air inlet

2.5 Water tank

Water tank (fig. 4)

Before use, ensure that the water tank is correctly installed.

Removing the water tank

Gently slide out the tank, holding it by the recessed handles located on the sides.

Inserting the water tank

Slide the tank straight into place, ensuring it is properly seated – the handle should lower automatically.

The dehumidifier is equipped with a water level sensor that detects tank overflow. When the water level reaches the maximum limit, the device will automatically stop operating and activate a 20-second audible alert. Additionally, a corresponding indicator will light up on the display.

Control panel (fig. 3)

3.1. Child lock

3.2. Timer button

3.3. Air purification function

3.4. Humidity adjustment

3.5. Fan speed

3.6. Sleep mode button

3.7. Mode selection

3.8. Power button/standby mode

The device is equipped with a built-in UV lamp and ionization function, which operate during its use regardless of the selected mode.

Defrosting mode

During operation, the device may automatically activate the defrosting mode. As a result, a layer of frost may form on the heat exchanger, restricting airflow. This process is natural and cyclical, so the device should not be turned off while it is occurring. Additionally, due to the heat generated, the room temperature may slightly increase.

Device installation

Remove the dehumidifier from the packaging and prepare a place for it in the room. Before first use, the device should remain in an upright position for at least 3 hours. Turning it on sooner may damage the compressor. The device must reach ambient temperature before being switched on.

Place the device on a level surface, maintaining at least 30 cm of free space around it (fig. 5). Ensure that the installation location meets the safety requirements described in the safety instructions.

Continuous drainage (fig. 6)

To enable continuous drainage, connect a hose of the appropriate diameter to the condensate outlet, which becomes visible after removing the water tank.

The tank has a designated opening for the drainage tube, as it must remain in place for the dehumidifier to operate.

Place the other end of the hose in a permanent drainage area. Keep in mind that the condensate drains by gravity. The drainage point must not be higher than the hose inlet.

1. Operating modes

- Manual humidity setting modes
- Continuous operation mode
- Maximum dehumidification efficiency
- Laundry drying mode

2. Timer – setting the device shutdown time

- When the device is on, press the button (fig. 3.2) and press it again to set the shutdown time.
- To confirm, press the button (fig. 3.2).
- The shutdown time range is 1–24 hours.

3. Fan speed

To change the fan speed, press the corresponding button (fig. 3.5).

Two fan speed levels are available.

4. Air Clean function

In this mode, the device operates without activating the compressor, while only the fan, UV lamp, and ionization function remain active. The air is filtered and purified.

5. Sleep mode function

In dehumidification mode, press the button on the control panel (fig. 3.6).

The fan speed will be set to the minimum level.

6. Child lock function

Press and hold the button (fig. 3.1) for 5 seconds to lock the control panel. To unlock the panel, press and hold the button again for 5 seconds.

Device usage

Dehumidifying a home

Maintaining proper humidity prevents condensation on windows and the formation of mold on walls and ceilings.

Dehumidifying a wardrobe

Damp or wet clothes can be dried to prevent unpleasant odors.

Placement of the dehumidifier

Dehumidification is effective only in the room where the device is operating. For larger apartments or houses, the device should be moved to dehumidify each room sequentially.

Cleaning and maintenance

Before cleaning the device, turn it off and unplug it from the electrical outlet.

Do not use gasoline, solvents, or other chemicals for cleaning.

Do not clean the device under running water.

Cleaning the device housing

Wipe the surface of the dehumidifier with a damp cloth, then dry it with a paper towel or a dry cloth. Use only a mild detergent for cleaning.

FHCF-20SFWFJU filter manual

Behind the air inlet grille, there is an additional air filter. Before starting the device, remove the protective packaging from the filter. Follow the instructions. The full filter manual can be found at the end of the user manual. It includes usage guidelines and filter installation instructions – please read it before starting the device.

Cleaning the air filter

1. If the pre-filter is dirty with dust or debris, it must be cleaned. This should be done at least once every two weeks or more frequently, depending on environmental conditions. Cleaning the filter is the user's responsibility.

2. Remove the filter by pressing the clips on its upper part.

3. Clean the filter with lukewarm water (up to 40°C), do not use detergents. Dry the filter in a dry place.

4. After the filter has dried, reinstall it in the housing.

Cleaning the heat exchanger

1. We recommend cleaning the heat exchanger at least once a year or more often if it has become significantly dirty.

2. For servicing, we recommend contacting Climative service.

3. The device must be cleaned using appropriate chemical agents.

4. Proper operation of the device requires cleaning the heat exchanger, fans, and internal housing, as well as checking the device's operating parameters.

Frequently asked questions

The device does not turn on when pressing the power button.

Possible cause:

■ Check if the water tank is properly installed.

■ The water tank is full.

■ The power plug is not inserted into the socket.

Suggested actions:

■ Insert the water tank into place.

■ Empty the water tank.

■ Plug the power cord into the socket.

The device is operating but does not dehumidify sufficiently.

Possible cause:

■ Doors or windows in the room are open.

■ There are additional sources of humidity in the room.

■ The device is running in air purification mode.

■ The set humidity level is too high.

■ The air inlet is blocked.

Suggested actions:

■ Ensure all doors and windows are closed.

■ Remove additional sources of humidity from the room.

■ Switch the device to dehumidification mode.

■ Lower the set humidity level.

■ Clean the pre-filter.

The device is making loud noises.

Possible cause:

■ The surface on which the dehumidifier is placed is uneven.

■ The sound is a natural noise from the refrigerant flowing through the device.

Suggested actions:

■ Place the device on a flat surface.

■ This is normal operation for the dehumidifier.

The device collects little water.

Possible cause:

■ The ambient temperature is too low.

Suggested actions:

■ Increase the ambient temperature to at least 10 degrees Celsius.



ANWEISUNGEN SERVICE

Inhalt

Sicherheitsregeln

Aufbau des Geräts

Bedienfeld und Abtaufunktion

Installation und Betrieb des Geräts

Reinigung und Instandhaltung

Häufig gestellte Fragen

SICHERHEITSREGELN

- Der Luftentfeuchter ist ein elektrisches Gerät, daher ist bei Installation und Gebrauch besondere Vorsicht geboten, insbesondere gemäß den folgenden Empfehlungen.
- Nach der Installation des Geräts muss der Netzstecker leicht zugänglich sein. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist.
- Reparaturen an einem beschädigten Netzkabel oder andere Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Climative-Servicecenter durchgeführt werden. Reparaturen durch nicht autorisierte Personen können ein Risiko darstellen und führen zum Erlöschen der Herstellergarantie.
- Das Gerät sollte nicht von Kindern oder gebrechlichen Personen, Personen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Behinderungen oder Personen, die nicht über die Gefahren und die Anwendungsbedingungen des Geräts aufgeklärt wurden, verwendet werden.
- Der Luftentfeuchter sollte mit einer Stromquelle mit geeigneten Parametern betrieben werden, wie auf dem Typenschild des Geräts beschrieben.
- Der Luftentfeuchter für den Hausgebrauch ist als Gerät konzipiert, das ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt ist.
- in geschlossenen Räumen.
- Es ist verboten, das Gerät für andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke zu verwenden.
- Die Verwendung des Geräts in Autos, auf Schiffen, in chemischen Reinigungen oder an anderen gefährlichen Orten ist verboten.
- Vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker ziehen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Führen Sie keine Hände oder Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Luftentfeuchters ein. Achten Sie besonders darauf, Kinder über die Gefahren aufzuklären und sie in der Nähe des Geräts zu beaufsichtigen.
- Ziehen Sie das Gerät direkt am Stecker heraus. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Achten Sie beim Transport des Geräts darauf, dass der Kondenswasserbehälter vollständig entleert ist.
- Das Produkt darf nur in vertikaler Position transportiert werden (Bedienfeld nach oben).
- Warten Sie nach dem Transport des Geräts mindestens 3 Stunden, bevor Sie es wieder einschalten.
- Es ist verboten, das Gerät mit Folie, Decke oder anderen Materialien abzudecken, auch wenn das Gerät gerade nicht in Gebrauch ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Gas, Ölen oder anderen brennbaren Stoffen oder Druckbehältern. Platzieren Sie den Luftentfeuchter nicht in der Nähe von Heizgeräten oder offenen Flammen und setzen Sie ihn keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

- Platzieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen es mit Wasser in Berührung kommen kann (z. B. Badezimmer, Duschen, Schwimmbäder).
- Die Mindestgröße des Raumes, in dem der Luftentfeuchter verwendet und gelagert werden kann, beträgt 8 m² und die Mindesthöhe 2,5 m.

Der UV Silent Luftentfeuchter enthält das Kältemittel R290.

Das Kältemittel R290 ist ein Kältemittelgas, das die neuesten Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union zum Umweltschutz erfüllt.

Das Gerät darf nicht an Orten verwendet oder gelagert werden, an denen es mit Zündquellen (z. B. offenen Flammen, Gasherden, elektrischen Heizgeräten) in Berührung kommen kann.

Vor der Verwendung oder Lagerung Ihres Luftentfeuchters stellen Sie sicher, dass der Raum gut belüftet ist und die Lüftungsschlitze frei sind, um einen ungehinderten Luftstrom zu gewährleisten.

Das Rauchen ist in dem Raum verboten, in dem das Gerät benutzt oder aufbewahrt wird.

GWP des Kältemittels R290 - 3, ODP - 0.

Umweltschutz und Recycling

WARNUNG! DIESES GERÄT DARF NICHT IM HAUSHALTSABFALL ENTSORGT WERDEN.

Die Kennzeichnung (Abb. 1) weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden, muss dieses Produkt recycelt werden. Gemäß geltendem Recht müssen nicht mehr verwendbare Elektrogeräte getrennt an speziell dafür vorgesehenen Sammelstellen zur Aufbereitung und Wiederverwendung gemäß den geltenden Umweltschutzbestimmungen (Dee 2002/96/EG) gesammelt werden.

Aufbau des Geräts (Abb. 2)

2.1 Bedienfeld

2.2 Tragegriff

2.3 Lenkrollen

2.4 Lufteinlass

2,5-Liter-Wassertank

Wassertank (Abb. 4)

Vor der Benutzung sicherstellen, dass der Wassertank korrekt installiert ist.

Ausbau des Tanks

Den Tank vorsichtig herausziehen, indem Sie ihn an den konkaven Griffen an den Seiten festhalten.

Einsetzen des Tanks

Schieben Sie den Tank gerade an seinen Platz und achten Sie darauf, dass er richtig sitzt – der Griff sollte von selbst nach unten klappen.

Der Luftentfeuchter ist mit einem Wasserstandssensor ausgestattet, der erkennt, wann der Tank voll ist. Sobald der Wasserstand die maximale Grenze erreicht, schaltet sich das Gerät automatisch ab und gibt einen 20 Sekunden langen akustischen Alarm aus. Zusätzlich leuchtet eine entsprechende Anzeige im Display auf.

Bedienfeld (Abb. 3)

3.1. Kindersicherung

3.2. Timer-Taste

3.3. Reinigungsfunktion

3.4. Ändern der eingestellten Luftfeuchtigkeit

3.5. Lüftergeschwindigkeit

3.6. Taste für den Nachtmodus

3.7. Ändern des Betriebsmodus

3.8. Netzschalter/Standby-Modus

Das Gerät ist mit einer eingebauten UV-Lampe und einer Ionisierungsfunktion ausgestattet, die während des Betriebs unabhängig vom gewählten Modus aktiv sind.

Auftaumodus

Während des Betriebs kann das Gerät automatisch in den Abtau-Modus wechseln. Dadurch kann sich eine Frostsicht am Wärmetauscher bilden, die den Luftstrom behindert. Dies ist ein natürlicher, zyklischer Vorgang. Schalten Sie das Gerät daher nicht aus, solange es in Betrieb ist. Durch die abgegebene Wärme kann die Raumtemperatur zudem leicht ansteigen.

Geräteinstallation

Nehmen Sie den Luftentfeuchter aus der Verpackung und bereiten Sie einen geeigneten Platz im Raum vor. Vor der ersten Inbetriebnahme sollte das Gerät mindestens 3 Stunden aufrecht stehen. Ein früherer Start kann den Kompressor beschädigen. Das Gerät muss vor dem Betrieb Raumtemperatur haben.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und lassen Sie einen Freiraum von mindestens 30 cm um den Luftentfeuchter herum (Abb. 5). Stellen Sie sicher, dass der Aufstellungsort den Anforderungen der Sicherheitshinweise entspricht.

Kontinuierliche Wasserableitung (Abb. 6).

Um das Wasser dauerhaft aus dem Gerät zu entleeren, schließen Sie einen Schlauch mit dem entsprechenden Durchmesser an den Kondensatablauf an, der nach dem Entfernen des Wassertanks sichtbar wird.

Im Tank befindet sich eine Öffnung für den Austritt des Schlauchs, da der Tank an seinem Platz platziert werden muss, damit der Luftentfeuchter in Betrieb genommen werden kann.

Schließen Sie das andere Ende des Schlauchs an einen festen Abfluss an. Denken Sie daran, dass Kondenswasser durch Schwerkraft abfließt. Der Abfluss sollte nicht höher liegen als der Anfang des Schlauchs.

1. Betriebsarten

-  Manuelle Feuchtigkeitseinstellungsmodi
-  Dauerbetriebsmodus
-  Maximale Entfeuchtungsleistung
-  Wäschetrocknungsmodus

2. Timer – Einstellen der Abschaltzeit des Geräts

 Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste (Abb. 3.2) und drücken Sie die Taste erneut, um die Abschaltzeit einzustellen.

 Zum Bestätigen drücken Sie die Taste (Abb. 3.2).

 Der Zeitraum zum Abschalten beträgt 1-24 Stunden.

3. Lüftergeschwindigkeit

Um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie die entsprechende Taste (Abb. 3.5). Es stehen 2 Lüftergeschwindigkeiten zur Verfügung.

4. Luftreinigungsfunktion

In diesem Modus arbeitet das Gerät ohne Kompressor; lediglich Ventilator, UV-Lampe und Ionisierungsfunktion sind aktiv. Die Luft wird gefiltert und gereinigt.

5. Nachtmodus-Funktion

Drücken Sie im Entfeuchtungsmodus die Taste auf dem Bedienfeld (Abb. 3.6). Die

Lüfterdrehzahl wird auf das Minimum eingestellt.

6. Kindersicherungsfunktion

Halten Sie die Taste (Abb. 3.1) 5 Sekunden lang gedrückt, um das Bedienfeld zu sperren. Zum Entsperren halten Sie die Taste erneut 5 Sekunden lang gedrückt.

Verwendung des Geräts

Die Wohnung trocknen

Ausreichende Luftfeuchtigkeit verhindert Kondensation an den Fenstern und Schimmelbildung an Wänden und Decke.

Die Garderobe trocknen

Nasse und feuchte Kleidung kann getrocknet werden, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

Standort des Luftentfeuchters

Die Luftentfeuchtung ist nur in einem bestimmten Raum wirksam. Bei der Entfeuchtung größerer Wohnungen oder Häuser sollte das Gerät versetzt werden, um jeden Raum einzeln zu trocknen.

Reinigung und Instandhaltung

Vor der Reinigung des Geräts schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Verwenden Sie zum Reinigen kein Benzin, Verdünner oder andere Chemikalien.

Reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser.

Reinigung des Gerätegehäuses

Reinigen Sie die Oberfläche des Luftentfeuchters mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend mit einem Papiertuch oder einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie nur ein mildes Reinigungsmittel.

FHCF-20SFWFJU Filterhandbuch

Hinter dem Lufteinlassgitter befindet sich ein zusätzlicher Luftfilter. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme die Schutzverpackung des Filters. Befolgen Sie die Anweisungen. Die vollständigen Filteranweisungen finden Sie am Ende der Bedienungsanleitung. Diese umfassen die Bedienungs- und Installationsanweisungen für den Filter – bitte lesen Sie diese vor der Inbetriebnahme des Geräts.

Reinigung des Luftfilters

1. Wenn der Vorfilter mit Staub/Filterschmutz verschmutzt ist, muss er gereinigt werden. Dies sollte mindestens alle zwei Wochen oder je nach Bedarf auch häufiger erfolgen.

von den Umgebungsbedingungen abhängig. Die Reinigung des Filters liegt in der Verantwortung des Benutzers.

2. Entfernen Sie den Filter, indem Sie die Registerkarten oben drücken.

3. Reinigen Sie den Filter in lauwarmem Wasser (bis zu 40 °C). Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Lassen Sie den Filter an einem trockenen Ort trocknen.

4. Sobald der Filter trocken ist, setzen Sie ihn wieder in das Gehäuse ein.

Reinigung des Wärmetauschers

1. Wir empfehlen, den Wärmetauscher mindestens einmal im Jahr zu reinigen, oder häufiger, wenn er stark verschmutzt ist.

2. Für Serviceleistungen empfehlen wir, sich an das Climate Service Center zu wenden.

3. Das Gerät muss mit geeigneten chemischen Präparaten gereinigt werden.

4. Damit das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, müssen der Wärmetauscher, die Lüfter und das Innere des Gehäuses gereinigt und die Betriebsparameter des Geräts überprüft werden.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Das Gerät schaltet sich nicht ein, wenn ich den Ein-/Ausschalter drücke.

Mögliche Ursache:

- Prüfen Sie, ob der Wassertank korrekt installiert ist.
- Der Wassertank ist voll.
- Der Netzstecker ist nicht in der Steckdose.

Empfohlene Maßnahmen:

- Setzen Sie den Tank wieder an seinen Platz.
- Leeren Sie den Wassertank.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Das Gerät funktioniert, entfeuchtet aber nicht ausreichend.

Mögliche Ursache:

- Die Türen oder Fenster im Zimmer sind geöffnet.
- Es gibt weitere Feuchtigkeitsquellen im Raum.
- Das Gerät befindet sich im Reinigungsmodus.
- Die Luftfeuchtigkeitseinstellung ist zu hoch.
- Die Luftansaugung ist blockiert.

Empfohlene Maßnahmen:

- Stellen Sie sicher, dass alle Türen und Fenster geschlossen sind.
- Beseitigen Sie zusätzliche Feuchtigkeitsquellen aus dem Raum.
- Schalten Sie das Gerät in den Entfeuchtungsmodus.
- Die Luftfeuchtigkeitseinstellung verringern.

- Reinigen Sie den Vorfilter.

Das Gerät ist laut.

Mögliche Ursache:

- Die Oberfläche, auf der der Luftentfeuchter steht, ist uneben.
- Der hörbare Ton ist der natürliche Klang des Mediums, das durch das Gerät fließt.

Empfohlene Maßnahmen:

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
- Dies ist der normale Betrieb des Luftentfeuchters.

Das Gerät sammelt nur wenig Wasser.

Mögliche Ursache:

- Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.

Empfohlene Maßnahmen:

- Erhöhen Sie die Umgebungstemperatur auf mindestens 10 Grad Celsius.



INSTRUKCE SERVIS

Obsah

Bezpečnostní pravidla
Konstrukce zařízení
Ovládací panel a odmrazování
Instalace a provoz zařízení
Čištění a údržba
Často kladené otázky

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Odvlhčovač vzduchu je elektrické zařízení, proto je třeba při instalaci a používání dbát opatrnosti, zejména v souladu s následujícími doporučeními.
- Po instalaci spotřebiče musí být zástrčka snadno přístupná. Nepoužívejte spotřebič, pokud je zástrčka nebo napájecí kabel poškozený.
- Opravy poškozeného napájecího kabelu nebo jiné opravy by mělo provádět pouze autorizované servisní středisko Climative. Opravy provedené neoprávněnými stranami mohou představovat riziko a povedou ke zrušení záruky výrobce.
- Zařízení by neměly používat děti ani osoby se zdravotním postižením, s fyzickým, mentálním nebo smyslovým postižením, ani osoby, které nebyly informovány o nebezpečích a podmínkách používání zařízení.
- Odvlhčovač by měl být napájen ze zdroje s odpovídajícími parametry, jak je popsáno na typovém štítku zařízení.
- Domácí odvlhčovač je navržen jako zařízení určené pouze pro domácí použití.
- v uzavřených místnostech.
- Je zakázáno používat zařízení k jiným účelům, než k těm, které jsou popsány v návodu k použití.
- Je zakázáno používat zařízení v automobilech, na lodích, v čistírnách nebo jiných nebezpečných místech.
- Před čištěním spotřebiče odpojte zástrčku z elektrické zásuvky. Čištění a údržbu spotřebiče by měly provádět pouze dospělí osoby.
- Nevkládejte ruce ani žádné předměty do větracích otvorů odvlhčovače. Zvláštní pozornost je třeba věnovat informování dětí o nebezpečích a dohledu nad nimi, když se nacházejí v blízkosti spotřebiče.

- Při odpojování zařízení jej uchopte přímo za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Při přepravě spotřebiče se ujistěte, že je nádoba na kondenzát zcela vyprázdněna.
- Výrobek smí být přepravován pouze ve svislé poloze (ovládacím panelem nahoru).
- Po přepravě zařízení počkejte alespoň 3 hodiny, než jej znovu zapnete.
- Je zakázáno zakrývat zařízení fólií, dekou nebo jinými materiály, a to i v případě, že se zařízení právě nepoužívá.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti plynu, olejů nebo jiných hořlavých látek ani tlakových nádob. Neumísťujte odvlhčovač do blízkosti topných spotřebičů, otevřeného ohně ani jej nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- Neumísťujte zařízení na místa, kde by mohlo přijít do kontaktu s vodou (např. koupelny, sprchy, bazény).
- Minimální velikost místnosti, ve které lze odvlhčovač používat a skladovat, je 8 m² a minimální výška 2,5 m.

Odvlhčovač vzduchu UV Silent obsahuje chladivo R290.

Chladivo R290 je chladicí plyn, který splňuje nejnovější požadavky směrnic Evropské unie týkajících se ochrany životního prostředí.

Zařízení se nesmí používat ani skladovat na místech, kde by mohlo přijít do kontaktu se zdroji zapálení (např. otevřený oheň, plynové sporáky, elektrické ohřívače).

Před použitím nebo uskladněním odvlhčovače se ujistěte, že je místnost dobře vyvětrána a že větrací otvory zůstávají volné, aby bylo zajištěno volné proudění vzduchu.

Kouření je zakázáno v místnosti, kde se zařízení používá nebo skladuje.

GWP chladiwa R290 - 3, ODP - 0.

Ochrana životního prostředí a recyklace

VAROVÁNÍ! TOTO ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT LIKVIDOVÁNO S DOMÁCÍM ODPADEM.

Označení (obr. 1) uvádí, že výrobek nesmí být likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo zdraví, musí být tento výrobek recyklován. V souladu s platnými zákony musí být elektrické spotřebiče, které již nejsou použitelné, shromažďovány odděleně ve speciálně určených sběrných místech ke zpracování a opětovnému použití v souladu s platnými normami ochrany životního prostředí (Směrnice 2002/96/ES).

Konstrukce zařízení (obr. 2)

2.1 Ovládací panel

2.2 Rukojeť pro přenášení

2.3 Pojezdová kolečka

2.4 Přívod vzduchu

2.5 Vodní nádrž

Vodní nádrž (obr. 4)

Před použitím se ujistěte, že je nádržka na vodu správně nainstalována.

Demontáž nádrže

Opatrně vysuňte nádržku ven a držte ji za konkávní úchyty po stranách.

Vložení nádrže

Zasuňte nádrž rovně na místo a ujistěte se, že je správně usazena – rukojeť by měla sama klesnout dolů.

Ovlhčovač je vybaven senzorem hladiny vody, který detekuje, kdy je nádrž plná. Když hladina vody dosáhne maximálního limitu, jednotka se automaticky zastaví a vydá 20sekundový zvukový alarm. Navíc se na displeji rozsvítí odpovídající indikátor.

Ovládací panel (obr. 3)

3.1. Dětský zámek

3.2. Tlačítko časovače

3.3. Čisticí funkce

3.4. Změna nastavené vlhkosti

3.5. Rychlost ventilátoru

3.6. Tlačítko funkce nočního režimu

3.7. Změna provozního režimu

3.8. Vypínač/pohotovostní režim

Přístroj je vybaven vestavěnou UV lampou a ionizační funkcí, které fungují během provozu bez ohledu na zvolený režim.

Režim odmrazování

Během provozu se zařízení může automaticky přepnout do režimu odmrazování. To může způsobit vytvoření vrstvy námrazy na výměníku tepla, která omezí proudění vzduchu. Jedná se o přirozený a cyklický proces, proto zařízení během provozu nevypínejte. Navíc se v důsledku uvolňovaného tepla může mírně zvýšit teplota v místnosti.

Instalace zařízení

Vyjměte odvlhčovač z obalu a připravte si v místnosti volný prostor. Před prvním uvedením do provozu by měl být přístroj ponechán ve svislé poloze alespoň 3 hodiny. Předčasné spuštění může poškodit kompresor. Před použitím musí mít přístroj pokojovou teplotu.

Umístěte zařízení na rovný povrch a ponechte kolem něj volný prostor alespoň 30 cm (obr. 5). Ujistěte se, že místo instalace splňuje požadavky popsané v bezpečnostních pokynech.

Průběžný odtok vody (obr. 6)

Pro trvalé vypuštění vody z přístroje připojte hadici odpovídajícího průměru k výstupu kondenzátu, který je viditelný po vyjmutí nádržky na vodu.

V nádrži je místo pro výstup trubice, protože nádrž musí být umístěna na místě, aby odvlhčovač mohl začít fungovat.

Druhý konec hadice umístěte do trvalého odtoku. Nezapomeňte, že kondenzát odtéká samospádem. Odtok by neměl být výše než začátek hadice.

1. Provozní režimy

- ☐ Manuální režimy nastavení vlhkosti
- ☐ Režim nepřetržitého provozu
- ☐ Maximální účinnost odvlhčování
- ☐ Režim sušení prádla

2. Časovač - nastavení času vypnutí zařízení

- ☐ Když je zařízení zapnuté, stiskněte tlačítko (obr. 3.2) a dalším stisknutím tlačítka nastavte čas vypnutí.
- ☐ Pro potvrzení stiskněte tlačítko (obr. 3.2).
- ☐ Časový rozsah pro vypnutí je 1–24 hodin.

3. Rychlost ventilátoru

Chcete-li změnit rychlost ventilátoru, stiskněte příslušné tlačítko (obr. 3.5). K dispozici jsou 2 rychlosti ventilátoru.

4. Funkce čištění vzduchu

V tomto režimu zařízení pracuje bez kompresoru, aktivní je pouze ventilátor, UV lampa a ionizační funkce. Vzduch je filtrován a čištěn.

5. Funkce nočního režimu

V režimu odvlhčování stiskněte tlačítko na ovládacím panelu (obr. 3.6). Rychlost ventilátoru se nastaví na minimum.

6. Funkce rodičovského zámku

Podržte tlačítko (obr. 3.1) po dobu 5 sekund pro uzamčení ovládacího panelu. Pro odemčení panelu podržte tlačítko znovu po dobu 5 sekund.

Používání zařízení

Vysušení bytu

Dostatečná vlhkost vzduchu zabraňuje kondenzaci na oknech a tvorbě plísní na stěnách a stropě.

Sušení šatní skříně

Mokrý i vlhký oblečení lze sušit, aby se zabránilo nepříjemnému zápachu.

Umístění odvlhčovače

Odvlhčování je účinné pouze v dané místnosti. Při odvlhčování větších bytů nebo domů by se zařízení mělo přemísťovat a vysušovat každou místnost zvlášť.

Čištění a údržba

Před čištěním zařízení jej vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.

K čištění nepoužívejte benzín, ředidlo ani jiné chemikálie.

Nečistěte zařízení pod tekoucí vodou.

Čištění krytu zařízení

Povrch odvlhčovače očistěte vlhkým hadříkem a poté jej osušte papírovou utěrkou nebo suchým hadříkem. Používejte pouze jemný čisticí prostředek.

Manuál k filtru FHCF-20SFWFJU

Za mřížkou sání vzduchu se nachází další vzduchový filtr. Před použitím zařízení odstraňte z filtru ochranný obal. Řiďte se pokyny. Úplný návod k použití filtru naleznete na konci uživatelské příručky. Patří sem návod k obsluze a návod k instalaci filtru – před použitím zařízení si je prosím přečtěte.

Čištění vzduchového filtru

1. Pokud je předfiltr znečištěný prachem/nečistotami filtru, je nutné jej vyčistit. Toto by se mělo provádět alespoň jednou za dva týdny nebo častěji v závislosti na

na podmínkách prostředí. Čištění filtru je odpovědností uživatele.

2. Vyjměte filtr stisknutím jazyčků nahoře.

3. Vyčistěte filtr ve vlažné vodě (do 40 °C), nepoužívejte čisticí prostředky. Filtr osušte na suchém místě.

4. Jakmile je filtr suchý, vraťte jej zpět do pouzdra.

Čištění výměníku tepla

1. Doporučujeme čistit výměník tepla alespoň jednou ročně, nebo častěji, pokud je silně znečištěný.

2. V případě potřeby servisu doporučujeme kontaktovat servisní středisko Climative.

3. Zařízení musí být čištěno vhodnými chemickými přípravky.

4. Pro správnou funkci zařízení je nutné vyčistit výměník, ventilátory, vnitřní část pouzdra a zkontrolovat provozní parametry zařízení.

ČASTO Kladené otázky

Zařízení se nezapne, když stisknu tlačítko zapnutí/vypnutí.

Možná příčina:

■ Zkontrolujte, zda je nádržka na vodu správně nainstalována.

■ Nádrž na vodu je plná.

■ Zástrčka není zasunuta do zásuvky.

Navrhované akce:

■ Vraťte nádrž na místo.

■ Vyprázdněte nádržku na vodu.

■ Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Zařízení funguje, ale dostatečně neodvlhčuje.

Možná příčina:

■ Dveře nebo okna v místnosti jsou otevřené.

■ V místnosti jsou další zdroje vlhkosti.

■ Zařízení je v režimu čištění.

■ Nastavení vlhkosti je příliš vysoké.

■ Přívod vzduchu je zablokován.

Navrhované akce:

■ Ujistěte se, že jsou všechny dveře a okna zavřené.

Odstraňte z místnosti další zdroje vlhkosti.

■ Přepněte zařízení do režimu odvlhčování.

Snižte nastavení vlhkosti.

■ Vyčistěte předfiltr.

Zařízení je hlučné.

Možná příčina:

■ Povrch, na kterém odvlhčovač stojí, není rovný.

■ Slyšitelný zvuk je přirozený zvuk média proudícího zařízením.

Navrhované akce:

■ Umístěte zařízení na rovný povrch.

■ Toto je normální provoz odvlhčovače.

Zařízení shromažďuje málo vody.

Možná příčina:

■ Okolní teplota je příliš nízká.

Navrhované akce:

■ Zvyšte okolní teplotu alespoň na 10 stupňů Celsia.

SVK

POKYNY SLUŽBY

Obsah

Bezpečnostné pravidlá

Konštrukcia zariadenia

Ovládací panel a odmrazovanie

Instalácia a prevádzka zariadenia

Čistenie a údržba

Často kladené otázky

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Odvlhčovač vzduchu je elektrické zariadenie, preto je potrebné pri inštalácii a používaní postupovať opatrne, najmä v súlade s nasledujúcimi odporúčaniami.
- Po nainštalovaní spotrebiča musí byť zástrčka ľahko dostupná. Nepoužívajte spotrebič, ak je zástrčka alebo napájací kábel poškodený.
- Opravy poškodeného napájacieho kábla alebo inej opravy by malo vykonávať iba autorizované servisné stredisko

spoločnosti Climative. Opravy vykonané neoprávnenými stranami môžu predstavovať riziko a povedú k zrušeniu záruky výrobcu.

- Zariadenie by nemali používať deti ani osoby so zdravotným postihnutím, s fyzickým, mentálnym alebo zmyslovým postihnutím, ani osoby, ktoré neboli informované o nebezpečenstvách a podmienkach používania zariadenia.
- Odvlhčovač by mal byť napájaný zo zdroja s vhodnými parametrami, ako je popísané na typovom štítku zariadenia.
- Domáci odvlhčovač je navrhnutý ako zariadenie určené len na domáce použitie.
- v uzavretých miestnostiach.
- Je zakázané používať zariadenie na iné účely, ako sú tie, ktoré sú popísané v návode.
- Používanie zariadenia v autách, na lodiach, v čistiarňach alebo na iných nebezpečných miestach je zakázané.
- Pred čistením spotrebiča odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky. Čistenie a údržbu spotrebiča by mali vykonávať iba dospelé osoby.
- Nevkladajte ruky ani predmety do vetracích otvorov odvlhčovača. Osobitnú pozornosť treba venovať informovaniu detí o nebezpečenstvách a dohľadu nad nimi, keď sa nachádzajú v blízkosti spotrebiča.
- Pri odpájaní zariadenia ho uchopte priamo za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Pri preprave spotrebiča sa uistite, že je nádoba na kondenzát úplne vyprázdnená.
- Výrobok sa smie prepravovať iba vo zvislej polohe (ovládací panel smerom nahor).
- Po preprave zariadenia počkajte aspoň 3 hodiny pred jeho opätovným spustením.
- Je zakázané zakrývať zariadenie fóliou, prikrývkou alebo inými materiálmi, a to

ani v prípade, že sa zariadenie práve nepoužíva.

- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti plynu, olejov alebo iných horľavých látok, ani do tlakových nádob. Neumiestňujte odvlhčovač do blízkosti vykurovacích zariadení, otvoreného ohňa ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Neumiestňujte zariadenie na miesta, kde by mohlo prísť do kontaktu s vodou (napr. kúpeľne, sprchy, bazény).
- Minimálna veľkosť miestnosti, v ktorej je možné odvlhčovač používať a skladovať, je 8 m² a minimálna výška 2,5 m.

Odvlhčovač vzduchu UV Silent obsahuje chladiivo R290.

Chladiivo R290 je chladiaci plyn, ktorý spĺňa najnovšie požiadavky smerníc Európskej únie týkajúcich sa ochrany životného prostredia.

Zariadenie sa nesmie používať ani skladovať na miestach, kde by mohlo prísť do kontaktu so zdrojmi zapálenia (napr. otvorený oheň, plynové sporáky, elektrické ohrievače).

Pred použitím alebo uskladnením odvlhčovača sa uistite, že je miestnosť dobre vetraná a že vetracie otvory zostávajú voľné, aby sa zabezpečilo voľné prúdenie vzduchu.

Fajčenie je zakázané v miestnosti, kde sa zariadenie používa alebo skladuje.

GWP chladiwa R290 - 3, ODP - 0.

Ochrana životného prostredia a recyklácia

UPOZORNENIE! TOTO ZARIADENIE SA NESMIE LIKVIDOVAŤ S DOMÁCNYM ODPADOM.

Označenie (obr. 1) znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia, tento výrobok sa musí recyklovať. V súlade s platnými právnymi predpismi sa elektrické spotrebiče, ktoré už nie sú

použiteľné, musia zbierať oddelene na špeciálne určených zberných miestach na spracovanie a opätovné použitie v súlade s platnými normami ochrany životného prostredia (Nariadenie 2002/96/ES).

Konštrukcia zariadenia (obr. 2)

2.1 Ovládací panel

2.2 Rukoväť na prenášanie

2.3 Pojazdné kolieska

2.4 Nasávanie vzduchu

2.5 Nádrž na vodu

Nádrž na vodu (obr. 4)

Pred použitím sa uistite, že je nádržka na vodu správne nainštalovaná.

Demontáž nádrže

Opatrne vysuňte nádržku von a držte ju za konkávne rukoväte po stranách.

Vloženie nádrže

Zasuňte nádrž rovno na miesto a uistite sa, že je správne usadená – rukoväť by mala sama klesnúť.

Odvlhčovač je vybavený senzorom hladiny vody, ktorý detekuje, kedy je nádrž plná. Keď hladina vody dosiahne maximálny limit, jednotka sa automaticky zastaví a vydá 20-sekundový zvukový alarm. Okrem toho sa na displeji rozsvieti príslušný indikátor.

Ovládací panel (obr. 3)

3.1. Detská poistka

3.2. Tlačidlo časovača

3.3. Čistiaca funkcia

3.4. Zmena nastavenej vlhkosti

3.5. Rýchlosť ventilátora

3.6. Tlačidlo funkcie nočného režimu

3.7. Zmena prevádzkového režimu

3.8. Vypínač/pohotovostný režim

Zariadenie je vybavené vstavanou UV lampou a ionizačnou funkciou, ktoré fungujú počas prevádzky bez ohľadu na zvolený režim.

Režim odmrazovania

Počas prevádzky sa zariadenie môže automaticky prepnúť do režimu odmrazovania. To môže spôsobiť vytvorenie vrstvy námrazy na výmenníku tepla, ktorá obmedzí prúdenie vzduchu. Ide o prirodzený a cyklický proces, preto zariadenie počas prevádzky nevypínajte. Okrem toho sa v dôsledku uvoľneného tepla môže teplota v miestnosti mierne zvýšiť.

Inštalácia zariadenia

Vyberte odvlhčovač z obalu a pripravte si v miestnosti miesto. Pred prvým uvedením do prevádzky by malo byť zariadenie ponechané vo zvislej polohe aspoň 3 hodiny. Skoršie spustenie môže poškodiť kompresor. Zariadenie musí mať pred použitím izbovú teplotu.

Zariadenie umiestnite na rovný povrch a ponechajte okolo odvlhčovača voľný priestor aspoň 30 cm (obr. 5). Uistite sa, že miesto inštalácie spĺňa požiadavky popísané v bezpečnostných pokynoch.

Nepretržitý odtok vody (obr. 6)

Na trvalé vypustenie vody zo zariadenia pripojte hadicu s príslušným priemerom k výstupu kondenzátu, ktorý je viditeľný po vybratí nádržky na vodu.

V nádrži je miesto pre výstup hadičky, pretože nádrž musí byť umiestnená na mieste, aby odvlhčovač začal pracovať.

Druhý koniec hadice umiestnite do trvalého odtoku. Pamätajte, že kondenzát odtieká samspádcom. Odtok by nemal byť vyššie ako

začiatok hadice.

1. Prevádzkové režimy

- Manuálne režimy nastavenia vlhkosti
- Režim nepretržitej prevádzky
- Maximálna účinnosť odvlhčovania
- Režim sušenia bielizne

2. Časovač - nastavenie času vypnutia zariadenia

- Keď je zariadenie zapnuté, stlačte tlačidlo (obr. 3.2) a opätovným stlačením tlačidla nastavte čas vypnutia.
- Pre potvrdenie stlačte tlačidlo (obr. 3.2).
- Časový rozsah vypnutia je 1 – 24 hodín.

3. Rýchlosť ventilátora

Ak chcete zmeniť rýchlosť ventilátora, stlačte príslušné tlačidlo (obr. 3.5). K dispozícii sú 2 rýchlosti ventilátora.

4. Funkcia čistenia vzduchu

V tomto režime zariadenie pracuje bez kompresora, aktívny je iba ventilátor, UV lampa a ionizačná funkcia. Vzduch je filtrovaný a čistený.

5. Funkcia nočného režimu

V režime odvlhčovania stlačte tlačidlo na ovládacom paneli (obr. 3.6). Rýchlosť ventilátora sa nastaví na minimum.

6. Funkcia rodičovského zámku

Podržte stlačené tlačidlo (obr. 3.1) po dobu 5 sekúnd, aby ste uzamkli ovládací panel. Ak chcete panel odomknúť, znova podržte tlačidlo po dobu 5 sekúnd.

Používanie zariadenia

Vysušenie bytu

Dostatočná vlhkosť vzduchu zabraňuje kondenzácii na oknách a tvorbe plesní na stenách a stropoch.

Sušenie šatníka

Mokrú aj vlhkú oblečenie je možné sušiť, aby sa predišlo nepríjemným zápachom.

Umiestnenie odvlhčovača

Odvlhčovanie je účinné iba v danej miestnosti. Pri odvlhčovaní väčších bytov alebo domov by sa zariadenie malo presúvať a vysušovať každú miestnosť jednu po druhej.

Čistenie a údržba

Pred čistením zariadenia ho vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.

Na čistenie nepoužívajte benzín, riedidlo ani iné chemikálie.

Nečistite zariadenie pod tečúcou vodou.

Čistenie krytu zariadenia

Povrch odvlhčovača očistite vlhkou handričkou a potom ho osušte papierovou utierkou alebo suchou handričkou. Používajte iba jemný čistiaci prostriedok.

Manuál k filteru FHCF-20SFWFJU

Za mriežkou nasávania vzduchu sa nachádza ďalší vzduchový filter. Pred použitím zariadenia odstráňte z filtra ochranný obal. Postupujte podľa pokynov. Úplné pokyny k filteru nájdete na konci používateľskej príručky. Patria sem pokyny na obsluhu a inštaláciu filtra – pred použitím zariadenia si ich, prosím, prečítajte.

Čistenie vzduchového filtra

1. Ak je predfilter znečistený prachom/nečistotami filtra, je potrebné ho

vyčistiť. Toto by sa malo robiť aspoň raz za dva týždne alebo častejšie v závislosti od

od podmienok prostredia. Čistenie filtra je zodpovednosťou používateľa.

2. Vyberte filter stlačením západiek v hornej časti.

3. Filter vyčistíte vo vlažnej vode (do 40 °C), nepoužívajte čistiace prostriedky. Filter vysušte na suchom mieste.

4. Keď filter vyschne, znova ho nainštalujte do puzdra.

Čistenie výmenníka tepla

1. Odporúčame čistiť výmenník tepla aspoň raz ročne alebo častejšie, ak je výrazne znečistený.

2. V prípade potreby servisu odporúčame kontaktovať servisné stredisko spoločnosti Climative.

3. Zariadenie sa musí čistiť vhodnými chemickými prípravkami.

4. Pre správnu funkciu zariadenia je potrebné vyčistiť výmenník, ventilátory, vnútornú časť krytu a skontrolovať prevádzkové parametre zariadenia.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Zariadenie sa nezapne, keď stlačím tlačidlo zapnutia/vypnutia.

Možná príčina:

■ Skontrolujte, či je nádrž na vodu správne nainštalovaná.

■ Nádrž na vodu je plná.

■ Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.

Navrhované akcie:

■ Vráťte nádrž na miesto.

■ Vyprázdňte nádržku na vodu.

■ Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Zariadenie funguje, ale dostatočne neodvlhčuje.

Možná příčina:

- Dvere alebo okná v miestnosti sú otvorené.
- V miestnosti sú ďalšie zdroje vlhkosti.
- Zariadenie je v režime čistenia.
- Nastavenie vlhkosti je príliš vysoké.
- Prívod vzduchu je zablokovaný.

Navrhované akcie:

- Uistite sa, že všetky dvere a okná sú zatvorené.
- Odstráňte z miestnosti ďalšie zdroje vlhkosti.
- Prepnite zariadenie do režimu odvlhčovania.
- Znížte nastavenie vlhkosti.
- Vyčistite predfilter.

Zariadenie je hlučné.

Možná příčina:

- Povrch, na ktorom stojí odvlhčovač, nie je rovný.
- Počuteľný zvuk je prirodzený zvuk média prúdiaceho zariadením.

Navrhované akcie:

- Zariadenie umiestnite na rovný povrch.
- Toto je normálna prevádzka odvlhčovača.

Zariadenie zhromažďuje málo vody.

Možná příčina:

- Teplota okolia je príliš nízka.

Navrhované akcie:

- Zvýšte okolitú teplotu aspoň na 10 stupňov Celzia.

ROU

INSTRUCȚIUNI SERVICIU

Cuprins

Reguli de siguranță

Construcția dispozitivului

Panou de control și dezghețare

Instalarea și funcționarea
dispozitivului

Curățare și întreținere

Întrebări frecvente

REGULI DE SIGURANȚĂ

- Dezumidificatorul de aer este un dispozitiv electric, prin urmare, instalarea și utilizarea trebuie efectuate cu atenție, în special în conformitate cu următoarele recomandări.
- După ce aparatul este instalat, ștecherul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil. Nu utilizați aparatul dacă ștecherul sau cablul de alimentare sunt deteriorate.
- Reparațiile unui cablu de alimentare deteriorat sau alte reparații trebuie efectuate numai de către un centru de service autorizat Climative. Reparațiile efectuate de către persoane neautorizate pot prezenta un risc și vor anula garanția producătorului.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat de către copii sau persoane infirme, cu dizabilități fizice, mentale sau senzoriale sau de către persoane care nu au fost informate cu privire la pericolele și condițiile de utilizare a dispozitivului.
- Dezumidificatorul trebuie alimentat de la o sursă de alimentare cu parametrii corespunzători, așa cum sunt descriși

pe plăcuța de identificare a dispozitivului.

- Dezumidificatorul de uz casnic este conceput ca un dispozitiv destinat exclusiv uzului casnic.
- În încăperi închise.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului în mașini, pe nave, în curățătoarii chimice sau în alte locuri periculoase.
- Înainte de a curăța aparatul, deconectați ștecherul de la priza electrică. Curățarea și întreținerea aparatului trebuie efectuate numai de către adulți.
- Nu introduceți mâinile sau obiecte în orificiile de ventilație ale dezumidificatorului. Trebuie acordată o atenție deosebită informării copiilor cu privire la pericole și supravegherii lor atunci când se află în apropierea aparatului.
- Când deconectați dispozitivul, prindeți-l direct de ștecher. Nu trageți de cablu.
- La transportul aparatului, asigurați-vă că recipientul pentru condens este complet golit.
- Produsul poate fi transportat doar în poziție verticală (panoul de control în sus).
- După transportul dispozitivului, așteptați cel puțin 3 ore înainte de a-l reporni.
- Este interzisă acoperirea dispozitivului cu folie, pătură sau alte materiale, chiar dacă dispozitivul nu este utilizat în prezent.
- Nu așezați dispozitivul în apropierea gazului, uleiurilor sau a altor substanțe inflamabile sau a recipientelor sub presiune. Nu așezați dezumidificatorul în apropierea aparatelor de încălzire, a flăcărilor deschise și nu îl expuneți la lumina directă a soarelui.

- Nu așezați dispozitivul în locuri unde ar putea intra în contact cu apa (de exemplu, băi, dușuri, piscine).
- Dimensiunea minimă a camerei în care poate fi utilizat și depozitat dezumidificatorul este de 8 m², iar înălțimea minimă de 2,5 m.

Dezumidificatorul de aer UV Silent conține agent frigorific R290.

Agentul frigorific R290 este un gaz frigorific care îndeplinește cele mai recente cerințe ale directivelor Uniunii Europene privind protecția mediului.

Dispozitivul nu trebuie utilizat sau depozitat în locuri unde poate intra în contact cu surse de aprindere (de exemplu, flăcări deschise, sobe pe gaz, radiatoare electrice).

Înainte de a utiliza sau depozita dezumidificatorul, asigurați-vă că încăperea este bine ventilată și că orificiile de aerisire rămân libere pentru a asigura circulația liberă a aerului.

Fumatul este interzis în încăperea în care este utilizat sau depozitat dispozitivul.

GWP al agentului frigorific R290 - 3, ODP - 0.

Protecția mediului și reciclarea

AVERTISMENT! ACEST DISPOZITIV NU TREBUIE ARUNCAT LA GUNOIUL MENAJER.

Marcajul (Fig. 1) indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni potențialele daune aduse mediului sau sănătății, acest produs trebuie reciclat. În conformitate cu legislația în vigoare, aparatele electrice care nu mai sunt utilizabile trebuie colectate separat în puncte de colectare special desemnate pentru prelucrare și reutilizare, în conformitate cu standardele de protecție a mediului în vigoare (Dee 2002/96/CE).

Construcția dispozitivului (Fig. 2)

2.1 Panou de control

2.2 Mâner de transport

2.3 Roți pivotante

2.4 Admisie de aer

Rezervor de apă 2.5

Rezervor de apă (Fig. 4)

Înainte de utilizare, asigurați-vă că rezervorul de apă este instalat corect.

Scoaterea rezervorului

Glisați ușor rezervorul afară, ținându-l de mânerul concav de pe laterale.

Introducerea rezervorului

Glisați rezervorul drept în poziție, asigurându-vă că este așezat corect – mânerul ar trebui să coboare singur.

Dezumidificatorul este echipat cu un senzor de nivel al apei care detectează când rezervorul este plin. Când nivelul apei atinge limita maximă, unitatea se va opri automat și va emite o alarmă sonoră timp de 20 de secunde. În plus, un indicator corespunzător se va aprinde pe afișaj.

Panou de control (Fig. 3)

3.1. Blocare pentru copii

3.2. Butonul temporizator

3.3. Funcția de purificare

3.4. Modificarea umidității setate

3.5. Viteza ventilatorului

3.6. Buton funcțional mod nocturn

3.7. Schimbarea modului de funcționare

3.8. Comutator de alimentare/mod standby

Dispozitivul este echipat cu o lampă UV încorporată și o funcție de ionizare, care funcționează în timpul funcționării, indiferent de modul selectat.

Mod de dezghețare

În timpul funcționării, dispozitivul poate intra automat în modul de dezghețare. Acest lucru poate cauza formarea unui strat de gheață pe schimbătorul de căldură, restricționând fluxul de aer. Acesta este un proces natural și ciclic, așa că nu opriți dispozitivul în timp ce este în funcțiune. În plus, din cauza căldurii eliberate, temperatura camerei poate crește ușor.

Instalarea dispozitivului

Scoateti dezumidificatorul din ambalaj și pregătiți un spațiu în cameră. Înainte de prima utilizare, dispozitivul trebuie lăsat în poziție verticală timp de cel puțin 3 ore. Pornirea mai devreme poate deteriora compresorul. Dispozitivul trebuie să fie la temperatura ambiantă înainte de utilizare.

Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, lăsând un spațiu liber de cel puțin 30 cm în jurul dezumidificatorului (Fig. 5). Asigurați-vă că locația de instalare îndeplinește cerințele descrise în instrucțiunile de siguranță.

Drenaj continuu al apei (Fig. 6)

Pentru a evacua permanent apa din dispozitiv, conectați un furtun cu diametrul corespunzător la orificiul de evacuare a condensului vizibil după scoaterea rezervorului de apă.

Există un loc în rezervor pentru ieșirea tubului, deoarece rezervorul trebuie așezat la locul lui pentru ca dezumidificatorul să înceapă să funcționeze.

Plasați celălalt capăt al furtunului la o scurgere permanentă. Rețineți că condensul se scurge prin gravitație. Scurgerea nu trebuie să fie mai înaltă decât începutul furtunului.

1. Moduri de funcționare

-  Moduri de setare manuală a umidității
-  Mod de funcționare continuă
-  Eficiență maximă de dezumidificare
-  Mod de uscare a rufelor

2. Temporizator - setarea orei de oprire a dispozitivului

Când dispozitivul este pornit, apăsați butonul (Fig. 3.2) și apăsați din nou butonul pentru a seta ora de oprire.

Pentru confirmare, apăsați butonul (Fig. 3.2).

Intervalul de timp pentru oprire este 1-24 de ore.

3. Viteza ventilatorului

Pentru a schimba viteza ventilatorului, apăsați butonul corespunzător (Fig. 3.5). Sunt disponibile 2 viteze ale ventilatorului.

4. Funcția Air Clean

În acest mod, dispozitivul funcționează fără compresor, lăsând active doar ventilatorul, lampa UV și funcția de ionizare. Aerul este filtrat și purificat.

5. Funcția modului nocturn

În modul de dezumidificare, apăsați butonul de pe panoul de control (Fig. 3.6). Viteza ventilatorului va fi setată la minim.

6. Funcția de blocare parentală

Țineți apăsat butonul (Fig. 3.1) timp de 5 secunde pentru a bloca panoul de control. Pentru a debloca panoul, țineți apăsat din nou butonul timp de 5 secunde.

Utilizarea dispozitivului

Uscarea apartamentului

Umiditatea adecvată previne condensul pe ferestre și formarea mușgaiului pe pereți și tavan.

Uscarea dulapului

Hainele ude și umede pot fi uscate pentru a preveni mirosurile neplăcute.

Locația dezumidicatorului

Dezumidificarea este eficientă numai într-o anumită cameră. Când dezumidificați apartamente sau case mai mari, dispozitivul trebuie mutat, uscând fiecare cameră pe rând.

Curățare și întreținere

Înainte de a curăța dispozitivul, opriți-l și deconectați-l de la priza electrică.

Nu folosiți benzină, diluant sau alte substanțe chimice pentru curățare.

Nu curățați dispozitivul sub jet de apă.

Curățarea carcasei dispozitivului

Curățați suprafața dezumidicatorului cu o cârpă umedă, apoi uscați-o cu un prosop de hârtie sau o cârpă uscată. Folosiți doar un detergent blând.

Manualul filtrului FHCF-20SFWFJU

Un filtru de aer suplimentar se află în spatele grilei de admisie a aerului. Înainte de a utiliza dispozitivul, îndepărtați ambalajul protector de pe filtru. Urmați instrucțiunile. Instrucțiunile complete privind filtrul pot fi găsite la sfârșitul manualului de utilizare. Acestea includ instrucțiuni de utilizare și instrucțiuni de instalare a filtrului – vă rugăm să le citiți înainte de a utiliza dispozitivul.

Curățarea filtrului de aer

1. Dacă prefiltrul este murdar de praf/murdărie din filtru, acesta trebuie curățat. Acest lucru trebuie făcut cel puțin o dată la două săptămâni sau mai des, în funcție de

în funcție de condițiile de mediu. Curățarea filtrului este responsabilitatea utilizatorului.

2. Scoateți filtrul apăsând pe clemele din partea de sus.

3. Curățați filtrul în apă caldă (până la 40°C), nu folosiți detergenți. Uscăți filtrul într-un loc uscat.

4. După ce filtrul s-a uscat, reinstalați-l în carcasă.

Curățarea schimbătorului de căldură

1. Recomandăm curățarea schimbătorului de căldură cel puțin o dată pe an sau mai des dacă este foarte murdar.

2. Pentru service, vă recomandăm să contactați centrul de service Climative.

3. Dispozitivul trebuie curățat folosind preparate chimice adecvate.

4. Pentru ca dispozitivul să funcționeze corect, este necesar să curățați schimbătorul de căldură, ventilatoarele, partea interioară a carcasei și să verificați parametrii de funcționare ai dispozitivului.

ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Aparatul nu pornește când apăs butonul de pornire/oprire.

Cauză posibilă:

Verificați dacă rezervorul de apă este instalat corect.

Rezervorul de apă este plin.

■ Ștecherul nu este conectat la priză.

Acțiuni sugerate:

Puneți rezervorul la loc.

Goliți rezervorul de apă.

Introduceți ștecherul în priză.

Aparatul funcționează, dar nu dezumidifică suficient.

Cauză posibilă:

Ușile sau ferestrele din cameră sunt deschise.

Există surse suplimentare de umiditate în cameră.

Dispozitivul este în modul de purificare.

Setarea umidității este prea ridicată.

Admisia de aer este blocată.

Acțiuni sugerate:

Asigurați-vă că toate ușile și ferestrele sunt închise.

Îndepărtați sursele suplimentare de umiditate din cameră.

■ Comutați dispozitivul în modul de dezumidificare.

Reduceți setarea de umiditate.

Curățați prefiltrul.

Aparatul este zgomotos.

Cauză posibilă:

Suprafața pe care se află dezumidificatorul nu este plană.

Sunetul audibil este sunetul natural al mediului care curge prin dispozitiv.

Acțiuni sugerate:

■ Așezați dispozitivul pe o suprafață plană.

Aceasta este o funcționare normală a dezumidificatorului.

Aparatul colectează puțină apă.

Cauză posibilă:

■ Temperatura ambientală este prea scăzută.

Acțiuni sugerate:

■ Ridicați temperatura ambientală la cel puțin 10 grade Celsius.

HU

UTASÍTÁS SZOLGÁLTATÁS

Tartalomjegyzék

Biztonsági szabályok

A készülék felépítése

Vezérlőpanel és leolvasztás

A készülék telepítése és működtetése

Tisztítás és karbantartás

Gyakran ismételt kérdések

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- A páramentesítő elektromos készülék, ezért a telepítés és használat során óvatosan kell eljárni, különösen az alábbi ajánlások betartásával.
- A készülék telepítése után a tápcsatlakozónak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Ne használja a készüléket, ha a tápcsatlakozó vagy a tápkábel sérült.
- A sérült tápkábel javítását vagy egyéb javításokat csak hivatalos Climative szervizközpont végezheti. A nem hivatalos felek által végzett javítások kockázatot jelenthetnek, és érvénytelenítik a gyártó garanciáját.
- A készüléket nem használhatják gyermekek, fogyatékkal élők, fizikai,
- mentális vagy érzékszervi fogyatékkal élők, illetve olyan személyek, akiket nem tájékoztattak a készülék használatának veszélyeiről és feltételeiről.
- A páramentesítő megfelelő paraméterekkel rendelkező áramforrásról kell működtetni, a készülék adattábláján leírtak szerint.
- A páramentesítő készüléket kizárólag otthoni használatra tervezték.
- zárt helyiségekben.
- Tilos a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célra használni.
- Tilos a készüléket autóban, hajón, vegytisztítóban vagy más veszélyes helyen használni.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. A készülék tisztítását és karbantartását csak felnőttek végezhetik.
- Ne helyezzen kezet vagy tárgyakat a páramentesítő szellőzőnyílásaiba. Különös figyelmet kell fordítani a gyermekek tájékoztatására a veszélyekről, és felügyelni kell őket, amikor a készülék közelében tartózkodnak.
- A készülék kihúzásakor közvetlenül a csatlakozódugót fogja meg. Ne a vezetéket húzza.
- A készülék szállításakor ügyeljen arra, hogy a kondenzvíz-tartály teljesen kiürüljön.
- A terméket csak függőleges helyzetben (a kezelőpanel felfelé) szabad szállítani.
- A készülék szállítása után várjon legalább 3 órát, mielőtt újraindítja.
- Tilos a készüléket fóliával, takaróval vagy más anyaggal letakarni, még akkor is, ha a készülék nincs használatban.
- Ne helyezze a készüléket gáz, olaj vagy más gyúlékony anyag, illetve nyomás alatt álló tartályok közelébe. Ne helyezze a páramentesítőt fűtőberendezések, nyílt láng közelébe, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.

- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol vízzel érintkezhet (pl. fürdőszoba, zuhanyzó, úszómedence).
- A páramentesítő minimális helyiségmérete 8 m², minimális belmagasság pedig 2,5 m.

Az UV Silent páramentesítő R290 hűtőközeget tartalmaz.

Az R290 hűtőközeg egy olyan hűtőgáz, amely megfelel az Európai Unió környezetvédelmi irányelveinek legújabb követelményeinek.

A készüléket tilos olyan helyen használni vagy tárolni, ahol gyújtóforrással érintkezhet (pl. nyílt láng, gáztűzhely, elektromos fűtőberendezés).

A páramentesítő használata vagy tárolása előtt győződjön meg arról, hogy a helyiség jól szellőző, és hogy a szellőzőnyílások szabadon maradnak a szabad légáramlás biztosítása érdekében.

Tilos a dohányzás abban a helyiségben, ahol a készüléket használják vagy tárolják.

Az R290 hűtőközeg globális felmelegedési potenciálja (GWP) - 3, ODP - 0.

Környezetvédelem és újrahasznosítás

FIGYELMEZTETÉS! EZT A KÉSZÜLÉKET NEM SZABAD A HÁZTARTÁSI HULLADÉKKAL EGYÜTT DOLGOZNI.

A jelölés (1. ábra) azt jelzi, hogy a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A környezetre vagy az egészségre gyakorolt potenciális károsodás megelőzése érdekében a terméket újra kell hasznosítani. A vonatkozó jogszabályoknak megfelelően a már nem használható elektromos készülékeket külön kell gyűjteni a kijelölt gyűjtőhelyeken feldolgozás és újrafelhasználás céljából, a vonatkozó környezetvédelmi szabványoknak (2002/96/CE irányelv) megfelelően.

A készülék felépítése (2. ábra)

2.1 Vezérlőpult

2.2 Hordozófogantyú

2.3 Görgők

2.4 Levegőbeömlő

2.5 Víz tartály

Víz tartály (4. ábra)

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a víz tartály megfelelően van behelyezve.

A tartály eltávolítása

Óvatosan csúsztassa ki a tartályt, az oldalán található homorú fogantyúknál fogva.

A tartály behelyezése

Csúsztassa egyenesen a tartályt a helyére, ügyelve arra, hogy megfelelően illeszkedjen – a fogantyúnak magától le kell esnie.

A páramentesítő vízszint-érzékelővel van felszerelve, amely érzékeli, ha a tartály megtelt. Amikor a vízszint eléri a maximális határértéket, a készülék automatikusan leáll, és 20 másodperces hangjelzést ad ki. Ezenkívül a kijelzőn egy megfelelő jelzőfény is kigyullad.

Vezérlőpanel (3. ábra)

3.1. Gyerekzár

3.2. Időzítő gomb

3.3. Tisztító funkció

3.4. A beállított páratartalom módosítása

3.5. Ventilátor sebessége

3.6. Éjszakai mód funkciógomb

3.7. Az üzemmód megváltoztatása

3.8. Főkapcsoló/készenléti üzemmód

A készülék beépített UV-lámpával és ionizációs funkcióval van felszerelve, amelyek működés közben, a kiválasztott üzemmódtól függetlenül működnek.

Leolvasztás mód

Működés közben a készülék automatikusan leolvasztási üzemmódba kapcsolhat. Ez jégréteg kialakulását okozhatja a hőcserélőn, ami korlátozza a légáramlást. Ez egy természetes és ciklikus folyamat, ezért ne kapcsolja ki a készüléket működés közben. Ezenkívül a felszabaduló hő miatt a szobahőmérséklet kissé emelkedhet.

Eszköztelepítés

Vegye ki a páramentesítőt a csomagolásból, és készítsen elő egy helyet a szobában. Az első üzembe helyezés előtt a készüléket legalább 3 órán át függőleges helyzetben kell hagyni. A korábbi indítás károsíthatja a kompresszort. A készüléknek üzembe helyezés előtt környezeti hőmérsékletűnek kell lennie.

Helyezze a készüléket sík felületre, legalább 30 cm szabad helyet hagyva a páramentesítő körül (5. ábra). Győződjön meg arról, hogy a telepítési hely megfelel a biztonsági utasításokban leírt követelményeknek.

Folyamatos vízelvezetés (6. ábra)

A készülékből a víz végleges leeresztéséhez csatlakoztasson egy megfelelő átmérőjű tömlőt a víztartály eltávolítása után látható kondenzvíz-kivezető nyíláshoz.

A tartályban van egy hely a cső kijáratához, mivel a tartályt a helyére kell helyezni ahhoz, hogy a páramentesítő működni kezdjen.

A tömlő másik végét helyezze egy állandó lefolyóba. Ne feledje, hogy a kondenzvíz gravitáció útján távozik. A lefolyó nem lehet magasabban, mint a tömlő eleje.

1. Üzem módok

- Manuális páratartalom-beállítási módok
- Folyamatos üzemmód
- Maximális páramentesítési hatékonyság
- Ruhaszárítási mód

2. Időzítő – a készülék kikapcsolási idejének beállítása

■ Bekapcsolt készülék esetén nyomja meg a gombot (3.2. ábra), majd ismét nyomja meg a gombot a kikapcsolási idő beállításához.

■ A megerősítéshez nyomja meg a gombot (3.2. ábra).

■ A kikapcsolási időtartomány 1-24 óra.

3. Ventilátor sebessége

A ventilátor sebességének módosításához nyomja meg a megfelelő gombot (3.5. ábra). 2 ventilátorsebesség közül választhat.

4. Légtisztító funkció

Ebben az üzemmódban a készülék kompresszor nélkül működik, csak a ventilátor, az UV-lámpa és az ionizációs funkció aktív. A levegő szűrésre és tisztításra kerül.

5. Éjszakai mód funkció

Párátlanítás üzemmódban nyomja meg a kezelőpanelen található gombot (3.6. ábra). A ventilátor sebessége minimálisra fog állni.

6. Szülői zár funkció

A kezelőpanel zárolásához tartsa lenyomva a gombot (3.1. ábra) 5 másodpercig. A panel feloldásához tartsa lenyomva a gombot ismét 5 másodpercig.

A készülék használata

A lakás kiszárítása

A megfelelő páratartalom megakadályozza a páralecsapódást az ablakokon, valamint a penész kialakulását a falakon és a mennyezeten.

A ruhásszekrény szárítása

A nedves és nyirkos ruhákat megszárázhatjuk, hogy megelőzzük a kellemetlen szagokat.

Párátlanító helye

A páramentesítés csak egy adott helyiségben hatékony. Nagyobb lakások vagy házak páramentesítésekor a készüléket mozgatni kell, és minden helyiséget egyesével kell szárítani.

Tisztítás és karbantartás

A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

Ne használjon benzint, hígítót vagy más vegyszereket a tisztításhoz.

Ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt.

A készülékház tisztítása

A páramentesítő felületét nedves ruhával tisztítsa meg, majd szárítsa meg papírtörülővel vagy száraz ruhával. Kizárólag enyhe mosószerrel használjon.

FHCF-20SFWFJU szűrő kézikönyv

Egy további levegőszűrő található a levegőbeszívó rács mögött. A készülék használata előtt távolítsa el a szűrő védőcsomagolását. Kövesse az utasításokat. A szűrő teljes használati utasítása a felhasználói kézikönyv végén található. Ezek tartalmazzák a kezelési utasításokat és a szűrő beszerelési utasításait – kérjük, olvassa el ezeket a készülék használata előtt.

A levegőszűrő tisztítása

1. Ha az előszűrő porral/szűrőszennyeződéssel szennyezett, meg kell tisztítani. Ezt legalább kéthetente egyszer, vagy a környezeti feltételektől függően gyakrabban kell elvégezni.

környezeti feltételektől függően. A szűrő tisztítása a felhasználó felelőssége.

2. A szűrő tetején található fülek megnyomásával vegye ki a szűrőt.

3. Langyos vízben (legfeljebb 40°C-on) tisztítsa meg a szűrőt, ne használjon mosószer. Szárítsa meg a szűrőt száraz helyen.

4. Miután a szűrő megszáradt, helyezze vissza a házba.

A hőcserélő tisztítása

1. Javasoljuk a hőcserélő legalább évente egyszeri, vagy ha jelentősen szennyezett, gyakrabban történő tisztítását.

2. Szervizelés céljából javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a Climative szervizközpontjával.

3. A készüléket megfelelő vegyszerekkel kell tisztítani.

4. A készülék megfelelő működéséhez meg kell tisztítani a hőcserélőt, a ventilátorokat, a ház belsejét, és ellenőrizni kell a készülék működési paramétereit.

GYAKRAN ISMÉLT KÉRDÉSEK

A készülék nem kapcsol be, amikor a be/ki gombra kattintok.

Lehetséges ok:

■ Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve.

■ A víztartály tele van.

■ A tápkábel nincs bedugva a konnektorba.

Javasolt intézkedések:

■ Helyezze vissza a tartályt a helyére.

■ Ürítse ki a víztartályt.

■ Helyezze be a csatlakozódugót a konnektorba.

A készülék működik, de nem páramentesít megfelelően.

Lehetséges ok:

■ A szoba ajtajai vagy ablakai nyitva vannak.

■ További páratartalom-források vannak a szobában.

■ A készülék tisztítási üzemmódban van.

■ Túl magasra van állítva a páratartalom.

■ A levegőbeömlő nyílás el van dugulva.

Javasolt intézkedések:

■ Győződjön meg róla, hogy minden ajtó és ablak zárva van.

■ Távolítsa el a további páraforrásokat a helyiségből.

■ Kapcsolja a készüléket páramentesítő üzemmódba.

■ Csökkentse a páratartalom beállítását.

■ Tisztítsa meg az előszűrőt.

A készülék zajos.

Lehetséges ok:

■ A páramentesítő felülete nem sík.

■ A hallható hang a készüléken átáramló közeg természetes hangja.

Javasolt intézkedések:

■ Helyezze a készüléket sík felületre.

■ Ez a páramentesítő normális működése.

A készülék kevés vizet gyűjt.

Lehetséges ok:

■ A környezeti hőmérséklet túl alacsony.

Javasolt intézkedések:

■ Emeld a környezeti hőmérsékletet legalább 10 Celsius-fokra.

BG

ИНСТРУКЦИИ УСЛУГА

Съдържание

Правила за безопасност
Конструкция на устройството
Контролен панел и размразяване
Монтаж и работа на устройството
Почистване и поддръжка
Често задавани въпроси

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Влагоабсорбаторът е електрическо устройство, поради което е необходимо да се внимава по време на монтажа и употребата му, особено в съответствие със следните препоръки.
- След като уредът е инсталиран, щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не използвайте уреда, ако щепселът или захранващият кабел са повредени.
- Ремонти на повреден захранващ кабел или други ремонти трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център на Climative. Ремонти, извършени от неупълномощени лица, могат да представляват риск и ще анулират гаранцията на производителя.
- Устройството не трябва да се използва от деца или немощни лица

с физически, психически или сензорни увреждания, или лица, които не са били информирани за опасностите и условията на употреба на устройството.

- Влагоабсорбаторът трябва да се захранва от източник на захранване с подходящи параметри, както е описано на табелката с данни на устройството.
- Домашният влагоабсорбатор е проектиран като устройство, предназначено само за домашна употреба.
- в затворени помещения.
- Забранено е използването на устройството за цели, различни от описаните в ръководството.
- Забранено е използването на устройството в автомобили, на кораби, в химическо чистене или други опасни места.
- Преди почистване на уреда, изключете щепсела от електрическия контакт. Почистването и поддръжката на уреда трябва да се извършват само от възрастни.
- Не пъхайте ръце или предмети във вентилационните отвори на влагоабсорбатора. Обърнете специално внимание на информирането на децата за опасностите и на наблюдението им, когато са близо до уреда.
- Когато изключвате устройството от контакта, хванете го директно за щепсела. Не дърпайте кабела.
- При транспортиране на уреда се уверете, че контейнерът за кондензат е напълно изпразнен.
- Продуктът може да се транспортира само във вертикално положение (с контролния панел нагоре).
- След транспортиране на устройството, изчакайте поне 3 часа, преди да го рестартирате.
- Забранено е покриването на устройството с фолио, одеяло или

други материали, дори ако то не се използва в момента.

- Не поставяйте устройството в близост до газ, масла или други запалими вещества, или контейнери под налягане. Не поставяйте влагоабсорбатора в близост до отоплителни уреди, открит пламък и не го излагайте на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте устройството на места, където може да влезе в контакт с вода (напр. бани, душове, басейни).
- Минималният размер на помещението, в което може да се използва и съхранява влагоабсорбаторът, е 8 м², а минималната височина - 2,5 м.

UV Silent влагоабсорбаторът съдържа хладилен агент R290.

Хладилният агент R290 е хладилен газ, който отговаря на най-новите изисквания на директивите на Европейския съюз относно опазването на околната среда.

Устройството не трябва да се използва или съхранява на места, където може да влезе в контакт с източници на запалване (напр. открит пламък, газови печки, електрически нагреватели).

Преди да използвате или съхранявате влагоабсорбатора си, уверете се, че помещението е добре проветрено и че вентилационните отвори са свободни, за да се осигури свободен въздушен поток.

Пушенето е забранено в помещението, където се използва или съхранява устройството.

GWP на хладилния агент R290 - 3, ODP - 0.

Опазване на околната среда и рециклиране

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ТОВА УСТРОЙСТВО НЕ ТРЯБА ДА СЕ ИЗХВЪРЛЯ С БИТОВИТЕ ОТПАДЪЦИ.

Маркировката (фиг. 1) показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци. За да се предотврати потенциална вреда за околната среда или здравето, този продукт трябва да се рециклира. В съответствие с приложимото законодателство, електрическите уреди, които вече не са годни за употреба, трябва да се събират отделно в специално определени пунктове за събиране за преработка и повторна употреба, в съответствие с приложимите стандарти за опазване на околната среда (Директива 2002/96/ЕО).

Конструкция на устройството (фиг. 2)

2.1 Контролен панел

2.2 Дръжка за носене

2.3 Колела за въртене

2.4 Всмукателен отвор за въздух

2.5 Резервоар за вода

Резервоар за вода (фиг. 4)

Преди употреба се уверете, че резервоарът за вода е инсталиран правилно.

Премахване на резервоара

Внимателно издърпайте резервоара навън, като го държите за вдлъбнатите дръжки отстрана.

Поставяне на резервоара

Плъзнете резервоара директно на мястото му, като се уверите, че е поставен правилно – дръжката трябва да падне сама.

Влагоабсорбаторът е оборудван със сензор за ниво на водата, който отчита кога резервоарът е пълен. Когато нивото на водата достигне максималната граница, уредът автоматично ще спре и ще издаде 20-секунден звуков сигнал. Освен това, на дисплея ще светне съответният индикатор.

Контролен панел (фиг. 3)

3.1. Детска защита

3.2. Бутон за таймер

3.3. Функция за пречистване

3.4. Промяна на зададената влажност

3.5. Скорост на вентилатора

3.6. Бутон за функция „Нощен режим“

3.7. Промяна на режима на работа

3.8. Ключ за захранване/режим на готовност

Устройството е оборудвано с вградена UV лампа и йонизационна функция, които работят по време на работа, независимо от избрания режим.

Режим на размразяване

По време на работа устройството може автоматично да влезе в режим на размразяване. Това може да доведе до образуване на слой скреж върху топлообменника, ограничавайки въздушния поток. Това е естествен и цикличен процес, така че не изключвайте устройството, докато работи. Освен това, поради отделената топлина, температурата в помещението може леко да се повиши.

Инсталиране на устройство

Извадете влагоабсорбатора от опаковката му и подгответе място в стаята. Преди първоначална употреба, устройството трябва да се остави в изправено положение поне 3 часа. По-ранното му пускане може да повреди компресора. Устройството трябва да достигне стайна температура преди употреба.

Поставете устройството върху равна повърхност, оставяйки свободно пространство от поне 30 см около влагоабсорбатора (фиг. 5). Уверете се, че мястото на монтаж отговаря на изискванията, описани в инструкциите за безопасност.

Непрекъснато оттичане на вода (фиг. 6)

За да източите водата от устройството за постоянно, свържете маркуч с подходящ диаметър към изхода за кондензат, който се вижда след отстраняване на резервоара за вода.

В резервоара има място за излизане на тръбата, тъй като резервоарът трябва да бъде поставен на място, за да започне да работи влагоабсорбаторът.

Поставете другия край на маркуча при постоянен канал. Не забравяйте, че кондензът се оттича по гравитационен път. Канализацията не трябва да е по-високо от началото на маркуча.

1. Режими на работа

■ Ръчни режими за настройка на влажността

■ Режим на непрекъсната работа

■ Максимална ефективност на обезвлажняване

■ Режим на сушене на пране

2. Таймер - задаване на времето за изключване на устройството

■ Когато устройството е включено, натиснете бутона (фиг. 3.2) и натиснете бутон отново, за да зададете времето за изключване.

■ За потвърждение натиснете бутона (фиг. 3.2).

■ Времевият диапазон за изключване е 1-24 часа.

3. Скорост на вентилатора

За да промените скоростта на вентилатора, натиснете съответния бутон (фиг. 3.5). Налични са 2 скорости на вентилатора.

4. Функция за пречистване на въздуха

В този режим устройството работи без компресор, като остават активни само вентилаторът, UV лампата и функцията за йонизация. Въздухът се филтрира и пречиства.

5. Функция за нощен режим

В режим на обезвлажняване натиснете бутона на контролния панел (фиг. 3.6). Скоростта на вентилатора ще бъде настроена на минимум.

6. Функция за родителски контрол

Задръжте бутона (фиг. 3.1) за 5 секунди, за да заключите контролния панел. За да отключите панела, задръжте бутона отново за 5 секунди.

Използване на устройството

Изсушаване на апартамента

Достатъчната влажност предотвратява кондензация по прозорците и образуване на мухъл по стените и тавана.

Сушене на гардероба

Мокрите и влажни дрехи могат да се сушат, за да се предотвратят неприятни миризми.

Местоположение на обезвлажнителя

Обезвлажняването е ефективно само в дадена стая. При обезвлажняване на по-големи апартаменти или къщи, устройството трябва да се мести, като се изсушава всяка стая една по една.

Почистване и поддръжка

Преди почистване на устройството, го изключете и извадете щепсела от електрическия контакт.

Не използвайте бензин, разреждател или други химикали за почистване.

Не почиствайте устройството под течаща вода.

Почистване на корпуса на устройството

Почистете повърхността на влагоабсорбатора с влажна кърпа, след което я подсушете с кухненска хартия или суха кърпа. Използвайте само мек препарат.

Ръководство за филтър FNCF-20SFWFJU

Допълнителен въздушен филтър се намира зад решетката за всмукване на въздух. Преди да работите с устройството, отстранете защитната опаковка от филтъра. Следвайте инструкциите. Пълните инструкции за филтъра можете да намерите в края на ръководството за потребителя. Те включват инструкции за експлоатация и инструкции за монтаж на филтъра – моля, прочетете ги, преди да работите с устройството.

Почистване на въздушния филтър

1. Ако предфилтърът е замърсен с прах/филтърни замърсявания, той трябва да се почисти. Това трябва да се прави поне веднъж на всеки две седмици или по-често в зависимост от

от условията на околната среда. Почистването на филтъра е отговорност на потребителя.

2. Извадете филтъра, като натиснете езичетата в горната част.

3. Почистете филтъра с хладка вода (до 40°C), не използвайте препарати. Изсушете филтъра на сухо място.

4. След като филтърът изсъхне, поставете го обратно в корпуса.

Почистване на топлообменника

1. Препоръчваме почистване на топлообменника поне веднъж годишно или по-често, ако е значително замърсен.

2. За сервизно обслужване препоръчваме да се свържете със сервизния център на Climative.

3. Устройството трябва да се почиства с подходящи химически препарати.

4. За да функционира правилно устройството, е необходимо да се почисти топлообменникът, вентилаторите, вътрешната част на корпуса и да се проверят работните параметри на устройството.

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

Устройството не се включва, когато натисна бутона за включване/изключване.

Възможна причина:

■ Проверете дали резервоарът за вода е монтиран правилно.

■ Резервоарът за вода е пълен.

■ Щепселът не е включен в контакта.

Предложени действия:

■ Поставете резервоара обратно на мястото му.

■ Изпразнете резервоара за вода.

■ Включете щепсела в контакта.

Устройството работи, но не обезвлажнява достатъчно.

Възможна причина:

■ Вратите или прозорците в стаята са отворени.

■ В стаята има допълнителни източници на влажност.

■ Устройството е в режим на пречистване.

■ Настройката за влажност е твърде висока.

■ Входът на въздух е блокиран.

Предложени действия:

■ Уверете се, че всички врати и прозорци са затворени.

■ Отстранете допълнителните източници на влага от стаята.

■ Превключете устройството в режим на обезвлажняване.

■ Намалете настройката за влажност.

■ Почистете предфилтъра.

Устройството е шумно.

Възможна причина:

■ Повърхността, върху която стои влагоабсорбаторът, не е равна.

■ Звукът, който се чува, е естественият звук на средата, протичаща през устройството.

Предложени действия:

■ Поставете устройството върху равна повърхност.

■ Това е нормална работа на влагоабсорбатора.

Устройството събира малко вода.

Възможна причина:

■ Температурата на околната среда е твърде ниска.

Предложени действия:

■ Повишете температурата на околната среда до поне 10 градуса по Целзий.



INSTRUKCIJAS PAKALPOJUMS

Saturs

Drošības noteikumi

Ierīces konstrukcija

Vadības panelis un atkausēšana

Ierīces uzstādīšana un darbība

Tīrīšana un apkope

Bieži uzdotie jautājumi

DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Gaisa sausinātājs ir elektriska ierīce, tāpēc uzstādīšanas un lietošanas laikā jāievēro piesardzība, jo īpaši ievērojot tālāk sniegtos ieteikumus.
- Pēc ierīces uzstādīšanas strāvas kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Nelietojiet ierīci, ja strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts.
- Bojāta strāvas vada remontu vai citus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarots Climative servisa centrs. Remonts, ko veic neautorizētas personas, var radīt risku un anulēt ražotāja garantiju.
- Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas ar invaliditāti, personas ar fiziskiem, garīgiem vai maņu traucējumiem, kā arī personas, kuras nav informētas par ierīces lietošanas bīstamību un nosacījumiem.
- Gaisa sausinātājam jābūt darbinātam no barošanas avota ar atbilstošiem parametriem, kā aprakstīts ierīces datu plāksnītē.

- Mājas gaisa sausinātājs ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos.
- slēgtās telpās.
- Ierīci ir aizliegts izmantot citiem mērķiem, izņemot tos, kas aprakstīti lietošanas instrukcijā.
- Ierīci ir aizliegts lietot automašīnās, uz kuģiem, ķīmiskajā tīrītavā vai citās bīstamās vietās.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Ierīces tīrīšanu un apkopi drīkst veikt tikai pieaugušie.
- Neievietojiet rokas vai priekšmetus gaisa sausinātāja ventilācijas atverēs. Ipaša uzmanība jāpievērš bērnu informēšanai par bīstamību un viņu uzraudzībai, kad viņi atrodas ierīces tuvumā.
- Atvienojot ierīci no strāvas, satveriet to tieši aiz kontaktdakšas. Nevelciet aiz vada.
- Transportējot ierīci, pārliecinieties, vai kondensāta tvertne ir pilnībā iztukšota.
- Produktu drīkst transportēt tikai vertikālā stāvoklī (vadības panelis uz augšu).
- Pēc ierīces transportēšanas nogaidiet vismaz 3 stundas, pirms to atkārtoti iedarbināt.
- Ierīci ir aizliegts pārklāt ar foliju, segu vai citiem materiāliem, pat ja ierīce pašlaik netiek lietota.
- Nenovietojiet ierīci gāzes, eļļu vai citu viegli uzliesmojošu vielu, kā arī spiediena trauku tuvumā. Nenovietojiet mitruma savācēju apkures ierīču, atklātas liesmas tuvumā un nepakļaujiet to tiešiem saules stariem.
- Nenovietojiet ierīci vietās, kur tā varētu nonākt saskarē ar ūdeni (piemēram, vannas istabās, dušās, peldbaseinos).
- Minimālais telpas izmērs, kurā var lietot un uzglabāt gaisa sausinātāju, ir 8 m² un minimālais augstums 2,5 m.

UV Silent gaisa sausinātājs satur R290 aukstumaģentu.

R290 aukstumaģents ir aukstumaģenta gāze, kas atbilst jaunākajām Eiropas Savienības direktīvu prasībām attiecībā uz vides aizsardzību.

Ierīci nedrīkst lietot vai uzglabāt vietās, kur tā var nonākt saskarē ar aizdegšanās avotiem (piemēram, atklātu liesmu, gāzes plīti, elektriskajiem sildītājiem).

Pirms gaisa sausinātāja lietošanas vai uzglabāšanas pārliecinieties, vai telpa ir labi vēdināta un vai gaisa ventilācijas atveres nav aizsprostotas, lai nodrošinātu brīvu gaisa plūsmu.

Telpā, kurā ierīce tiek lietota vai glabāta, smēķēšana ir aizliegta.

R290 aukstumaģenta globālās sasilšanas potenciāls (GWP) — 3, ozona veidošanās potenciāls (OSP) — 0.

Vides aizsardzība un pārstrāde

BRĪDINĀJUMS! ŠO IERĪCI NEDRĪKST IZMETIET KOPĀ AR SADRĪVES ATKRIETUMIEM.

Marķējums (1. att.) norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai veselībai, šis produkts ir jāpārstrādā. Saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem elektroierīces, kas vairs nav lietojamas, ir jāsavāc atsevišķi speciāli paredzētos savākšanas punktos pārstrādei un atkārtotai izmantošanai saskaņā ar piemērojamajiem vides aizsardzības standartiem (Direktīva 2002/96/EK).

Ierīces konstrukcija (2. att.)

2.1 Vadības panelis

2.2 Pārnēsāšanas rokturis

2.3 Riteņi

2.4 Gaisa ieplūde

2.5 Ūdens tvertne

Ūdens tvertne (4. att.)

Pirms lietošanas pārliedinieties, vai ūdens tvertne ir pareizi uzstādīta.

Tvertnes noņemšana

Viegli izbīdi tvertni, turot to aiz ieliektajiem rokturiem sānos.

Tvertnes ievietošana

Iebīdi tvertni taisni vietā, pārliedinieties, ka tā ir pareizi ievietota — rokturim vajadzētu nokrist pašam.

Gaisa sausinātājs ir aprīkots ar ūdens līmeņa sensoru, kas nosaka, kad tvertne ir pilna. Kad ūdens līmenis sasniedz maksimālo robežu, ierīce automātiski apstājas un atskaņo 20 sekunžu ilgu skaņas signālu. Turklāt displejā iedegsies atbilstošs indikators.

Vadības panelis (3. att.)

- 3.1. Bērnu bloķēšana
- 3.2. Taimera poga
- 3.3. Attīrīšanas funkcija
- 3.4. Iestatītā mitruma mainīšana
- 3.5. Ventilatora ātrums
- 3.6. Nakts režīma funkcijas poga
- 3.7. Darbības režīma maiņa
- 3.8. Ieslēgšanas/izslēgšanas režīms

Ierīce ir aprīkota ar iebūvētu UV lampu un jonizācijas funkciju, kas darbojas darbības laikā neatkarīgi no izvēlēta režīma.

Atkausēšanas režīms

Darbības laikā ierīce var automātiski pārslēgties atkausēšanas režīmā. Tas var izraisīt apledojuuma slāņa veidošanos uz siltummaiņa, ierobežojot gaisa plūsmu. Tas ir dabisks un ciklisks process, tāpēc neizslēdziet ierīci tās darbības laikā. Turklāt izdalītā siltuma dēļ telpas temperatūra var nedaudz paaugstināties.

Ierīces uzstādīšana

Izņemiet mitruma savācēju no iepakojuma un sagatavojiet vietu telpā. Pirms pirmās lietošanas reizes ierīce vismaz 3 stundas jāatstāj vertikālā stāvoklī. Agrāka iedarbināšana var sabojāt kompresoru. Pirms lietošanas ierīcei jābūt sasniegušai apkārtējās vides temperatūru.

Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas, atstājot ap gaisa sausinātāju vismaz 30 cm brīvu vietu (5. att.). Pārliedinieties, vai uzstādīšanas vieta atbilst drošības norādījumos aprakstītajām prasībām.

Nepārtraukta ūdens novadīšana (6. att.)

Lai pastāvīgi iztukšotu ūdeni no ierīces, pievienojiet atbilstoša diametra šļūteni kondensāta izvadam, kas redzams pēc ūdens tvertnes noņemšanas.

Tvertnē ir paredzēta vieta caurules izejai, jo tvertne ir jānovieto savā vietā, lai gaisa sausinātājs sāktu darboties.

Novietojiet šļūtenes otru galu pie pastāvīgas notekas. Atcerieties, ka kondensāts notek ar gravitācijas palīdzību. Notekai nevajadzētu būt augstākai par šļūtenes sākumu.

1. Darbības režīmi

-  Manuāli mitruma iestatīšanas režīmi
-  Nepārtrauktas darbības režīms
-  Maksimāla mitruma atdalīšanas efektivitāte
-  Veļas žāvēšanas režīms

2. Taimeris — ierīces izslēgšanās laika iestatīšana

-  Kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet pogu (3.2. att.) un vēlreiz nospiediet pogu, lai iestatītu izslēgšanas laiku.
-  Lai apstiprinātu, nospiediet pogu (3.2. attēls).
-  Izslēgšanas laika diapazons ir 1–24 stundas.

3. Ventilatora ātrums

Lai mainītu ventilatora ātrumu, nospiediet atbilstošo pogu (3.5. attēls). Ir pieejami 2 ventilatora ātrumi.

4. Gaisa attīrīšanas funkcija

Šajā režīmā ierīce darbojas bez kompresora, atstājot aktīvu tikai ventilatoru, UV lampu un jonizācijas funkciju. Gaiss tiek filtrēts un attīrīts.

5. Nakts režīma funkcija

Gaisa sausināšanas režīmā nospiediet pogu uz vadības panela (3.6. att.). Ventilatora ātrums tiks iestatīts uz minimālo.

6. Vecāku bloķēšanas funkcija

Lai bloķētu vadības paneli, 5 sekundes turiet nospiešu pogu (3.1. att.). Lai atbloķētu paneli, vēlreiz turiet pogu nospiešu un 5 sekundes turiet to nospiešu.

Ierīces lietošana

Dzīvokļa žāvēšana

Pietiekams gaisa mitrums novērš kondensāta veidošanos uz logiem un pelējuma veidošanos uz sienām un griestiem.

Skapja žāvēšana

Slapjas un mitras drēbes var žāvēt, lai novērstu nepatīkamas smakas.

Gaisa sausinātāja atrašanās vieta

Gaisa sausināšana ir efektīva tikai noteiktā telpā. Veicot gaisa sausināšanu lielākos dzīvokļos vai mājās, ierīce jāpārvieta, katru telpu žāvējot atsevišķi.

Tīrīšana un apkope

Pirms ierīces tīrīšanas izslēdziet to un atvienojiet to no elektrotīkla.

Tīrīšanai nelietojiet benzīnu, šķīdinātāju vai citas ķīmiskas vielas.

Netīriet ierīci zem tekoša ūdens.

Ierīces korpusa tīrīšana

Notīriet mitruma savācēja virsmu ar mitru drānu un pēc tam nosusiniet to ar papīra dvieli vai sausu drānu. Izmantojiet tikai maigu mazgāšanas līdzekli.

FHCF-20SFWFJU rokasgrāmata

filtra

Aiz gaisa ieplūdes režģa atrodas papildu gaisa filtrs. Pirms ierīces lietošanas noņemiet no filtra aizsargiepakojumu. Izpildiet norādījumus. Pilnu filtra lietošanas instrukciju var atrast lietotāja rokasgrāmatas beigās. Tajās ietilpst lietošanas instrukcija un filtra uztādīšanas instrukcija – lūdzu, izlasiet tās pirms ierīces lietošanas.

Gaisa filtra tīrīšana

1. Ja priekšfiltrs ir netīrs ar putekļiem/filtra netīrumiem, tas ir jātīra. Tas jādara vismaz reizi divās nedēļās vai biežāk atkarībā no

atkarībā no vides apstākļiem. Filtra tīrīšana ir lietotāja atbildība.

2. Izņemiet filtru, nospiežot augšpusē esošos cilņņus.

3. Notīriet filtru remdenā ūdenī (līdz 40°C), neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus. Žāvējiet filtru sausā vietā.

4. Kad filtrs ir izžuvis, ievietojiet to atpakaļ korpusā.

Siltummaiņa tīrīšana

1. Siltummaini ieteicams tīrīt vismaz reizi gadā vai biežāk, ja tas ir ievērojami netīrs.

2. Lai veiktu apkopi, iesakām sazināties ar Climative servisa centru.

3. Ierīce jātīra, izmantojot atbilstošus ķīmiskos līdzekļus.

4. Lai ierīce darbotos pareizi, ir jātīra siltummainis, ventilatori, korpusa iekšējā daļa un jāpārbauda ierīces darbības parametri.

BIEŽĀK UZDOTIE JAUTĀJUMI

Ierīce neieslēdzas, kad nospiežu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Iespējamais iemesls:

■ Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir pareizi uzstādīta.

■ Ūdens tvertne ir pilna.

■ Strāvas kontaktakšā nav iesprausta kontaktligzdā.

Ieteicamās darbības:

■ Ievietojiet tvertni atpakaļ vietā.

■ Iztukšojiet ūdens tvertni.

■ Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Ierīce darbojas, bet nepietiekami sausina gaisu.

Iespējamais iemesls:

■ Istabas durvis vai logi ir atvērti.

Telpā ir papildu mitruma avoti.

■ Ierīce darbojas attīrīšanas režīmā.

■ Mitruma iestatījums ir pārāk augsts.

■ Gaisa ieplūde ir bloķēta.

Ieteicamās darbības:

■ Pārliedcinieties, ka visas durvis un logi ir aizvērti.

■ Noņemiet no telpas papildu mitruma avotus.

■ Pārslēdziet ierīci mitruma samazināšanas režīmā.

■ Samaziniet mitruma iestatījumu.

■ Notīriet priekšfiltru.

Ierīce ir trokšņaina.

Iespējamais iemesls:

■ Virsma, uz kuras atrodas mitruma savācējs, nav līdzena.

■ Dzirdamā skaņa ir dabiskā ierīces plūstošās vides skaņa.

Ieteicamās darbības:

■ Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas.

■ Šī ir normāla gaisa sausinātāja darbība.

Ierīce savāc nelielu daudzumu ūdens.

Iespējamais iemesls:

■ Apkārtējās vides temperatūra ir pārāk zema.

Ieteicamās darbības:

■ Paaugstiniet apkąrtęjās vides temperatūru vismaz līdz 10 grādiem pēc Celsija.

LT

INSTRUKCIJOS PASLAUGA

Turiny

Saugos taisyklės

Įrenginio konstrukcija

Valdymo skydelis ir atitirpinimas

Įrenginio įrengimas ir veikimas

Valymas ir priežiūra

Dažnai užduodami klausimai

SAUGOS TAISYKLĖS

- Oro sausintuvas yra elektrinis prietaisas, todėl jį montuojant ir naudojant reikia būti atsargiems, ypač laikantis toliau pateiktų rekomendacijų.
- Įrengus prietaisą, maitinimo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Nenaudokite prietaiso, jei maitinimo kištukas arba maitinimo laidas yra pažeisti.
- Pažeisto maitinimo laido remontą ar kitus remonto darbus turėtų atlikti tik įgijotasis „Climative“ techninės priežiūros centras. Neįgalėtų šalių atliktas remontas gali kelti pavojų ir panaikinti gamintojo garantiją.
- Įrenginio neturėtų naudoti vaikai ar neįgalūs asmenys, turintys fizinę, psichinę ar jutimo negalią arba asmenys, kurie nebuvo informuoti apie įrenginio naudojimo pavojus ir sąlygas.
- Oro sausintuvą reikia maitinti iš maitinimo šaltinio su atitinkamais parametrais, kaip aprašyta įrenginio specifikacijų lentelėje.
- Naminis oro sausintuvas skirtas naudoti tik namuose.
- uždaroje patalpose.
- Draudžiama naudoti įrenginį kitais tikslais, nei aprašyta vadove.
- Draudžiama naudoti prietaisą automobiliuose, laivuose, cheminėse valyklose ar kitose pavojingose vietose.
- Prieš valydami prietaisą, atjunkite jį nuo elektros lizdo. Prietaiso valymą ir techninę priežiūrą turėtų atlikti tik suaugusieji.
- Nekiškite rankų ar daiktų į sausintuvo ventiliacijos angas. Ypatingą dėmesį skirkite vaikų informavimui apie pavojus ir jų priežiūrai, kai jie yra šalia prietaiso.
- Atjungdami įrenginį, laikykite jį tiesiai už kištuko. Netraukite už laido.
- Transportuodami prietaisą, įsitinkinkite, kad kondensato indas yra visiškai ištuštintas.
- Produktą galima transportuoti tik vertikaliajoje padėtyje (valdymo skydelis aukšty).
- Po prietaiso transportavimo palaukite bent 3 valandas, prieš jį vėl įjungdami.
- Draudžiama uždengti įrenginį folija, antklode ar kitomis medžiagomis, net jei įrenginys šiuo metu nenaudojamas.
- Nestatykite prietaiso šalia dujų, alyvų ar kitų degių medžiagų arba slėginių talpyklų. Nestatykite oro sausintuvo šalia šildymo prietaisų, atviros liepsnos ir nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nestatykite prietaiso ten, kur jis gali liestis su vandeniu (pvz., vonios kambariuose, dušuose, baseinuose).
- Minimalus patalpos, kurioje galima naudoti ir laikyti oro sausintuvą, dydis yra 8 m², o minimalus aukštis – 2,5 m.

UV Silent oro sausintuvas naudoja R290 šaltnešį.

R290 šaltnešis yra šaltnešio dujos, atitinkančios naujausius Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus dėl aplinkos apsaugos.

Įrenginio negalima naudoti ar laikyti vietose, kur jis gali liestis su uždegimo šaltiniais (pvz., atvira liepsna, dujinėmis viryklėmis, elektriniais šildytuvais).

Prieš naudodami arba laikydami oro sausintuvą, įsitikinkite, kad patalpa gerai vėdinama ir kad oro ventiliacijos angos nėra uždengtos, kad oras galėtų laisvai tekėti.

Patalpoje, kurioje naudojamas arba laikomas prietaisas, rūkyti draudžiama.

R290 šaltnešio GWP – 3, OAP – 0.

Aplinkos apsauga ir perdirbimas

ĮSPĖJIMAS! ŠIO ĮRENGINIO NEGALIMA IŠMESTI KARTU SU BUITINĖMIS ATLIEKOMIS.

Ženklinimas (1 pav.) rodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar sveikatai, šį gaminį reikia perdirbti. Pagal galiojančius įstatymus, nebenaudojami elektros prietaisai turi būti surinkti atskirai specialiai tam skirtose surinkimo vietose perdirbimui ir pakartotiniam naudojimui, laikantis galiojančių aplinkos apsaugos standartų (Direktyva 2002/96/EB).

Įrenginio konstrukcija (2 pav.)

2.1 Valdymo skydas

2.2 Nešimo rankena

2.3 Ratukai

2.4 Oro įsiurbimas

2.5 Vandens bakas

Vandens bakas (4 pav.)

Prieš naudodami įsitikinkite, kad vandens bakelis yra tinkamai įdėtas.

Bako išėmimas

Švelniai išstumkite baką, laikydami jį už įgaubtų rankenų šonuose.

Bako įdėjimas

Įstumkite bakelį tiesiai į vietą, įsitikindami, kad jis tinkamai įstatytas – rankena turėtų pati nusileisti.

Oro sausintuvas turi vandens lygio jutiklį, kuris aptinka, kada bakas pilnas. Kai vandens lygis pasiekia maksimalią ribą, įrenginys automatiškai išsijungia ir skleidžia 20 sekundžių trukmės garsinį signalą. Be to, ekrane užsidegs atitinkamas indikatorius.

Valdymo skydelis (3 pav.)

3.1. Apsauga nuo vaikų

3.2. Laikmačio mygtukas

3.3. Valymo funkcija

3.4. Nustatyto drėgnumo keitimas

3.5. Ventiliatoriaus greitis

3.6. Naktinio režimo funkcijos mygtukas

3.7. Veikimo režimo keitimas

3.8. Maitinimo jungiklis / budėjimo režimas

Įrenginyje yra įmontuota UV lempa ir jonizacijos funkcija, kurios veikia veikimo metu, nepriklausomai nuo pasirinkto režimo.

Atitirpinimo režimas

Veikimo metu įrenginys gali automatiškai pereiti į atitirpinimo režimą. Dėl to ant

šilumokaičio gali susidaryti šerkšno sluoksnis, kuris apribos oro srautą. Tai natūralus ir cikliškas procesas, todėl neišjunkite įrenginio, kai jis veikia. Be to, dėl išsiskiriančios šilumos kambario temperatūra gali šiek tiek pakilti.

Įrenginio įrengimas

Išimkite oro sausintuvą iš pakuotės ir paruoškite vietą kambaryje. Prieš pradėdami naudoti, įrenginį reikia palikti vertikaliaje padėtyje bent 3 valandas. Paleidus anksčiau, galima sugadinti kompresorių. Prieš naudojimą įrenginys turi būti aplinkos temperatūros.

Pastatykite įrenginį ant lygaus paviršiaus, palikdami aplink jį bent 30 cm laisvos vietos (5 pav.). Įsitikinkite, kad įrengimo vieta atitinka saugos instrukcijose aprašytus reikalavimus.

Nuolatinis vandens nutekėjimas (6 pav.)

Norėdami visam laikui išleisti vandenį iš įrenginio, prijunkite atitinkamo skersmens žarną prie kondensato išleidimo angos, matomos išėmus vandens baką.

Bake yra vieta vamzdžiui išeiti, nes bakas turi būti pastatytas į vietą, kad sausintuvas pradėtų veikti.

Kitą žarnos galą prijunkite prie nuolatinio išleidimo angos. Atminkite, kad kondensatas nuteka gravitacijos būdu. Išleidimo anga neturėtų būti aukščiau nei žarnos pradžia.

1. Veikimo režimai

- Rankiniai drėgmės nustatymo režimai
- Nuolatinio veikimo režimas
- Maksimalus sausinimo efektyvumas
- Skalbinių džiovinimo režimas

2. Laikmatis – įrenginio išjungimo laiko nustatymas

■ Įjungę įrenginį, paspauskite mygtuką (3.2 pav.) ir dar kartą paspauskite mygtuką, kad nustatytumėte išjungimo laiką.

■ Norėdami patvirtinti, paspauskite mygtuką (3.2 pav.).

■ Išjungimo laiko intervalas yra 1–24 val.

3. Ventilatoriaus greitis

Norėdami pakeisti ventilatoriaus greitį, paspauskite atitinkamą mygtuką (3.5 pav.). Yra 2 galimi ventilatoriaus greičiai.

4. Oro valymo funkcija

Šiuo režimu prietaisas veikia be kompresoriaus, paliekant aktyvų tik ventilatorių, UV lempą ir jonizacijos funkciją. Oras filtruojamas ir išvalomas.

5. Naktinio režimo funkcija

Oro sausinimo režime paspauskite mygtuką valdymo skydelyje (3.6 pav.). Ventilatoriaus greitis bus nustatytas į minimalų.

6. Tėvų užrakto funkcija

Norėdami užrakinti valdymo skydelį, 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką (3.1 pav.). Norėdami atrakinti skydelį, dar kartą 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką.

Įrenginio naudojimas

Buto džiovinimas

Pakankamas drėgnumas apsaugo nuo kondensato susidarymo ant langų ir pelėsio susidarymo ant sienų bei lubų.

Drabužių spintos džiovinimas

Šlapius ir drėgnus drabužius galima džiovinti, kad būtų išvengta nemalonių kvapų.

Oro sausintuvo vieta

Oro sausinimas veiksmingas tik tam tikroje patalpoje. Sausinant didesnius butus ar

namus, įrenginį reikia perkelti, džiovinant kiekvieną kambarį po vieną.

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami prietaisą, išjunkite jį ir atjunkite nuo elektros lizdo.

Valymui nenaudokite benzino, skiediklio ar kitų cheminių medžiagų.

Nevalykite prietaiso po tekančiu vandeniu.

Įrenginio korpuso valymas

Oro sausintuvo paviršių nuvalykite drėgnu skudurėliu, tada nusauskite popieriniu rankšluosčiu arba sausa šluoste. Naudokite tik švelnų valiklį.

FHCF-20SFWFJU filtro vadovas

Papildomas oro filtras yra už oro įsiurbimo grotelių. Prieš naudodami įrenginį, nuimkite apsauginę pakuotę nuo filtro. Vadovaukitės instrukcijomis. Visas filtro instrukcijas rasite naudotojo vadovo pabaigoje. Tai apima naudojimo instrukcijas ir filtro montavimo instrukcijas – prieš naudodami įrenginį, perskaitykite jas.

Oro filtro valymas

1. Jei išankstinis filtras užsiteršęs dulkėmis / filtro nešvarumais, jį reikia išvalyti. Tai reikia daryti bent kartą per dvi savaites arba dažniau, priklausomai nuo

priklausomai nuo aplinkos sąlygų. Filtro valymas yra naudotojo atsakomybė.

2. Išimkite filtrą paspausdami viršuje esančius skirtukus.

3. Filtrą valykite drungnu vandeniu (iki 40 °C), nenaudokite ploviklių. Išdžiovinkite filtrą sausoje vietoje.

4. Kai filtras išdžius, įstatykite jį atgal į korpusą.

Šilumokaičio valymas

1. Rekomenduojame šilumokaitį valyti bent kartą per metus arba dažniau, jei jis labai užsiteršęs.

2. Dėl aptarnavimo rekomenduojame kreiptis į „Climative“ aptarnavimo centrą.

3. Įrenginį reikia valyti naudojant atitinkamas chemines medžiagas.

4. Kad prietaisas tinkamai veiktų, būtina išvalyti šilumokaitį, ventiliatorius, vidinę korpuso dalį ir patikrinti prietaiso veikimo parametrus.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Įrenginys neįsijungia paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką.

Galima priežastis:

■ Patikrinkite, ar vandens bakelis tinkamai įdėtas.

■ Vandens bakas pilnas.

■ Maitinimo kištukas neįjungtas į lizdą.

Siūlomi veiksmai:

■ Įstatykite bakelį atgal į vietą.

■ Ištuštinkite vandens baką.

■ Įkiškite kištuką į lizdą.

Įrenginys veikia, bet nepakankamai sausina orą.

Galima priežastis:

■ Kambario durys arba langai yra atidaryti.

■ Kambarėje yra papildomų drėgmės šaltinių.

■ Įrenginys veikia valymo režimu.

■ Drėgmės nustatymas per aukštas.

■ Oro įsiurbimo anga užblokuota.

Siūlomi veiksmai:

■ Istitikinkite, kad uždaryti visi langai ir durys.

■ Pašalinkite iš kambario papildomus drėgmės šaltinius.

■ Perjunkite įrenginį į sausinimo režimą.

■ Sumažinkite drėgmės nustatymą.

■ Išvalykite priešfiltrą.

Įrenginys yra triukšmingas.

Galima priežastis:

■ Paviršius, ant kurio stovi oro sausintuvas, nėra lygus.

■ Girdimas garsas yra natūralus per prietaisą tekančios terpės garsas.

Siūlomi veiksmai:

■ Padėkite įrenginį ant lygaus paviršiaus.

■ Tai normalus sausintuvo veikimas.

Įrenginys surenka nedidelį kiekį vandens.

Galima priežastis:

■ Aplinkos temperatūra per žema.

Siūlomi veiksmai:

■ Pakelkite aplinkos temperatūrą bent iki 10 laipsnių Celsijaus.

EE

JUHISED TEENUS

Sisukord

Ohutuseeskirjad

Seadme konstruktsioon

Juhtpaneel ja sulatus

Seadme paigaldamine ja kasutamine

Puhastamine ja hooldus

Korduma kippuvad klausimai

OHUTUSREEGLID

- Ūhukuivati on elektriseade, seega tuleb paigaldamise ja kasutamise ajal olla ettevaatlik, eriti jūrgides jūrgmisi soovitusi.
- Pūrast seadme paigaldamist peab toitepistik olema kergesti ligipūasetav. Ŗrge kasutage seadet, kui toitepistik vūi toitejuhe on kahjustatud.
- Kahjustatud toitejuhtme remonti vūi muid parandustūid peaks tegema ainult volitatus Climative'i teeninduskeskus. Volitamata isikute tehtud parandustūid vūivad kujutada endast ohtu ja tūhistavad tootja garantii.
- Seadet ei tohiks kasutada lapsed ega nūrgad isikud, fūūsilise, vaimse vūi sensoorse puudega isikud vūi isikud, kada ei ole teavitatus seadme ohtudest ja kasutustingimustest.
- Ŗhukuivatit tuleks toita sobivate parameetritega toiteallikast, nagu on kirjeldatus seadme andmeplaadil.
- Kodune ūhukuivati on mūeldud ainult koduseks kasutamiseks.
- sulatus ruumides.
- Seadet on keelatus kasutada muul otstarbel kui kasutusjuhendis kirjeldatus.
- Seadme kasutamine autodes, laevadel, keemilises puhastuses vūi muudes ohtlikes kohtades on keelatus.
- Enne seadme puhastamist eemaldage pistik pistikupesast. Seadme puhastamist ja hooldust peaksid tegema ainult tūiskasvanud.
- Ŗrge pistke kūsi ega esemeid ūhukuivati ventilatsiooniavadesse. Erilist tūhelepanu tuleks pūorata laste teavitamisele ohtudest ja nende jūrelevalvele seadme lūheduses.

- Seadme pistikupesast lahtiühendamisel haarake otse pistikust. Ärge tõmmake juhtmest.
- Seadme transportimisel veenduge, et kondensadipaak oleks täielikult tühjendatud.
- Toodet võib transportida ainult vertikaalses asendis (juhtpaneel ülespoole).
- Pärast seadme transportimist oodake enne taaskäivitamist vähemalt 3 tundi.
- Seadet on keelatud katta fooliumi, teki või muude materjalidega, isegi kui seadet hetkel ei kasutata.
- Ärge asetage seadet gaasi, õlide või muude tuleohtlike ainete ega rõhu all olevate anumate lähedusse. Ärge asetage õhukuivatit kütteseadmete, lahtise leegi lähedusse ega jätke seda otsese päikesevalguse kätte.
- Ärge asetage seadet kohtadesse, kus see võib veega kokku puutuda (nt vannitoad, dušid, basseinid).
- Ruumi minimaalne suurus, milles õhukuivatit saab kasutada ja hoiustada, on 8 m² ja minimaalne kõrgus 2,5 m.

UV Silent õhukuivati sisaldab R290 külmaainet.

R290 külmaaine on külmaainegaas, mis vastab Euroopa Liidu keskkonnakaitsealaste direktiivide uusimatele nõuetele.

Seadet ei tohi kasutada ega hoida kohtades, kus see võib kokku puutuda süüteallikatega (nt lahtise leegi, gaasipliidi, elektriradiaatoriga).

Enne õhukuivati kasutamist või hoiulepanekut veenduge, et ruum on hästi ventileeritud ja et õhuavad on vabad, et tagada vaba õhuvool.

Ruumis, kus seadet kasutatakse või hoitakse, on suitsetamine keelatud.

R290 külmutusagensi globaalse soojenemise potentsiaal (GWP) on 3 ja oksüdatsioonipotentsiaal (ODP) on 0.

Keskkonnakaitse ja ringlussevõtt

HOIATUS! SEDA SEADET EI TOHI KOOS OLMEJÄÄTMETEGA KÄITLEDA.

Märgistus (joonis 1) näitab, et toodet ei tohi utiliseerida koos muude olmeprügidega. Keskkonna- või tervisekahjude vältimiseks tuleb toode taaskasutada. Vastavalt kehtivatele seadustele tuleb kasutuskõlbmatud elektriseadmed koguda eraldi spetsiaalselt selleks ettenähtud kogumispunktides töötlemiseks ja taaskasutamiseks vastavalt kehtivatele keskkonnakaitsestandarditele (direktiiv 2002/96/EÜ).

Seadme konstruktsioon (joonis 2)

2.1 Juhtpaneel

2.2 Kandekäepide

2.3 Pöödrattad

2.4 Õhu sisselaskeava

2.5 Veepaak

Veepaak (joonis 4)

Enne kasutamist veenduge, et veepaak on õigesti paigaldatud.

Paagi eemaldamine

Libistage paak ettevaatlikult välja, hoides seda külgedel olevatest nõgusatest käepidemetest.

Paagi sisestamine

Lükake paak otse oma kohale, veendudes, et see on õigesti paigas – käepide peaks ise alla kukkuma.

Õhukuivatil on veetaseme andur, mis tuvastab paagi täitumise. Kui veetase jõuab maksimaalse piirini, peatub seade automaatselt ja annab 20-sekundilise helisignaali. Lisaks süttib ekraanil vastav indikaator.

Juhtpaneel (joonis 3)

- 3.1. Lapselukk
- 3.2. Taimeri nupp
- 3.3. Puhastusfunktsioon
- 3.4. Seadistatud õhuniiskuse muutmine
- 3.5. Ventilaatori kiirus
- 3.6. Öörežiimi funktsiooninupp
- 3.7. Töörežiimi muutmine
- 3.8. Toitelüliti/ooterežiim

Seade on varustatud sisseehitatud UV-lambi ja ionisatsioonifunktsiooniga, mis töötavad töötamise ajal olenemata valitud režiimist.

Sulatusrežiim

Töötamise ajal võib seade automaatselt minna sulatusrežiimi. See võib põhjustada soojusvahetile härmatisekihi teket, mis piirab õhuvoolu. See on loomulik ja tsükliline protsess, seega ärge lülitage seadet töötamise ajal välja. Lisaks võib eralduva soojuse tõttu toatemperatuur veidi tõusta.

Seadme paigaldamine

Võtke õhukuivati pakendist välja ja valmistage ruumis ette koht. Enne esmakordset kasutamist tuleks seade jätta vähemalt 3 tunniks püstisesse asendisse. Varajane käivitamine võib kompressorit kahjustada. Enne kasutamist peab seade olema toatemperatuuril.

Asetage seade tasasele pinnale, jättes õhukuivati ümber vähemalt 30 cm vaba ruumi (joonis 5). Veenduge, et paigalduskoht vastab ohutusjuhistes kirjeldatud nõuetele.

Pidev vee äravool (joonis 6)

Seadme vee püsivaks tühjendamiseks ühendage pärast veepaagi eemaldamist nähtavale jääva kondensaadi väljalaskeavaga sobiva läbimõõduga voolik.

Paagis on koht toru väljumiseks, kuna paak tuleb õhukuivati tööle hakkamiseks paika panna.

Asetage vooliku teine ots püsivasse äravooluavasse. Pidage meeles, et kondensaad voolab ära raskusjõu mõjul. Äravooluava ei tohiks olla vooliku algusest kõrgemal.

1. Töörežiimid

- Niiskuse käsitsi seadistamise režiimid
- Pidev töörežiim
- Maksimaalne õhukuivatuse efektiivsus
- Pesukuivatuse režiim

2. Taimer – seadme väljalülitusaja seadistamine

- Kui seade on sisse lülitatud, vajutage nuppu (joonis 3.2) ja seejärel uuesti nuppu, et määrata väljalülitusaeg.
- Kinnitamiseks vajutage nuppu (joonis 3.2).
- Väljalülitamise ajavahemik on 1–24 tundi.

3. Ventilaatori kiirus

Ventilaatori kiiruse muutmiseks vajutage vastavat nuppu (joonis 3.5). Saadaval on kaks ventilaatori kiirust.

4. Õhupuhastusfunktsioon

Selles režiimis töötab seade ilma kompressorita, jättes aktiivseks ainult ventilaatori, UV-lambi ja ionisatsioonifunktsiooni. Õhk filtreeritakse ja puhastatakse.

5. Öörežiimi funktsioon

Niiskuse eemaldamise režiimis vajutate juhtpaneelil nuppu (joonis 3.6). Ventilaatori kiirus seatakse miinimumile.

6. Vanemliku luku funktsioon

Juhtpaneeli lukustamiseks hoidke nuppu (joonis 3.1) 5 sekundit all. Paneeli avamiseks hoidke nuppu uuesti 5 sekundit all.

Seadme kasutamine

Korteri kuivatamine

Piisav õhuniiskus hoiab ära kondensatsiooni tekkimise akendel ja hallituse tekkimise seintel ja lagedel.

Garderoobi kuivatamine

Märgi ja niiskeid riideid saab ebaseeldivate lõhnade vältimiseks kuivatada.

Niiskuseihuti asukoht

Niiskuse eemaldamine on efektiivne ainult konkreetses ruumis. Suuremate korterite või majade õhukuivatamisel tuleks seadet liigutada, kuivatades iga tuba ükshaaval.

Puhastamine ja hooldus

Enne seadme puhastamist lülitage see välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

Ärge kasutage puhastamiseks bensiini, lahustit ega muid kemikaale.

Ärge puhastage seadet voolava vee all.

Seadme korpuse puhastamine

Puhastage õhukuivati pind niiske lapiga ja seejärel kuivatage paberrätiku või kuiva lapiga. Kasutage ainult õrnatoimelist pesuvahendit.

FHCF-20SFWFJU kasutusjuhend

filtr

Õhu sisselaskevõre taga asub täiendav õhufilter. Enne seadme kasutamist eemaldage filtrilt kaitsepakend. Järgige juhiseid. Filtri täielikud juhised leiata kasutusjuhendi lõpust. Need hõlmavad kasutusjuhendit ja filtri paigaldusjuhiseid – palun lugege neid enne seadme kasutamist.

Õhufiltri puhastamine

1. Kui eelfilter on tolmu/filtrimustusega määrdunud, tuleb see puhastada. Seda tuleks teha vähemalt kord kahe nädala jooksul või sagedamini, olenevalt

keskkonnatingimustest. Filtri puhastamine on kasutaja vastutusel.

2. Eemaldage filter, vajutades ülaosas olevaid sakke.

3. Puhastage filtrit leiges vees (kuni 40 °C), ärge kasutage pesuvahendeid. Kuivatage filtrit kuivas kohas.

4. Kui filter on kuiv, paigaldage see korpusesse tagasi.

Soojusvaheti puhastamine

1. Soovitame soojusvahetit puhastada vähemalt kord aastas või sagedamini, kui see on oluliselt määrdunud.

2. Teeninduse osas soovitame pöörduda Climative'i teeninduskeskuse poole.

3. Seadet tuleb puhastada sobivate keemiliste preparaatidega.

4. Seadme nõuetekohaseks toimimiseks on vaja puhastada soojusvaheti, ventilaatorid, korpuse sisemus ja kontrollida seadme tööparameetreid.

KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED

Seade ei lülitu sisse, kui vajutan sisse/välja nuppu.

Võimalik põhjus:

■ Kontrollige, et veepaak oleks õigesti paigaldatud.

■ Veepaak on täis.

■ Toitepistik ei ole pistikupessa ühendatud.

Soovituslikud tegevused:

■ Pange paak tagasi oma kohale.

■ Tühjendage veepaak.

■ Ühenda pistik pistikupesaga.

Seade töötab, aga ei kuivata piisavalt.

Võimalik põhjus:

■ Toa ukсед või aknad on lahti.

■ Ruumis on täiendavaid niiskusalikaid.

■ Seade on puhastusrežiimis.

■ Niiskuse seadistus on liiga kõrge.

■ Õhu sissevõtuava on blokeeritud.

Soovituslikud tegevused:

■ Veenduge, et kõik ukсед ja aknad on suletud.

■ Eemaldage ruumist kõik lisaniiskuse allikad.

■ Lülitage seade õhukuivatusrežiimile.

■ Vähendage niiskustaset.

■ Puhastage eelfilter.

Seade on lärmakas.

Võimalik põhjus:

■ Pind, millel õhukuivati seisab, ei ole tasane.

■ Kuuldav heli on seadmest läbi voolava keskkonna loomulik heli.

Soovituslikud tegevused:

■ Asetage seade tasasele pinnale.

■ See on õhukuivati normaalne töö.

Seade kogub vähe vett.

Võimalik põhjus:

■ Ümbritseva õhu temperatuur on liiga madal.

Soovituslikud tegevused:

■ Tõsta ümbritseva õhu temperatuur vähemalt 10 kraadini Celsiuse järgi.



OHJEET PALVELU

Sisällys

Turvallisuussäännöt

Laitteen rakenne

Ohjauspaneeli ja sulatus

Laitteen asennus ja käyttö

Puhdistus ja huolto

Usein kysytyt kysymykset

TURVALLISUUSSÄÄNNÖT

- Ilmankuivain on sähkölaite, joten asennuksen ja käytön aikana on noudatettava varovaisuutta, erityisesti seuraavia suosituksia noudattaen.
- Kun laite on asennettu, virtapistokkeen on oltava helposti saatavilla. Älä käytä laitetta, jos virtapistoke tai virtajohto on vaurioitunut.
- Vaurioituneen virtajohdon korjaukset tai muut korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu Climative-huoltokeskus. Valtuuttamattomien osapuolten tekemät korjaukset voivat aiheuttaa riskin ja mitätöivät valmistajan takuun.

- Laitetta ei saa käyttää lapset tai heikot henkilöt, joilla on fyysisiä, henkisiä tai aistirajoitteita tai jotka eivät ole perehtyneet laitteen vaaroihin ja käyttöolosuhteisiin.
- Ilmankuivainta tulee käyttää virtalähteessä, jolla on laitteen tyyppikilvessä kuvatut parametrit.
- Kotikäyttöön tarkoitettu ilmankuivain on suunniteltu ainoastaan kotikäyttöön.
- suljetuissa huoneissa.
- Laitetta ei saa käyttää muihin kuin käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Laitteen käyttö autoissa, laivoissa, pesuloissa tai muissa vaarallisissa paikoissa on kielletty.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Vain aikuiset saavat puhdistaa ja huoltaa laitetta.
- Älä työnä käsiäsi tai esineitä ilmankuivaimen tuuletusaukkoihin. Erityistä huomiota on kiinnitettävä lasten tiedottamiseen vaaroista ja heidän valvomiseensa laitteen lähellä.
- Kun irrotat laitteen pistorasiasta, tartu siihen suoraan pistokkeesta. Älä vedä johdosta.
- Laitetta kuljetettaessa varmista, että kondenssivesisäiliö on tyhjennetty kokonaan.
- Tuotetta saa kuljettaa vain pystyasennossa (ohjauspaneeli ylöspäin).
- Laitteen kuljetuksen jälkeen odota vähintään 3 tuntia ennen sen uudelleenkäynnistystä.
- Laitteen peittäminen foliolla, peitteellä tai muilla materiaaleilla on kielletty, vaikka laite ei olisikaan käytössä.
- Älä aseta laitetta kaasun, öljyjen tai muiden syttyvien aineiden tai paineistettujen säiliöiden lähelle. Älä aseta ilmankuivainta lämmityslaitteiden tai avotulen lähelle äläkä altista sitä suoralle auringonvalolle.

- Älä aseta laitetta paikkoihin, joissa se voi joutua kosketuksiin veden kanssa (esim. kylpyhuoneet, suihkut, uima-altaat).
- Ilmankuivainta saa käyttää ja säilyttää vähintään 8 m²:n kokoisessa huoneessa ja vähintään 2,5 m:n korkeudessa.

UV Silent -ilmankuivain sisältää R290-kylmäainetta.

R290-kylmäaine on kylmäainekaasu, joka täyttää Euroopan unionin direktiivien uusimmat ympäristönsuojeluvaatimukset.

Laitetta ei saa käyttää tai säilyttää paikoissa, joissa se voi joutua kosketuksiin sytytyslähteiden kanssa (esim. avotuli, kaasuliedet, sähkölämmittimet).

Ennen ilmankuivaajan käyttöä tai varastointia varmista, että huone on hyvin tuuletettu ja että ilmanvaihtoaukot ovat avoimia vapaan ilmankierron varmistamiseksi.

Tupakointi on kielletty huoneessa, jossa laitetta käytetään tai säilytetään.

R290-kylmäaineen GWP - 3, ODP - 0.

Ympäristönsuojelu ja kierrätys

VAROITUS! TÄTÄ LAITETTA EI SAA HÄVITTÄÄ KOTIJÄTTEEN MUKANA.

Merkintä (kuva 1) osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Ympäristölle tai terveydelle aiheutuvien mahdollisten haittojen välttämiseksi tämä tuote on kierrätettävä. Sovelletavan lain mukaisesti käyttökelvottomat sähkölaitteet on kerättävä erikseen niille varattuihin keräyspisteisiin käsittelyä ja uudelleenkäyttöä varten sovellettavien ympäristönsuojelustandardien (direktiivi 2002/96/EY) mukaisesti.

Laitteen rakenne (kuva 2)

2.1 Ohjauspaneeli

2.2 Kantokahva

2.3 Kääntöpyörät

2.4 Ilmanotto

2.5 Vesisäiliö

Vesisäiliö (kuva 4)

Ennen käyttöä varmista, että vesisäiliö on asennettu oikein.

Säiliön irrottaminen

Liu'uta säiliö varovasti ulos pitäen sitä kiinni sivuilla olevista koverista kahvoista.

Säiliön asettaminen paikalleen

Liu'uta säiliö suoraan paikalleen ja varmista, että se on oikein paikallaan – kahvan pitäisi pudota alas itsestään.

Ilmankuivaimessa on vedenpinnan anturi, joka havaitsee, kun säiliö on täynnä. Kun vedenpinta saavuttaa maksimirajan, laite pysähtyy automaattisesti ja antaa 20 sekunnin äänimerkin. Lisäksi näyttöön syttyy vastaava merkkivalo.

Ohjauspaneeli (kuva 3)

- 3.1. Lapsilukko
- 3.2. Ajastinpainike
- 3.3. Puhdistustoiminto
- 3.4. Asetetun ilmankosteuden muuttaminen
- 3.5. Puhaltimen nopeus
- 3.6. Yötilan toimintopainike
- 3.7. Toimintatilan vaihtaminen
- 3.8. Virtakytkin/valmiustila

Laite on varustettu sisäänrakennetulla UV-lampulla ja ionisaatiotoiminnolla, jotka toimivat käytön aikana valitusta tilasta riippumatta.

Sulatustila

Käytön aikana laite saattaa siirtyä automaattisesti sulatustilaan. Tämä voi aiheuttaa huurteen muodostumisen lämmönvaihtimeen, mikä rajoittaa ilmavirtausta. Tämä on luonnollinen ja syklinen prosessi, joten älä sammuta laitetta sen ollessa käynnissä. Lisäksi vapautuvan lämmön vuoksi huoneenlämpötila voi nousta hieman.

Laitteen asennus

Poista ilmankuivain pakkauksestaan ja valmisteile tilaa huoneessa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa laite tulee jättää pystyasentoon vähintään 3 tunniksi. Ennen käyttöönottoa kompressorin voi vaurioitua. Laitteen on oltava huoneenlämpöinen ennen käyttöä.

Aseta laite tasaiselle alustalle ja jätä ilmankuivaimen ympärille vähintään 30 cm vapaata tilaa (kuva 5). Varmista, että asennuspaikka täyttää turvallisuusohjeissa kuvatut vaatimukset.

Jatkuva vedenpoisto (kuva 6)

Tyhjentääksesi veden laitteesta pysyvästi, liitä sopivan halkaisijan omaava letku vesisäiliön irrottamisen jälkeen näkyvään lauhdeveden poistoaukkoon.

Säiliössä on paikka putkelle, koska säiliö on asetettava paikalleen, jotta ilmankuivain alkaa toimia.

Aseta letkun toinen pää pysyvään viemäriin. Muista, että kondenssivesi poistuu painovoiman avulla. Viemäri ei saa olla letkun alkua korkeammalla.

1. Toimintatilat

-  Manuaaliset kosteuden säätötilat
-  Jatkuva käyttötila
-  Maksimaalinen kosteudenpoistotehokkuus
-  Pyykinkuivaustila

2. Ajastin - laitteen sammutusajan asettaminen

-  Kun laite on päällä, paina painiketta (kuva 3.2) ja paina painiketta uudelleen asettaaksesi sammutusajan.
-  Vahvasta painamalla painiketta (kuva 3.2).
-  Sammutuksen aikaväli on 1–24 tuntia.

3. Tuulettimen nopeus

Voit muuttaa tuulettimen nopeutta painamalla vastaavaa painiketta (kuva 3.5). Käytettävissä on kaksi tuulettimen nopeutta.

4. Ilmanpuhdistustoiminto

Tässä tilassa laite toimii ilman kompressoria, jolloin vain tuuletin, UV-lamppu ja ionisaatiotoiminto ovat aktiivisia. Ilma suodatetaan ja puhdistetaan.

5. Yötilatoiminto

Kosteudenpoistotilassa paina ohjauspaneelin painiketta (kuva 3.6). Tuulettimen nopeus asetetaan minimiin.

6. Lapsilukkotoiminto

Lukitse ohjauspaneeli pitämällä painiketta (kuva 3.1) painettuna 5 sekunnin ajan. Avaa paneeli pitämällä painiketta painettuna uudelleen 5 sekunnin ajan.

Laitteen käyttö

Asumnon kuivaaminen

Riittävä ilmankosteus estää ikkunoiden kondensoitumisen ja homeen muodostumisen seiniin ja kattoon.

Vaatekaapin kuivaus

Märkiä ja kosteita vaatteita voidaan kuivata epämiellyttävien hajujen estämiseksi.

Ilmankuivaimen sijainti

Ilmankuivaus on tehokasta vain tietyssä huoneessa. Suuremmissa asunnoissa tai taloissa laitetta tulee siirtää ja kuivata jokainen huone yksi kerrallaan.

Puhdistus ja huolto

Ennen laitteen puhdistamista sammuta se ja irrota se pistorasiasta.

Älä käytä puhdistukseen bensiiniä, tinneriä tai muita kemikaaleja.

Älä puhdista laitetta juoksevan veden alla.

Laitteen kotelon puhdistaminen

Puhdista ilmankuivaimen pinta kostealla liinalla ja kuivaa se sitten talouspaperilla tai kuivalla liinalla. Käytä vain mietoa pesuainetta.

FHCF-20SFWFJU-suodattimen käyttöohje

Ilmanottoaukon takana on ylimääräinen ilmansuodatin. Poista suodattimen suojapakkaus ennen laitteen käyttöä. Noudata ohjeita. Täydelliset suodattimen ohjeet löytyvät käyttöoppaan lopusta. Nämä sisältävät käyttöohjeet ja suodattimen asennusohjeet – lue ne ennen laitteen käyttöä.

Ilmansuodattimen puhdistaminen

1. Jos esisuodatin on pölyinen/suodatinlikainen, se on puhdistettava. Tämä tulisi tehdä vähintään kerran kahdessa viikossa tai useammin riippuen

ympäristöolosuhteista riippuen. Suodattimen puhdistaminen on käyttäjän vastuulla.

2. Irrota suodatin painamalla yläosassa olevia kielekkeitä.

3. Puhdista suodatin haalealla vedellä (enintään 40 °C), älä käytä pesuaineita. Kuivaa suodatin kuivassa paikassa.

4. Kun suodatin on kuiva, asenna se takaisin koteloon.

Lämmönvaihtimen puhdistus

1. Suosittelemme lämmönvaihtimen puhdistamista vähintään kerran vuodessa tai useammin, jos se on erittäin likainen.

2. Huoltoa varten suosittelemme ottamaan yhteyttä Climativen huoltokeskukseen.

3. Laite on puhdistettava asianmukaisilla kemikaaleilla.

4. Jotta laite toimisi oikein, on tarpeen puhdistaa lämmönvaihdin, puhaltimet ja kotelon sisäosa sekä tarkistaa laitteen toimintaparametrit.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

Laite ei käynnisty, kun painan virtapainiketta.

Mahdollinen syy:

■ Tarkista, että vesisäiliö on asennettu oikein.

■ Vesisäiliö on täynnä.

■ Virtapistoke ei ole kytketty pistorasiaan.

Ehdotetut toimenpiteet:

■ Aseta säiliö takaisin paikalleen.

■ Tyhjennä vesisäiliö.

■ Työnnä pistoke pistorasiaan.

Laite toimii, mutta ei kuivaa riittävästi.

Mahdollinen syy:

■ Huoneen ovet tai ikkunat ovat auki.

■ Huoneessa on muita kosteuden lähteitä.

■ Laite on puhdistustilassa.

■ Kosteusasetus on liian korkea.

■ Ilmanottoaukko on tukossa.

Ehdotetut toimenpiteet:

■ Varmista, että kaikki ovet ja ikkunat ovat kiinni.

■ Poista huoneesta kaikki muut kosteuden lähteet.

■ Kytke laite kosteudenpoistotilaan.

■ Vähennä kosteusasetusta.

■ Puhdista esisuodatin.

Laite on meluisa.

Mahdollinen syy:

■ Ilmankuivaimen alusta ei ole tasainen.

■ Kuuluva ääni on laitteen läpi virtaavan väliaineen luonnollinen ääni.

Ehdotetut toimenpiteet:

■ Aseta laite tasaiselle alustalle.

■ Tämä on ilmankuivaimen normaalia toimintaa.

Laite kerää vähän vettä.

Mahdollinen syy:

■ Ympäristön lämpötila on liian alhainen.

Ehdotetut toimenpiteet:

■ Nosta ympäristön lämpötila vähintään 10 celsiusasteeseen.



ISTRUZIONI SERVIZIO

Contenuto

Norme di sicurezza

Costruzione del dispositivo

Pannello di controllo e sbrinamento

Installazione e funzionamento del
dispositivo

Pulizia e manutenzione

Domande frequenti

REGOLE DI SICUREZZA

- Il deumidificatore è un apparecchio elettrico, pertanto è necessario prestare attenzione durante l'installazione e l'uso, in particolare rispettando le seguenti raccomandazioni.
- Una volta installato l'apparecchio, la spina di alimentazione deve essere facilmente accessibile. Non utilizzare l'apparecchio se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- Le riparazioni di un cavo di alimentazione danneggiato o altre riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un centro di assistenza Climative autorizzato. Le riparazioni eseguite da soggetti non autorizzati possono comportare rischi e invalidare la garanzia del produttore.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o persone inferme, con disabilità fisiche, mentali o sensoriali o persone che non siano state informate sui pericoli e sulle condizioni di utilizzo del dispositivo.
- Il deumidificatore deve essere alimentato da una fonte di alimentazione con parametri appropriati, come descritto sulla targhetta del dispositivo.
- Il deumidificatore domestico è progettato come dispositivo destinato esclusivamente all'uso domestico.
- in stanze chiuse.
- È vietato utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- È vietato utilizzare il dispositivo in auto, su navi, in lavanderie a secco o in altri luoghi pericolosi.
- Prima di pulire l'apparecchio, scollegare la spina dalla presa elettrica. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite solo da adulti.
- Non inserire mani o oggetti nelle aperture di ventilazione del deumidificatore. Prestare particolare attenzione a informare i bambini dei pericoli e a sorvegliarli quando si trovano in prossimità dell'apparecchio.
- Quando si scollega il dispositivo, afferrarlo direttamente dalla spina. Non tirare il cavo.
- Durante il trasporto dell'apparecchio, assicurarsi che il contenitore della condensa sia completamente svuotato.
- Il prodotto può essere trasportato solo in posizione verticale (pannello di controllo rivolto verso l'alto).
- Dopo aver trasportato il dispositivo, attendere almeno 3 ore prima di riavviarlo.
- È vietato coprire il dispositivo con fogli, coperte o altri materiali, anche se il dispositivo non è in uso.
- Non posizionare il dispositivo vicino a gas, oli o altre sostanze infiammabili o contenitori pressurizzati. Non posizionare il deumidificatore vicino a apparecchi di riscaldamento, fiamme libere o esporlo alla luce solare diretta.
- Non posizionare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe entrare in contatto con

l'acqua (ad esempio bagni, docce, piscine).

- La dimensione minima della stanza in cui può essere utilizzato e conservato il deumidificatore è di 8 m² e l'altezza minima di 2,5 m.

Il deumidificatore UV Silent contiene refrigerante R290.

Il refrigerante R290 è un gas refrigerante che soddisfa i più recenti requisiti delle direttive dell'Unione Europea in materia di tutela ambientale.

Il dispositivo non deve essere utilizzato o conservato in luoghi in cui potrebbe entrare in contatto con fonti di accensione (ad esempio fiamme libere, fornelli a gas, riscaldatori elettrici).

Prima di utilizzare o riporre il deumidificatore, assicurarsi che la stanza sia ben ventilata e che le prese d'aria non siano ostruite, per garantire il libero flusso dell'aria.

È vietato fumare nel locale in cui il dispositivo viene utilizzato o conservato.

GWP del refrigerante R290 - 3, ODP - 0.

Tutela ambientale e riciclaggio

ATTENZIONE! QUESTO DISPOSITIVO NON DEVE ESSERE SMALTITO TRA I RIFIUTI DOMESTICI.

La marcatura (Fig. 1) indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Per prevenire potenziali danni all'ambiente o alla salute, questo prodotto deve essere riciclato. In conformità con la legge applicabile, gli apparecchi elettrici non più utilizzabili devono essere raccolti separatamente negli appositi punti di raccolta per il trattamento e il riutilizzo, in conformità con le norme di tutela ambientale applicabili (Direttiva 2002/96/CE).

Costruzione del dispositivo (Fig. 2)

2.1 Pannello di controllo

2.2 Maniglia per il trasporto

2.3 Ruote girevoli

2.4 Presa d'aria

2.5 Serbatoio dell'acqua

Serbatoio dell'acqua (Fig. 4)

Prima dell'uso, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente.

Rimozione del serbatoio

Estrarre delicatamente il serbatoio, tenendolo per le maniglie concave sui lati.

Inserimento del serbatoio

Far scorrere il serbatoio in posizione, assicurandosi che sia posizionato correttamente: la maniglia dovrebbe scendere da sola.

Il deumidificatore è dotato di un sensore di livello dell'acqua che rileva quando il serbatoio è pieno. Quando il livello dell'acqua raggiunge il limite massimo, l'unità si arresta automaticamente ed emette un allarme acustico di 20 secondi. Inoltre, un indicatore corrispondente si accenderà sul display.

Pannello di controllo (Fig. 3)

3.1. Blocco bambini

3.2. Pulsante Timer

3.3. Funzione di purificazione

3.4. Modifica dell'umidità impostata

3.5. Velocità della ventola

3.6. Pulsante funzione modalità notturna

3.7. Modifica della modalità operativa

3.8. Interruttore di alimentazione/modalità standby

Il dispositivo è dotato di una lampada UV integrata e di una funzione di ionizzazione, che funzionano durante il funzionamento, indipendentemente dalla modalità selezionata.

Modalità di sbrinamento

Durante il funzionamento, il dispositivo potrebbe entrare automaticamente in modalità sbrinamento. Ciò potrebbe causare la formazione di uno strato di brina sullo scambiatore di calore, limitando il flusso d'aria. Si tratta di un processo naturale e ciclico, pertanto non spegnere il dispositivo mentre è in funzione. Inoltre, a causa del calore rilasciato, la temperatura ambiente potrebbe aumentare leggermente.

Installazione del dispositivo

Rimuovere il deumidificatore dall'imballaggio e preparare uno spazio nella stanza. Prima della messa in funzione iniziale, lasciare il dispositivo in posizione verticale per almeno 3 ore. Avviarlo prima potrebbe danneggiare il compressore. Il dispositivo deve essere a temperatura ambiente prima della messa in funzione.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, lasciando uno spazio libero di almeno 30 cm attorno al deumidificatore (Fig. 5). Assicurarsi che il luogo di installazione soddisfi i requisiti descritti nelle istruzioni di sicurezza.

Drenaggio continuo dell'acqua (Fig. 6)

Per scaricare definitivamente l'acqua dall'apparecchio, collegare un tubo flessibile del diametro appropriato allo scarico della condensa visibile dopo aver rimosso il serbatoio dell'acqua.

Nel serbatoio è presente uno spazio per l'uscita del tubo, poiché il serbatoio deve

essere posizionato in posizione affinché il deumidificatore inizi a funzionare.

Posizionare l'altra estremità del tubo in uno scarico permanente. Ricordare che la condensa viene scaricata per gravità. Lo scarico non deve essere più alto dell'inizio del tubo.

1. Modalità operative

- Modalità di impostazione manuale dell'umidità
- Modalità di funzionamento continuo
- Massima efficienza di deumidificazione
- Modalità asciugatura bucato

2. Timer: impostazione dell'orario di spegnimento del dispositivo

■ Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante (Fig. 3.2) e premere nuovamente il pulsante per impostare l'orario di spegnimento.

■ Per confermare, premere il pulsante (Fig. 3.2).

■ L'intervallo di tempo per lo spegnimento è compreso tra 1 e 24 ore.

3. Velocità della ventola

Per modificare la velocità della ventola, premere il pulsante appropriato (Fig. 3.5). Sono disponibili 2 velocità della ventola.

4. Funzione Air Clean

In questa modalità, il dispositivo funziona senza compressore, lasciando attive solo la ventola, la lampada UV e la funzione di ionizzazione. L'aria viene filtrata e purificata.

5. Funzione modalità notturna

In modalità deumidificazione, premere il pulsante sul pannello di controllo (Fig. 3.6). La velocità della ventola verrà impostata al minimo.

6. Funzione di blocco parentale

Per bloccare il pannello di controllo, tenere premuto il pulsante (Fig. 3.1) per 5 secondi. Per sbloccare il pannello, tenere nuovamente premuto il pulsante per 5 secondi.

Utilizzo del dispositivo

Asciugare l'appartamento

Un'umidità adeguata impedisce la formazione di condensa sulle finestre e di muffa su pareti e soffitti.

Asciugare l'armadio

Gli abiti bagnati e umidi possono essere asciugati per evitare odori sgradevoli.

Posizione del deumidificatore

La deumidificazione è efficace solo in una determinata stanza. Quando si deumidificano appartamenti o case più grandi, è consigliabile spostare l'apparecchio, asciugando ogni stanza una alla volta.

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa elettrica.

Non utilizzare benzina, diluenti o altri prodotti chimici per la pulizia.

Non pulire il dispositivo sotto l'acqua corrente.

Pulizia dell'alloggiamento del dispositivo

Pulisci la superficie del deumidificatore con un panno umido, quindi asciugala con un tovagliolo di carta o un panno asciutto. Utilizza solo un detergente delicato.

Manuale del filtro FHCF-20SFWFJU

Un filtro dell'aria aggiuntivo si trova dietro la griglia di aspirazione. Prima di utilizzare il dispositivo, rimuovere l'imballaggio protettivo dal filtro. Seguire le istruzioni. Le istruzioni

complete per il filtro sono disponibili alla fine del manuale utente. Queste includono le istruzioni per l'uso e le istruzioni per l'installazione del filtro: si prega di leggerle prima di utilizzare il dispositivo.

Pulizia del filtro dell'aria

1. Se il prefiltro è sporco di polvere/sporcizia del filtro, deve essere pulito. Questa operazione dovrebbe essere eseguita almeno una volta ogni due settimane o più spesso a seconda del

dalle condizioni ambientali. La pulizia del filtro è responsabilità dell'utente.

2. Rimuovere il filtro premendo le linguette nella parte superiore.

3. Pulire il filtro in acqua tiepida (fino a 40°C), non utilizzare detergenti. Asciugare il filtro in un luogo asciutto.

4. Una volta asciutto il filtro, reinstallarlo nell'alloggiamento.

Pulizia dello scambiatore di calore

1. Si consiglia di pulire lo scambiatore di calore almeno una volta all'anno o più spesso se è molto sporco.

2. Per l'assistenza, consigliamo di contattare il centro assistenza Climative.

3. Il dispositivo deve essere pulito utilizzando preparati chimici appropriati.

4. Per il corretto funzionamento del dispositivo è necessario pulire lo scambiatore, le ventole, la parte interna dell'alloggiamento e controllare i parametri di funzionamento del dispositivo.

DOMANDE FREQUENTI

Il dispositivo non si accende quando clicco sul pulsante di accensione/spegnimento.

Possibile causa:

■ Verificare che il serbatoio dell'acqua sia installato correttamente.

- Il serbatoio dell'acqua è pieno.
- La spina di alimentazione non è inserita nella presa.

Azioni suggerite:

- Riposizionare il serbatoio al suo posto.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua.
- Inserire la spina nella presa.

Il dispositivo funziona ma non deumidifica a sufficienza.

Possibile causa:

- Le porte o le finestre della stanza sono aperte.
- Nella stanza sono presenti ulteriori fonti di umidità.
- Il dispositivo è in modalità di purificazione.
- L'impostazione dell'umidità è troppo alta.
- L'aspirazione dell'aria è bloccata.

Azioni suggerite:

- Assicurarsi che tutte le porte e le finestre siano chiuse.
- Eliminare ulteriori fonti di umidità dalla stanza.
- Impostare il dispositivo in modalità deumidificazione.
- Ridurre l'impostazione dell'umidità.
- Pulire il prefiltro.

Il dispositivo è rumoroso.

Possibile causa:

- La superficie su cui poggia il deumidificatore non è piana.
- Il suono udibile è il suono naturale del mezzo che scorre attraverso il dispositivo.

Azioni suggerite:

- Posizionare il dispositivo su una superficie piana.
- Questo è il normale funzionamento del deumidificatore.

Il dispositivo raccoglie poca acqua.

Possibile causa:

- La temperatura ambiente è troppo bassa.

Azioni suggerite:

- Aumentare la temperatura ambiente ad almeno 10 gradi Celsius.



INSTRUCTIONS SERVICE

Contenu

Règles de sécurité
Construction de l'appareil
Panneau de commande et dégivrage
Installation et fonctionnement de l'appareil
Nettoyage et entretien
Foire aux questions

RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Le déshumidificateur d'air est un appareil électrique ; il convient donc de prendre des précautions lors de son installation et de son utilisation, notamment en suivant les recommandations suivantes.
- Une fois l'appareil installé, la prise de courant doit être facilement accessible. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé.

- Les réparations d'un cordon d'alimentation endommagé ou toute autre réparation doivent être effectuées exclusivement par un centre de service agréé Climative. Les réparations effectuées par des personnes non autorisées peuvent présenter un risque et annuleront la garantie du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants, des personnes infirmes, des personnes souffrant de handicaps physiques, mentaux ou sensoriels, ni par des personnes n'ayant pas été informées des dangers et des conditions d'utilisation de l'appareil.
- Le déshumidificateur doit être alimenté par une source d'alimentation présentant les paramètres appropriés, tels que décrits sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le déshumidificateur domestique est conçu comme un appareil destiné exclusivement à un usage domestique.
- dans des pièces fermées.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil à des fins autres que celles décrites dans le manuel.
- Il est interdit d'utiliser cet appareil dans les voitures, sur les navires, dans les pressings ou dans d'autres lieux dangereux.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise électrique. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par des adultes.
- N'introduisez ni les mains ni d'objets dans les ouvertures de ventilation du déshumidificateur. Il convient d'informer les enfants des dangers et de les surveiller lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil.
- Pour débrancher l'appareil, saisissez-le directement par la prise. Ne tirez pas sur le cordon.
- Lors du transport de l'appareil, assurez-vous que le bac à condensats soit complètement vidé.
- Le produit ne peut être transporté qu'en position verticale (panneau de commande vers le haut).
- Après avoir transporté l'appareil, attendez au moins 3 heures avant de le redémarrer.
- Il est interdit de recouvrir l'appareil de papier aluminium, d'une couverture ou de tout autre matériau, même si l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de gaz, d'huiles ou d'autres substances inflammables, ni de récipients sous pression. Ne placez pas le déshumidificateur à proximité d'appareils de chauffage, de flammes nues ou ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas l'appareil dans des endroits où il pourrait entrer en contact avec de l'eau (par exemple, salles de bains, douches, piscines).
- La surface minimale de la pièce dans laquelle le déshumidificateur peut être utilisé et stocké est de 8 m² et la hauteur minimale de 2,5 m.

Le déshumidificateur d'air UV Silent contient du réfrigérant R290.

Le réfrigérant R290 est un gaz réfrigérant conforme aux dernières exigences des directives de l'Union européenne en matière de protection de l'environnement.

L'appareil ne doit pas être utilisé ni entreposé dans des endroits où il pourrait entrer en contact avec des sources d'inflammation (par exemple, flammes nues, cuisinières à gaz, radiateurs électriques).

Avant d'utiliser ou de ranger votre déshumidificateur, assurez-vous que la pièce est bien ventilée et que les aérations restent dégagées afin de garantir une bonne circulation de l'air.

Il est interdit de fumer dans la pièce où l'appareil est utilisé ou rangé.

GWP du réfrigérant R290 - 3, ODP - 0.

Protection de l'environnement et recyclage

ATTENTION ! CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE JETÉ AVEC LES ORDONNANCES MÉNAGÈRES.

Le marquage (Fig. 1) indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé, ce produit doit être recyclé. Conformément à la législation en vigueur, les appareils électriques hors d'usage doivent être collectés séparément dans des points de collecte spécifiques en vue de leur traitement et de leur réutilisation, conformément aux normes environnementales applicables (décret 2002/96/CE).

Construction du dispositif (Fig. 2)

2.1 Panneau de commande

2.2 Poignée de transport

2.3 Roulettes

2.4 Prise d'air

Réservoir d'eau de 2,5 litres

Réservoir d'eau (Fig. 4)

Avant utilisation, assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement installé.

Retirer le réservoir

Faites glisser délicatement le réservoir vers l'extérieur en le tenant par les poignées concaves sur les côtés.

Insertion du réservoir

Glissez le réservoir en place en vous assurant qu'il est bien positionné – la poignée devrait se rabattre d'elle-même.

Le déshumidificateur est équipé d'un capteur de niveau d'eau qui détecte lorsque le réservoir est plein. Lorsque le niveau d'eau atteint le niveau maximum, l'appareil s'arrête automatiquement et émet une alarme sonore

pendant 20 secondes. De plus, un voyant correspondant s'allume sur l'écran.

Panneau de commande (Fig. 3)

3.1. Verrouillage enfant

3.2. Bouton de minuterie

3.3. Fonction de purification

3.4. Modification du taux d'humidité réglé

3.5. Vitesse du ventilateur

3.6. Bouton de fonction mode nuit

3.7. Changement du mode de fonctionnement

3.8. Interrupteur marche/arrêt

L'appareil est équipé d'une lampe UV intégrée et d'une fonction d'ionisation, qui fonctionnent pendant son fonctionnement, quel que soit le mode sélectionné.

Mode dégivrage

Pendant son fonctionnement, l'appareil peut se mettre automatiquement en mode dégivrage. Cela peut entraîner la formation d'une couche de givre sur l'échangeur de chaleur, restreignant ainsi la circulation de l'air. Ce phénomène est naturel et cyclique ; il est donc important de ne pas éteindre l'appareil pendant son fonctionnement. Par ailleurs, la chaleur dégagée peut entraîner une légère augmentation de la température ambiante.

Installation de l'appareil

Sortez le déshumidificateur de son emballage et préparez un emplacement dans la pièce. Avant la première utilisation, laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 3 heures. Un démarrage prématuré pourrait endommager le compresseur. L'appareil doit

être à température ambiante avant utilisation.

Placez l'appareil sur une surface plane, en laissant un espace libre d'au moins 30 cm autour du déshumidificateur (Fig. 5). Assurez-vous que l'emplacement d'installation respecte les consignes de sécurité.

Drainage continu de l'eau (Fig. 6)

Pour vider définitivement l'eau de l'appareil, raccordez un tuyau du diamètre approprié à la sortie de condensats visible après avoir retiré le réservoir d'eau.

Le réservoir comporte un orifice de sortie pour le tuyau, car le réservoir doit être mis en place pour que le déshumidificateur puisse fonctionner.

Placez l'autre extrémité du tuyau au niveau d'un drain permanent. N'oubliez pas que la condensation s'écoule par gravité. Le drain ne doit pas être plus haut que le début du tuyau.

1. Modes de fonctionnement

-  Modes de réglage manuel de l'humidité
-  Mode de fonctionnement continu
-  Efficacité de déshumidification maximale
-  Mode séchage du linge

2. Minuterie - réglage de l'heure d'arrêt de l'appareil

-  Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton (Fig. 3.2) et appuyez à nouveau sur le bouton pour régler la durée d'arrêt.
-  Pour confirmer, appuyez sur le bouton (Fig. 3.2).
-  La plage horaire d'arrêt est de 1 à 24 heures.

3. Vitesse du ventilateur

Pour modifier la vitesse du ventilateur, appuyez sur le bouton correspondant (Fig. 3.5). Deux vitesses de ventilation sont

disponibles.

4. Fonction de purification de l'air

Dans ce mode, l'appareil fonctionne sans compresseur ; seuls le ventilateur, la lampe UV et la fonction d'ionisation restent actifs. L'air est alors filtré et purifié.

5. Fonction mode nuit

En mode déshumidification, appuyez sur le bouton du panneau de commande (Fig. 3.6). La vitesse du ventilateur sera réglée au minimum.

6. Fonction de contrôle parental

Maintenez le bouton (Fig. 3.1) enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller le panneau de commande. Pour le déverrouiller, maintenez à nouveau le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

Utilisation de l'appareil

Séchage de l'appartement

Un taux d'humidité adéquat empêche la condensation sur les fenêtres et la formation de moisissures sur les murs et le plafond.

Séchage de l'armoire

Les vêtements mouillés et humides peuvent être séchés pour éviter les mauvaises odeurs.

emplacement du déshumidificateur

La déshumidification n'est efficace que dans une pièce donnée. Pour déshumidifier de grands appartements ou des maisons, il convient de déplacer l'appareil et de sécher chaque pièce l'une après l'autre.

Nettoyage et entretien

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise électrique.

N'utilisez pas d'essence, de diluant ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage.

Ne pas nettoyer l'appareil sous l'eau courante.

Nettoyage du boîtier de l'appareil

Nettoyez la surface du déshumidificateur avec un chiffon humide, puis séchez-la avec un essuie-tout ou un chiffon sec. Utilisez uniquement un détergent doux.

Manuel d'utilisation du filtre FHCF-20SFWFJU

Un filtre à air supplémentaire se trouve derrière la grille d'entrée d'air. Avant d'utiliser l'appareil, retirez l'emballage protecteur du filtre. Suivez les instructions. Les instructions complètes concernant le filtre se trouvent à la fin du manuel d'utilisation. Elles comprennent les instructions d'utilisation et d'installation du filtre ; veuillez les lire attentivement avant d'utiliser l'appareil.

Nettoyage du filtre à air

1. Si le préfiltre est encrassé par de la poussière ou des résidus de filtration, il doit être nettoyé. Cette opération doit être effectuée au moins une fois toutes les deux semaines, voire plus fréquemment selon l'utilisation.

en fonction des conditions environnementales. Le nettoyage du filtre est à la charge de l'utilisateur.

2. Retirez le filtre en appuyant sur les languettes situées en haut.

3. Nettoyez le filtre à l'eau tiède (jusqu'à 40 °C), sans utiliser de détergent. Séchez le filtre dans un endroit sec.

4. Une fois le filtre sec, réinstallez-le dans son logement.

Nettoyage de l'échangeur de chaleur

1. Nous recommandons de nettoyer l'échangeur de chaleur au moins une fois par an, ou plus souvent s'il est très sale.

2. Pour toute intervention, nous vous recommandons de contacter le centre de service Climative.

3. L'appareil doit être nettoyé à l'aide de produits chimiques appropriés.

4. Pour que l'appareil fonctionne correctement, il est nécessaire de nettoyer l'échangeur, les ventilateurs, la partie intérieure du boîtier et de vérifier les paramètres de fonctionnement de l'appareil.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

L'appareil ne s'allume pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.

Cause possible :

■ Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement installé.

■ Le réservoir d'eau est plein.

■ La prise électrique n'est pas branchée dans la prise murale.

Actions suggérées :

■ Remettez le réservoir en place.

■ Vider le réservoir d'eau.

■ Insérez la fiche dans la prise.

L'appareil fonctionne, mais ne déshumidifie pas suffisamment.

Cause possible :

■ Les portes ou les fenêtres de la pièce sont ouvertes.

■ Il existe d'autres sources d'humidité dans la pièce.

■ L'appareil est en mode purification.

■ Le réglage du taux d'humidité est trop élevé.

■ L'entrée d'air est obstruée.

Actions suggérées :

■ Assurez-vous que toutes les portes et fenêtres sont fermées.

■ Éliminez les sources supplémentaires d'humidité de la pièce.

■ Passez l'appareil en mode déshumidification.

■ Diminuez le réglage de l'humidité.

■ Nettoyez le préfiltre.

L'appareil est bruyant.

Cause possible :

■ La surface sur laquelle repose le déshumidificateur n'est pas plane.

■ Le son audible est le son naturel du fluide qui traverse l'appareil.

Actions suggérées :

■ Placez l'appareil sur une surface plane.

■ Ceci est le fonctionnement normal du déshumidificateur.

L'appareil recueille peu d'eau.

Cause possible :

■ La température ambiante est trop basse.

Actions suggérées :

■ Augmentez la température ambiante à au moins 10 degrés Celsius.

ES

INSTRUCCIONES SERVICIO

Contenido

Normas de seguridad

Construcción del dispositivo

Panel de control y descongelación

Instalación y funcionamiento del dispositivo

Limpieza y mantenimiento

Preguntas frecuentes

NORMAS DE SEGURIDAD

- El deshumidificador de aire es un dispositivo eléctrico, por lo tanto se debe tener cuidado durante su instalación y uso, particularmente de acuerdo con las siguientes recomendaciones.
- Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser fácilmente accesible. No utilice el aparato si el enchufe o el cable de alimentación están dañados.
- Las reparaciones de un cable de alimentación dañado u otras reparaciones solo deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado de Climative. Las reparaciones realizadas por terceros no autorizados pueden suponer un riesgo y anularán la garantía del fabricante.
- El dispositivo no debe ser utilizado por niños o personas enfermas, con discapacidades físicas, mentales o sensoriales o personas que no hayan sido informadas sobre los peligros y condiciones de uso del dispositivo.

- El deshumidificador debe alimentarse desde una fuente de alimentación con parámetros adecuados, como se describe en la placa de identificación del dispositivo.
- El deshumidificador doméstico está diseñado como un dispositivo destinado únicamente para uso doméstico.
- en habitaciones cerradas.
- Está prohibido utilizar el dispositivo para fines distintos a los descritos en el manual.
- Está prohibido utilizar el dispositivo en automóviles, barcos, tintorerías u otros lugares peligrosos.
- Antes de limpiar el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente. La limpieza y el mantenimiento del aparato solo deben ser realizados por adultos.
- No introduzca las manos ni objetos en las rejillas de ventilación del deshumidificador. Es importante informar a los niños sobre los peligros y supervisarlos cuando estén cerca del aparato.
- Al desconectar el dispositivo, sujételo directamente del enchufe. No tire del cable.
- Al transportar el aparato, asegúrese de que el recipiente de condensación esté completamente vacío.
- El producto sólo puede transportarse en posición vertical (panel de control hacia arriba).
- Después de transportar el dispositivo, espere al menos 3 horas antes de reiniciarlo.
- Está prohibido cubrir el dispositivo con papel de aluminio, mantas u otros materiales, incluso si el dispositivo no está en uso.
- No coloque el dispositivo cerca de gas, aceites u otras sustancias inflamables, ni de recipientes a presión. No coloque el deshumidificador cerca de aparatos de calefacción, llamas abiertas ni lo exponga a la luz solar directa.

- No coloque el dispositivo en lugares donde pueda entrar en contacto con agua (por ejemplo, baños, duchas, piscinas).
- El tamaño mínimo de la habitación en la que se puede utilizar y almacenar el deshumidificador es de 8 m² y una altura mínima de 2,5 m.

El deshumidificador de aire silencioso UV contiene refrigerante R290.

El refrigerante R290 es un gas refrigerante que cumple con los últimos requisitos de las directivas de la Unión Europea en materia de protección del medio ambiente.

El dispositivo no debe utilizarse ni almacenarse en lugares donde pueda entrar en contacto con fuentes de ignición (es decir, llamas abiertas, estufas de gas, calentadores eléctricos).

Antes de usar o guardar su deshumidificador, asegúrese de que la habitación esté bien ventilada y que las rejillas de ventilación permanezcan libres de obstrucciones para garantizar el libre flujo de aire.

Está prohibido fumar en la habitación donde se utiliza o almacena el dispositivo.

GWP del refrigerante R290 - 3, ODP - 0.

Protección del medio ambiente y reciclaje

¡ADVERTENCIA! ESTE DISPOSITIVO NO DEBE DESECHARSE CON LA BASURA DOMÉSTICA.

La marca (Fig. 1) indica que el producto no debe desecharse con el resto de la basura doméstica. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud, este producto debe reciclarse. De acuerdo con la legislación vigente, los aparatos eléctricos inutilizables deben recogerse por separado en puntos de recogida especialmente designados para su procesamiento y reutilización, de acuerdo con las normas de protección ambiental aplicables (Dee 2002/96/CE).

Construcción del dispositivo (Fig. 2)

- 2.1 Panel de control
- 2.2 Asa de transporte
- 2.3 Ruedas giratorias
- 2.4 Entrada de aire
- 2.5 Tanque de agua

Tanque de agua (Fig. 4)

Antes de usar, asegúrese de que el tanque de agua esté instalado correctamente.

Desmontaje del tanque

Deslice suavemente el tanque hacia afuera, sujetándolo por las manijas cóncavas de los lados.

Inserción del tanque

Deslice el tanque directamente en su lugar, asegurándose de que esté colocado correctamente: el mango debe caer por sí solo.

El deshumidificador está equipado con un sensor de nivel de agua que detecta cuando el tanque está lleno. Cuando el nivel de agua alcanza el límite máximo, la unidad se detiene automáticamente y emite una alarma sonora de 20 segundos. Además, se ilumina el indicador correspondiente en la pantalla.

Panel de control (Fig. 3)

- 3.1. Bloqueo para niños
- 3.2. Botón del temporizador
- 3.3. Función de purificación
- 3.4. Cambio de la humedad establecida
- 3.5. Velocidad del ventilador
- 3.6. Botón de función de modo nocturno
- 3.7. Cambio del modo de funcionamiento

3.8. Interruptor de encendido/modo de espera

El dispositivo está equipado con una lámpara UV incorporada y una función de ionización, que funcionan durante el funcionamiento, independientemente del modo seleccionado.

Modo descongelación

Durante el funcionamiento, el dispositivo puede entrar automáticamente en modo de descongelación. Esto puede provocar la formación de una capa de escarcha en el intercambiador de calor, lo que restringe el flujo de aire. Este es un proceso natural y cíclico, por lo que no apague el dispositivo mientras esté en funcionamiento. Además, debido al calor liberado, la temperatura ambiente puede aumentar ligeramente.

Instalación del dispositivo

Saque el deshumidificador de su embalaje y prepare un espacio en la habitación. Antes de su uso inicial, deje el aparato en posición vertical durante al menos 3 horas. Si lo enciende antes, podría dañar el compresor. El aparato debe estar a temperatura ambiente antes de su uso.

Coloque el dispositivo sobre una superficie nivelada, dejando un espacio libre de al menos 30 cm alrededor del deshumidificador (Fig. 5). Asegúrese de que el lugar de instalación cumpla con los requisitos descritos en las instrucciones de seguridad.

Drenaje continuo de agua (Fig. 6)

Para drenar permanentemente el agua del dispositivo, conecte una manguera del diámetro apropiado a la salida de condensado visible después de retirar el tanque de agua.

Hay un lugar en el tanque para que salga el tubo, ya que el tanque debe colocarse en su lugar para que el deshumidificador comience a funcionar.

Coloque el otro extremo de la manguera en un desagüe permanente. Recuerde que la condensación se drena por gravedad. El desagüe no debe estar más alto que el inicio de la manguera.

1. Modos de funcionamiento

-  Modos de ajuste manual de la humedad
-  Modo de funcionamiento continuo
-  Máxima eficiencia de deshumidificación
-  Modo de secado de ropa

2. Temporizador: configuración de la hora de apagado del dispositivo

 Cuando el dispositivo esté encendido, presione el botón (Fig. 3.2) y presione nuevamente el botón para configurar el tiempo de apagado.

 Para confirmar, pulse el botón (Fig. 3.2).

 El rango de tiempo para apagar es de 1-24h.

3. Velocidad del ventilador

Para cambiar la velocidad del ventilador, pulse el botón correspondiente (Fig. 3.5). Hay dos velocidades disponibles.

4. Función Air Clean

En este modo, el dispositivo funciona sin compresor, dejando únicamente activos el ventilador, la lámpara UV y la función de ionización. El aire se filtra y purifica.

5. Función de modo nocturno

En el modo de deshumidificación, pulse el botón del panel de control (Fig. 3.6). La velocidad del ventilador se ajustará al mínimo.

6. Función de bloqueo parental

Mantenga pulsado el botón (Fig. 3.1) durante 5 segundos para bloquear el panel de control. Para desbloquearlo, vuelva a mantener pulsado el botón durante 5 segundos.

Uso del dispositivo

Secando el apartamento

Una humedad adecuada evita la condensación en las ventanas y la formación de moho en las paredes y el techo.

Secando el armario

La ropa mojada y húmeda se puede secar para evitar olores desagradables.

Ubicación del deshumidificador

La deshumidificación solo es efectiva en una habitación específica. Al deshumidificar apartamentos o casas grandes, es necesario mover el aparato y secar cada habitación por separado.

Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la toma eléctrica.

No utilice gasolina, disolventes ni otros productos químicos para limpiar.

No limpie el dispositivo bajo el agua corriente.

Limpieza de la carcasa del dispositivo

Limpie la superficie del deshumidificador con un paño húmedo y séquelo con una toalla de papel o un paño seco. Use solo un detergente suave.

Manual del filtro FHCF-20SFWFJU

Hay un filtro de aire adicional detrás de la rejilla de entrada de aire. Antes de utilizar el dispositivo, retire el embalaje protector del filtro. Siga las instrucciones. Encontrará las instrucciones completas del filtro al final del

manual de usuario. Estas incluyen las instrucciones de funcionamiento y de instalación del filtro; léalas antes de utilizar el dispositivo.

Limpieza del filtro de aire

1. Si el prefiltro está sucio con polvo o suciedad del filtro, debe limpiarse. Esto debe hacerse al menos una vez cada dos semanas o con mayor frecuencia, según el...

Dependiendo de las condiciones ambientales. La limpieza del filtro es responsabilidad del usuario.

2. Retire el filtro presionando las pestañas de la parte superior.

3. Limpie el filtro con agua tibia (hasta 40 °C), sin detergentes. Séquelo en un lugar seco.

4. Una vez que el filtro esté seco, vuelva a instalarlo en la carcasa.

Limpieza del intercambiador de calor

1. Recomendamos limpiar el intercambiador de calor al menos una vez al año o con mayor frecuencia si está significativamente sucio.

2. Para servicio, recomendamos contactar al centro de servicio Climative.

3. El dispositivo debe limpiarse utilizando preparaciones químicas adecuadas.

4. Para el correcto funcionamiento del dispositivo es necesario limpiar el intercambiador, los ventiladores, la parte interior de la carcasa y comprobar los parámetros de funcionamiento del dispositivo.

PREGUNTAS FRECUENTES

El dispositivo no se enciende cuando hago clic en el botón de encendido/apagado.

Posible causa:

■ Compruebe que el depósito de agua esté instalado correctamente.

■ El tanque de agua está lleno.

■ El enchufe de alimentación no está enchufado a la toma de corriente.

Acciones sugeridas:

■ Vuelva a colocar el tanque en su lugar.

■ Vacíe el tanque de agua.

■ Introduzca el enchufe en la toma.

El dispositivo funciona pero no deshumidifica lo suficiente.

Posible causa:

■ Las puertas o ventanas de la habitación están abiertas.

■ Hay fuentes adicionales de humedad en la habitación.

■ El dispositivo está en modo de purificación.

■ El ajuste de humedad es demasiado alto.

■ La entrada de aire está bloqueada.

Acciones sugeridas:

■ Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas.

■ Elimine las fuentes adicionales de humedad de la habitación.

■ Ponga el dispositivo en modo de deshumidificación.

■ Disminuya el ajuste de humedad.

■ Limpie el prefiltro.

El dispositivo es ruidoso.

Posible causa:

■ La superficie sobre la que se apoya el deshumidificador no es uniforme.

■ El sonido audible es el sonido natural del medio que fluye a través del dispositivo.

Acciones sugeridas:

■ Coloque el dispositivo sobre una superficie plana.

■ Este es el funcionamiento normal del deshumidificador.

El dispositivo recoge poca agua.

Possible causa:

■ La temperatura ambiente es demasiado baja.

Acciones sugeridas:

■ Aumente la temperatura ambiente al menos a 10 grados centígrados.

PT

INSTRUÇÕES SERVIÇO

Conteúdo

Regras de segurança

Construção do dispositivo

Painel de controle e
descongelamento

Instalação e funcionamento do
dispositivo

Limpeza e manutenção

Perguntas frequentes

REGRAS DE SEGURANÇA

- O desumidificador de ar é um aparelho elétrico, portanto, deve-se ter cuidado durante a instalação e o uso, principalmente seguindo as recomendações abaixo.

- Após a instalação do aparelho, a tomada deve estar facilmente acessível. Não utilize o aparelho se a tomada ou o cabo de alimentação estiverem danificados.
- Reparos em cabos de alimentação danificados ou outros reparos devem ser realizados somente por uma assistência técnica autorizada da Climative. Reparos realizados por terceiros não autorizados podem representar um risco e anularão a garantia do fabricante.
- O dispositivo não deve ser utilizado por crianças ou pessoas debilitadas, com deficiências físicas, mentais ou sensoriais, ou por pessoas que não tenham sido informadas sobre os perigos e as condições de utilização do dispositivo.
- O desumidificador deve ser alimentado por uma fonte de energia com os parâmetros adequados, conforme descrito na placa de identificação do aparelho.
- O desumidificador doméstico foi projetado como um aparelho destinado exclusivamente ao uso doméstico.
- em salas fechadas.
- É proibido usar o dispositivo para fins diferentes dos descritos no manual.
- É proibido usar o dispositivo em carros, navios, lavanderias a seco ou outros locais perigosos.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da tomada. A limpeza e a manutenção do aparelho devem ser realizadas apenas por adultos.
- Não introduza as mãos ou objetos nas aberturas de ventilação do desumidificador. Deve-se ter especial atenção em informar as crianças sobre os perigos e supervisioná-las quando estiverem perto do aparelho.
- Ao desconectar o aparelho, segure-o diretamente pelo plugue. Não puxe pelo cabo.

- Ao transportar o aparelho, certifique-se de que o recipiente de condensação esteja completamente vazio.
- O produto só pode ser transportado na posição vertical (painel de controle para cima).
- Após transportar o dispositivo, aguarde pelo menos 3 horas antes de reiniciá-lo.
- É proibido cobrir o dispositivo com papel alumínio, cobertor ou outros materiais, mesmo que o dispositivo não esteja em uso.
- Não coloque o aparelho perto de gás, óleos ou outras substâncias inflamáveis, nem de recipientes pressurizados. Não coloque o desumidificador perto de aparelhos de aquecimento, chamas abertas ou o exponha à luz solar direta.
- Não coloque o dispositivo em locais onde possa entrar em contato com água (por exemplo, banheiros, chuveiros, piscinas).
- A área mínima do cômodo em que o desumidificador pode ser usado e armazenado é de 8 m² e a altura mínima é de 2,5 m.

O desumidificador de ar UV Silent utiliza o refrigerante R290.

O refrigerante R290 é um gás refrigerante que atende aos requisitos mais recentes das diretivas da União Europeia em matéria de proteção ambiental.

O dispositivo não deve ser usado ou armazenado em locais onde possa entrar em contato com fontes de ignição (ou seja, chamas abertas, fogões a gás, aquecedores elétricos).

Antes de usar ou guardar o seu desumidificador, certifique-se de que o ambiente está bem ventilado e que as entradas de ar estão desobstruídas para garantir a livre circulação do ar.

É proibido fumar no cômodo onde o aparelho é usado ou armazenado.

GWP do refrigerante R290 - 3, ODP - 0.

Proteção ambiental e reciclagem

ATENÇÃO! ESTE APARELHO NÃO DEVE SER DESCARTADO COM O LIXO DOMÉSTICO.

A marcação (Fig. 1) indica que o produto não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico comum. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde, este produto deve ser reciclado. De acordo com a legislação aplicável, os aparelhos elétricos que não são mais utilizáveis devem ser coletados separadamente em pontos de coleta específicos para processamento e reutilização, em conformidade com as normas de proteção ambiental aplicáveis (Dee 2002/96/CE).

Construção do dispositivo (Fig. 2)

2.1 Painel de controle

2.2 Alça de transporte

2.3 Rodas giratórias

2.4 Entrada de ar

Tanque de água de 2,5 litros

Reservatório de água (Fig. 4)

Antes de usar, certifique-se de que o reservatório de água esteja instalado corretamente.

Removendo o tanque

Deslize o tanque para fora com cuidado, segurando-o pelas alças côncavas nas laterais.

Inserindo o tanque

Deslize o tanque diretamente para o lugar, certificando-se de que esteja encaixado corretamente – a alça deve descer sozinha.

O desumidificador está equipado com um sensor de nível de água que detecta quando o reservatório está cheio. Quando o nível de água atinge o limite máximo, o aparelho para automaticamente e emite um alarme sonoro

de 20 segundos. Além disso, um indicador correspondente acende no visor.

Painel de controle (Fig. 3)

- 3.1. Bloqueio para crianças
- 3.2. Botão do temporizador
- 3.3. Função de purificação
- 3.4. Alterando a umidade definida
- 3.5. Velocidade do ventilador
- 3.6. Botão de função do modo noturno
- 3.7. Alterando o modo de operação
- 3.8. Interruptor de alimentação/modo de espera

O aparelho está equipado com uma lâmpada UV integrada e uma função de ionização, que funcionam durante o funcionamento, independentemente do modo selecionado.

Modo de descongelamento

Durante o funcionamento, o aparelho pode entrar automaticamente no modo de degelo. Isso pode causar a formação de uma camada de gelo no trocador de calor, restringindo o fluxo de ar. Este é um processo natural e cíclico, portanto, não desligue o aparelho enquanto ele estiver em funcionamento. Além disso, devido ao calor liberado, a temperatura ambiente pode subir ligeiramente.

Instalação do dispositivo

Retire o desumidificador da embalagem e prepare um espaço no cômodo. Antes do primeiro uso, o aparelho deve permanecer na posição vertical por pelo menos 3 horas. Ligá-lo antes desse período pode danificar o

compressor. O aparelho deve estar em temperatura ambiente antes de ser utilizado.

Coloque o aparelho em uma superfície nivelada, deixando um espaço livre de pelo menos 30 cm ao redor do desumidificador (Fig. 5). Certifique-se de que o local de instalação atenda aos requisitos descritos nas instruções de segurança.

Drenagem contínua de água (Fig. 6)

Para drenar permanentemente a água do aparelho, conecte uma mangueira com o diâmetro apropriado à saída de condensado visível após a remoção do reservatório de água.

Existe um orifício no tanque para a saída do tubo, pois o tanque precisa ser colocado no lugar para que o desumidificador comece a funcionar.

Coloque a outra extremidade da mangueira em um ralo permanente. Lembre-se de que a condensação escoar por gravidade. O ralo não deve estar mais alto do que a extremidade da mangueira.

1. Modos de operação

- Modos de ajuste manual de umidade
- Modo de operação contínua
- Eficiência máxima de desumidificação
- Modo de secagem de roupa

2. Temporizador - define o horário de desligamento do dispositivo.

- Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão (Fig. 3.2) e pressione-o novamente para definir o tempo de desligamento.
- Para confirmar, pressione o botão (Fig. 3.2).
- O intervalo de tempo para desligar é de 1 a 24 horas.

3. Velocidade do ventilador

Para alterar a velocidade da ventoinha, pressione o botão correspondente (Fig. 3.5). Existem 2 velocidades de ventoinha disponíveis.

4. Função de purificação do ar

Nesse modo, o aparelho funciona sem o compressor, mantendo ativos apenas o ventilador, a lâmpada UV e a função de ionização. O ar é filtrado e purificado.

5. Função Modo Noturno

No modo de desumidificação, pressione o botão no painel de controle (Fig. 3.6). A velocidade do ventilador será ajustada para o mínimo.

6. Função de bloqueio parental

Mantenha o botão pressionado (Fig. 3.1) por 5 segundos para bloquear o painel de controle. Para desbloquear o painel, mantenha o botão pressionado novamente por 5 segundos.

Utilizando o dispositivo

Secando o apartamento

A umidade adequada evita a condensação nas janelas e a formação de mofo nas paredes e no teto.

Secar o guarda-roupa

Roupas molhadas e úmidas podem ser secas para evitar odores desagradáveis.

Localização do desumidificador

A desumidificação só é eficaz em um cômodo específico. Ao desumidificar apartamentos ou casas maiores, o aparelho deve ser movido, secando cada cômodo individualmente.

Limpeza e manutenção

Antes de limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da tomada elétrica.

Não utilize gasolina, solvente ou outros produtos químicos para a limpeza.

Não limpe o aparelho em água corrente.

Limpeza da carcaça do dispositivo

Limpe a superfície do desumidificador com um pano úmido e, em seguida, seque-o com papel toalha ou um pano seco. Use apenas detergente neutro.

Manual do filtro FHCF-20SFWFJU

Um filtro de ar adicional está localizado atrás da grade de entrada de ar. Antes de usar o aparelho, remova a embalagem protetora do filtro. Siga as instruções. As instruções completas do filtro podem ser encontradas no final do manual do usuário. Elas incluem instruções de operação e de instalação do filtro – leia-as atentamente antes de usar o aparelho.

Limpeza do filtro de ar

1. Se o pré-filtro estiver sujo com poeira/sujeira, ele deve ser limpo. Isso deve ser feito pelo menos uma vez a cada duas semanas ou com mais frequência, dependendo da situação.

dependendo das condições ambientais. A limpeza do filtro é de responsabilidade do usuário.

2. Remova o filtro pressionando as abas na parte superior.

3. Limpe o filtro em água morna (até 40 °C), sem usar detergentes. Deixe o filtro secar em local seco.

4. Assim que o filtro estiver seco, reinstale-o no compartimento.

Limpeza do trocador de calor

1. Recomendamos a limpeza do permutador de calor pelo menos uma vez por ano, ou com maior frequência se estiver significativamente sujo.

2. Para assistência técnica, recomendamos entrar em contato com a central de atendimento da Climative.

3. O dispositivo deve ser limpo utilizando produtos químicos apropriados.

4. Para que o dispositivo funcione corretamente, é necessário limpar o trocador de calor, os ventiladores, a parte interna da carcaça e verificar os parâmetros de operação do dispositivo.

PERGUNTAS FREQUENTES

O aparelho não liga quando clico no botão liga/desliga.

Possível causa:

■ Verifique se o reservatório de água está instalado corretamente.

■ O reservatório de água está cheio.

■ O plugue de alimentação não está conectado à tomada.

Ações sugeridas:

■ Recoloque o tanque no lugar.

■ Esvazie o reservatório de água.

■ Insira o plugue na tomada.

O aparelho funciona, mas não desumidifica o suficiente.

Possível causa:

■ As portas ou janelas do quarto estão abertas.

■ Existem outras fontes de umidade no quarto.

■ O dispositivo está em modo de purificação.

■ A configuração de umidade está muito alta.

■ A entrada de ar está bloqueada.

Ações sugeridas:

■ Certifique-se de que todas as portas e janelas estejam fechadas.

■ Remova fontes adicionais de umidade do ambiente.

■ Mude o dispositivo para o modo de desumidificação.

■ Diminua a configuração de umidade.

■ Limpe o pré-filtro.

O aparelho é barulhento.

Possível causa:

■ A superfície onde o desumidificador está apoiado não é plana.

■ O som audível é o som natural do fluido fluindo através do dispositivo.

Ações sugeridas:

■ Coloque o dispositivo em uma superfície plana.

■ Este é o funcionamento normal do desumidificador.

O dispositivo coleta pouca água.

Possível causa:

■ A temperatura ambiente está muito baixa.

Ações sugeridas:

■ Aumente a temperatura ambiente para pelo menos 10 graus Celsius.



INSTRUCTIES DIENST

Inhoud

Veiligheidsregels

Constructie van het apparaat

Bedieningspaneel en ontdooiing

Installatie en bediening van het apparaat

Reiniging en onderhoud

Veelgestelde vragen

VEILIGHEIDSREGELS

- De luchtontvochtiger is een elektrisch apparaat; daarom moet er tijdens de installatie en het gebruik voorzichtig te werk worden gegaan, met name in overeenstemming met de volgende aanbevelingen.
- Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker gemakkelijk bereikbaar zijn. Gebruik het apparaat niet als de stekker of het netsnoer beschadigd is.
- Reparaties aan een beschadigd netsnoer of andere reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend Climative-servicecentrum. Reparaties uitgevoerd door onbevoegde partijen kunnen risico's met zich meebrengen en de fabrieksgarantie ongeldig maken.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of zwakke personen, personen met lichamelijke, geestelijke of zintuiglijke beperkingen, of personen die niet zijn geïnformeerd over de gevaren en gebruiksvoorwaarden van het apparaat.
- De luchtontvochtiger moet worden aangesloten op een stroombron met de juiste specificaties, zoals vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- De luchtontvochtiger voor thuisgebruik is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- in afgesloten ruimtes.
- Het is verboden het apparaat te gebruiken voor andere doeleinden dan die beschreven in de handleiding.
- Het is verboden het apparaat te gebruiken in auto's, op schepen, in stomerijen of andere gevaarlijke plaatsen.
- Voordat u het apparaat schoonmaakt, dient u de stekker uit het stopcontact te halen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen alleen door volwassenen worden uitgevoerd.
- Steek geen handen of voorwerpen in de ventilatieopeningen van de luchtontvochtiger. Besteed extra aandacht aan het informeren van kinderen over de gevaren en houd toezicht op hen wanneer ze in de buurt van het apparaat zijn.
- Wanneer u het apparaat uit het stopcontact haalt, pak het dan direct bij de stekker vast. Trek niet aan het snoer.
- Zorg er bij het vervoeren van het apparaat voor dat het condensreservoir volledig leeg is.
- Het product mag alleen in verticale positie worden vervoerd (bedieningspaneel naar boven).
- Wacht na het transport van het apparaat minstens 3 uur voordat u het opnieuw opstart.
- Het is verboden het apparaat af te dekken met folie, een deken of ander materiaal, zelfs als het apparaat niet in gebruik is.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van gas, olie of andere brandbare stoffen, of drukvaten. Plaats de luchtontvochtiger niet in de buurt van verwarmingsstoestellen, open vuur of stel hem niet bloot aan direct zonlicht.

- Plaats het apparaat niet op plekken waar het in contact kan komen met water (bijvoorbeeld badkamers, douches, zwembaden).
- De luchtontvochtiger kan minimaal in een ruimte van 8 m² worden gebruikt en opgeslagen, met een minimale hoogte van 2,5 m.

De UV Silent luchtontvochtiger bevat R290-koelmiddel.

Het koelmiddel R290 is een koelmiddelgas dat voldoet aan de nieuwste eisen van de Europese Unie-richtlijnen inzake milieubescherming.

Het apparaat mag niet worden gebruikt of opgeslagen op plaatsen waar het in contact kan komen met ontstekingsbronnen (bijv. open vuur, gasfornuizen, elektrische kachels).

Voordat u uw luchtontvochtiger gebruikt of opbergt, moet u ervoor zorgen dat de ruimte goed geventileerd is en dat de ventilatieopeningen vrij zijn om een vrije luchtstroom te garanderen.

Roken is verboden in de ruimte waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen.

GWP van het koelmiddel R290 - 3, ODP - 0.

Milieubescherming en recycling

WAARSCHUWING! DIT APPARAAT MAG NIET BIJ HET HUISHOUELIJK AFVAL WORDEN WEGGEGOOID.

De markering (Fig. 1) geeft aan dat het product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid te voorkomen, moet dit product worden gerecycled. Volgens de geldende wetgeving moeten elektrische apparaten die niet meer bruikbaar zijn, apart worden ingezameld bij speciaal daarvoor bestemde inzamel punten voor verwerking en hergebruik, in overeenstemming met de geldende milieubeschermingsnormen (Dee 2002/96/CE).

Constructie van het apparaat (Fig. 2)

2.1 Bedieningspaneel

2.2 Draaghandvat

2.3 Zwenkwielen

2.4 Luchtinlaat

2.5 Watertank

Watertank (Afb. 4)

Controleer voor gebruik of het waterreservoir correct is geïnstalleerd.

De tank verwijderen

Schuif de tank voorzichtig naar buiten door hem vast te houden aan de holle handgrepen aan de zijkanten.

Het plaatsen van de tank

Schuif de tank recht op zijn plaats en zorg ervoor dat hij goed vastzit – de hendel moet vanzelf naar beneden vallen.

De luchtontvochtiger is voorzien van een waterniveausensor die detecteert wanneer het reservoir vol is. Wanneer het waterniveau het maximum bereikt, stopt het apparaat automatisch en geeft het gedurende 20 seconden een hoorbaar alarm. Daarnaast licht een bijbehorende indicator op het display op.

Bedieningspaneel (Afb. 3)

3.1. Kinderslot

3.2. Timerknop

3.3. Zuiveringsfunctie

3.4. De ingestelde luchtvochtigheid wijzigen

3.5. Ventilatorsnelheid

3.6. Functieknop voor de nachtmodus

3.7. De bedrijfsmodus wijzigen

3.8. Aan/uit-schakelaar/standby-modus

Het apparaat is uitgerust met een ingebouwde UV-lamp en een ionisatiefunctie, die tijdens gebruik actief zijn, ongeacht de geselecteerde modus.

Ontdooimodus

Tijdens gebruik kan het apparaat automatisch overschakelen naar de ontdooimodus. Hierdoor kan zich een laagje ijs vormen op de warmtewisselaar, waardoor de luchtstroom wordt beperkt. Dit is een natuurlijk en cyclisch proces, dus schakel het apparaat niet uit terwijl het in werking is. Bovendien kan de kamertemperatuur door de vrijgekomen warmte iets stijgen.

Apparaatinstallatie

Haal de luchtontvochtiger uit de verpakking en maak een geschikte plek in de kamer vrij. Laat het apparaat vóór het eerste gebruik minimaal 3 uur rechtop staan. Eerder in gebruik nemen kan de compressor beschadigen. Het apparaat moet op kamertemperatuur zijn voordat u het in gebruik neemt.

Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond en laat een vrije ruimte van minstens 30 cm rondom de ontvochtiger vrij (afbeelding 5). Zorg ervoor dat de installatielocatie voldoet aan de eisen die in de veiligheidsinstructies worden beschreven.

Continue waterafvoer (Fig. 6)

Om het water permanent uit het apparaat af te voeren, sluit u een slang met de juiste diameter aan op de condensafvoer die zichtbaar wordt nadat u het waterreservoir hebt verwijderd.

Er is een opening in het reservoir voor de uitgang van de slang, aangezien het reservoir op zijn plaats moet worden gezet voordat de luchtontvochtiger kan beginnen te werken.

Sluit het andere uiteinde van de slang aan op een vaste afvoer. Houd er rekening mee dat condenswater door de zwaartekracht wegloopt. De afvoer mag niet hoger liggen dan het begin van de slang.

1. Bedrijfsmodi

- Handmatige luchtvochtigheidsinstelmodi
- Continue bedrijfsmodus
- Maximale ontvochtigingsefficiëntie
- Wasdroogmodus

2. Timer - het instellen van de uitschakeltijd van het apparaat

■ Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u op de knop (Fig. 3.2) en drukt u nogmaals op de knop om de uitschakeltijd in te stellen.

■ Om te bevestigen, drukt u op de knop (Afb. 3.2).

■ De tijdspanne waarin het apparaat moet worden uitgeschakeld is 1-24 uur.

3. Ventilatorsnelheid

Om de ventilatorsnelheid te wijzigen, drukt u op de betreffende knop (Afb. 3.5). Er zijn 2 ventilatorsnelheden beschikbaar.

4. Luchtreinigingsfunctie

In deze modus werkt het apparaat zonder compressor; alleen de ventilator, UV-lamp en ionisatiefunctie zijn actief. De lucht wordt gefilterd en gezuiverd.

5. Nachtmodusfunctie

Druk in de ontvochtigingsmodus op de knop op het bedieningspaneel (fig. 3.6). De ventilatorsnelheid wordt dan op het minimum ingesteld.

6. Ouderlijk toezichtfunctie

Houd de knop (afbeelding 3.1) 5 seconden ingedrukt om het bedieningspaneel te

vergrendelen. Om het paneel te ontgrendelen, houdt u de knop opnieuw 5 seconden ingedrukt.

Het apparaat gebruiken

Het appartement laten drogen

Voldoende luchtvochtigheid voorkomt condensatie op ramen en schimmelvorming op muren en plafond.

De kledingkast drogen

Natte en vochtige kleding kan worden gedroogd om onaangename geuren te voorkomen.

Locatie van de luchtontvochtiger

Ontvochtiging is alleen effectief in een specifieke ruimte. Bij het ontvochtigen van grotere appartementen of huizen moet het apparaat worden verplaatst, zodat elke ruimte afzonderlijk kan worden gedroogd.

Reiniging en onderhoud

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

Gebruik geen benzine, thinner of andere chemicaliën om schoon te maken.

Reinig het apparaat niet onder stromend water.

Het reinigen van de behuizing van het apparaat

Reinig het oppervlak van de luchtontvochtiger met een vochtige doek en droog het vervolgens af met een papieren handdoek of een droge doek. Gebruik alleen een mild reinigingsmiddel.

FHCF-20SFWFJU Filterhandleiding

Achter het luchtinlaatrooster bevindt zich een extra luchtfilter. Verwijder vóór gebruik van het apparaat de beschermende verpakking van het filter. Volg de instructies. De volledige

filterinstructies vindt u aan het einde van de gebruikershandleiding. Deze instructies omvatten zowel bedieningsinstructies als instructies voor het plaatsen van het filter. Lees deze aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Het luchtfilter reinigen

1. Als het voorfilter vervuild is met stof/filterresten, moet het worden schoongemaakt. Dit moet minstens eens in de twee weken gebeuren, of vaker afhankelijk van de situatie.

afhankelijk van de omgevingsomstandigheden. Het reinigen van het filter is de verantwoordelijkheid van de gebruiker.

2. Verwijder het filter door op de lipjes aan de bovenkant te drukken.

3. Reinig het filter in lauw water (tot 40 °C), gebruik geen schoonmaakmiddelen. Laat het filter op een droge plaats drogen.

4. Zodra het filter droog is, plaatst u het terug in de behuizing.

Het reinigen van de warmtewisselaar

1. Wij adviseren de warmtewisselaar minstens één keer per jaar te reinigen, of vaker als deze erg vervuild is.

2. Voor service raden wij u aan contact op te nemen met het servicecentrum van Climative.

3. Het apparaat moet worden gereinigd met geschikte chemische middelen.

4. Om het apparaat goed te laten functioneren, is het noodzakelijk de warmtewisselaar, de ventilatoren en de binnenkant van de behuizing te reinigen en de werkingsparameters van het apparaat te controleren.

VEELGESTELDE VRAGEN

Het apparaat gaat niet aan als ik op de aan/uit-knop druk.

Mogelijke oorzaak:

■ Controleer of de watertank correct is geïnstalleerd.

■ De watertank is vol.

■ De stekker zit niet in het stopcontact.

Voorgestelde acties:

■ Plaats de tank terug op zijn plek.

■ Leeg de watertank.

■ Steek de stekker in het stopcontact.

Het apparaat werkt wel, maar ontvochtigt onvoldoende.

Mogelijke oorzaak:

■ De deuren of ramen in de kamer staan open.

■ Er zijn nog andere bronnen van vochtigheid in de kamer.

■ Het apparaat bevindt zich in de zuiveringsmodus.

■ De luchtvochtigheidsinstelling is te hoog.

■ De luchtinlaat is geblokkeerd.

Voorgestelde acties:

■ Zorg ervoor dat alle deuren en ramen gesloten zijn.

■ Verwijder extra vochtbronnen uit de kamer.

■ Schakel het apparaat over naar de ontvochtigingsmodus.

■ Verlaag de luchtvochtigheidsinstelling.

■ Reinig het voorfilter.

Het apparaat maakt lawaai.

Mogelijke oorzaak:

■ Het oppervlak waarop de luchtontvochtiger staat, is niet vlak.

■ Het hoorbare geluid is het natuurlijke geluid van het medium dat door het apparaat stroomt.

Voorgestelde acties:

■ Plaats het apparaat op een vlak oppervlak.

■ Dit is de normale werking van de luchtontvochtiger.

Het apparaat vangt weinig water op.

Mogelijke oorzaak:

■ De omgevingstemperatuur is te laag.

Voorgestelde acties:

■ Verhoog de omgevingstemperatuur tot minstens 10 graden Celsius.